

REFRIGERATOR

OWNER'S MANUAL

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PXSBS 519 EX
PXSBS 519 EW
PXSBS 519 CX

**Dear customer,
Thank you for buying a PHILCO brand product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual.**

CONTENTS

PART 1: SAFETY INFORMATION	2
PART 2: INSTALLING YOUR NEW APPLIANCE	11
PART 3: DESCRIPTION OF THE APPLIANCE	13
PART 4: DISPLAY CONTROLS	14
PART 5: USING YOUR APPLIANCE	18
PART 6: CLEANING AND CARE	20
PART 7: HELPFUL HINTS AND TIPS	23
PART 8: TROUBLESHOOTING	25
PART 9: PRODUCT INFORMATION SHEET	29



This appliance has been tested in accordance with the directives in force in the European Union. This appliance conforms to the relevant safety provisions for electrical appliances in force in the European Union.

PART 1: SAFETY INFORMATION



FOR YOUR SAFETY AND CORRECT USAGE, BEFORE INSTALLING AND FIRST USING THE APPLIANCE, READ THIS USER MANUAL CAREFULLY, INCLUDING ITS HINTS AND WARNINGS. TO AVOID UNNECESSARY MISTAKES AND ACCIDENTS, IT IS IMPORTANT TO MAKE SURE THAT ALL PEOPLE USING THE APPLIANCE ARE THOROUGHLY FAMILIAR WITH ITS OPERATION AND SAFETY FEATURES. SAVE THESE INSTRUCTIONS AND BE SURE THAT THEY REMAIN WITH THE APPLIANCE IF IT IS MOVED OR SOLD, SO THAT ANYONE USING IT THROUGHOUT ITS LIFE, WILL BE PROPERLY INFORMED ON ITS USAGE AND SAFETY NOTICES. FOR THE SAFETY OF LIFE AND PROPERTY, KEEP THE PRECAUTIONS OF THESE USER'S INSTRUCTIONS AS THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR DAMAGES CAUSED BY OMISSION.

- THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED.
- CHILDREN AGED FROM 3 TO 8 YEARS ARE ALLOWED TO LOAD AND UNLOAD REFRIGERATING APPLIANCES.
- CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.
- CLEANING AND USER MAINTENANCE CANNOT BE PERFORMED BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.

● IF THE SUPPLY CABLE GETS DAMAGED, HAVE IT REPLACED BY A SPECIALIZED SERVICE CENTER IN ORDER TO AVOID DANGEROUS SITUATIONS. IT IS PROHIBITED TO USE THE APPLIANCE WHEN THE SUPPLY CABLE IS DAMAGED.

● **CAUTION:** IF YOUR MODEL IS EQUIPPED WITH AN ICE MAKER WITHOUT WATER SUPPLY CONNECTION, FILL IT WITH DRINKING WATER ONLY.

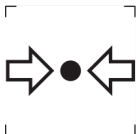
● **WARNING:** KEEP VENTILATION OPENINGS, IN THE APPLIANCE ENCLOSURE OR IN THE BUILT-IN STRUCTURE, CLEAR OF OBSTRUCTION.

● **WARNING:** DO NOT USE MECHANICAL DEVICES OR OTHER MEANS TO ACCELERATE THE DEFROSTING PROCESS, OTHER THAN THOSE RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER.

● **WARNING:** DO NOT DAMAGE THE REFRIGERANT CIRCUIT.

● **WARNING:** DO NOT USE ELECTRICAL APPLIANCES INSIDE THE FOOD STORAGE COMPARTMENTS OF THE APPLIANCE, UNLESS THEY ARE OF THE TYPE RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER.

● **WARNING:** DO NOT STORE EXPLOSIVE SUBSTANCES SUCH AS AEROSOL CANS WITH A FLAMMABLE PROPELLANT IN THIS APPLIANCE.



ISO 7000-1701 MARK (2004-01)
LABELS MEDIA UNDER PRESSURE..

THIS APPLIANCE IS INTENDED TO BE USED IN HOUSEHOLDS AND SIMILAR PREMISES, SUCH AS:

– KITCHENETTES IN SHOPS, OFFICES AND OTHER WORKPLACES; APPLIANCES USED BY GUESTS IN HOTELS, MOTELS, AND OTHER ACCOMMODATION FACILITIES; APPLIANCES USED IN BED-AND-BREAKFAST FACILITIES; APPLIANCES USED IN CATERING AND OTHER SIMILAR NON-VENDING ENVIRONMENTS.

ONLY SOME REFRIGERATOR MODELS ARE EQUIPPED WITH ICE MAKER. INTEGRATED ICE MAKERS MUST BE INSTALLED BY THE MANUFACTURER OR ITS SERVICING ORGANIZATION ONLY.

- THE FOLLOWING GOES FOR SELECTED MODELS EQUIPPED WITH AN ICE MAKER WITH WATER CONNECTION: **CAUTION:** CAN ONLY BE CONNECTED TO DRINKING WATER SUPPLY.

- **CAUTION:** THE APPLIANCE MUST BE FASTENED IN ACCORDANCE WITH THE MANUAL TO PREVENT DANGER CAUSED BY ITS INSTABILITY.

- **CAUTION:** THE COOLING SYSTEM CONTAINS REFRIGERANT UNDER HIGH PRESSURE. DO NOT MANIPULATE WITH THE SYSTEM. THE SYSTEM MAY BE REPAIRED BY AUTHORIZED PERSONS ONLY.



WARNING :
RISK OF FIRE / FLAMMABLE MATERIALS

CONTAINS COOLING GAS ISOBUTANE

R600a

REFRIGERANT

THE REFRIGERANT ISOBUTENE (R600a) IS CONTAINED WITHIN THE REFRIGERANT CIRCUIT OF THE APPLIANCE, A NATURAL GAS WITH A HIGH LEVEL OF ENVIRONMENTAL COMPATIBILITY, WHICH IS NEVERTHELESS FLAMMABLE. DURING TRANSPORTATION AND INSTALLATION OF THE APPLIANCE, ENSURE THAT NONE OF THE COMPONENTS OF THE REFRIGERANT CIRCUIT BECOMES DAMAGED. THE REFRIGERANT (R600a) IS FLAMMABLE.

● **WARNING** — REFRIGERATORS CONTAIN REFRIGERANT AND GASES IN THE INSULATION. REFRIGERANT AND GASES MUST BE DISPOSED OF PROFESSIONALLY AS THEY MAY CAUSE EYE INJURIES OR IGNITION. ENSURE THAT TUBING OF THE REFRIGERANT CIRCUIT IS NOT DAMAGE PRIOR TO PROPER DISPOSAL.



THE SYMBOL  IS A WARNING AND INDICATES THE REFRIGERANT AND INSULATION BLOWING GAS ARE FLAMMABLE.

WARNING : RISK OF FIRE / FLAMMABLE MATERIALS

IF THE REFRIGERANT CIRCUIT SHOULD BE DAMAGED:

- AVOID OPENING FLAMES AND SOURCES OF IGNITION.
- THOROUGHLY VENTILATE THE ROOM IN WHICH THE APPLIANCE IS SITUATED.

IT IS DANGEROUS TO ALTER THE SPECIFICATIONS OR MODIFY THIS PRODUCT IN ANY WAY.

ANY DAMAGE TO THE CORD MAY CAUSE A SHORT CIRCUIT, FIRE, AND/OR ELECTRIC SHOCK.

● **CAUTION:** THE COOLING SYSTEM CONTAINS REFRIGERANT UNDER HIGH PRESSURE. DO NOT MANIPULATE WITH THE SYSTEM.

THE SYSTEM MAY BE REPAIRED BY AUTHORIZED PERSONS ONLY.

● **CAUTION:** WHEN PLACING THE APPLIANCE IT MUST BE ENSURED THAT THE SUPPLY CORD DOES NOT GET CAUGHT OR DAMAGED.

● **CAUTION:** DO NOT PLACE PORTABLE MULTIPLE SOCKET-OUTLETS OR PORTABLE EXTENSION CABLES TO THE REAR SIDE OF THE APPLIANCE.



ELECTRICAL SAFETY

1. THE POWER CORD MUST NOT BE LENGTHENED.
2. MAKE SURE THAT THE POWER PLUG IS NOT CRUSHED OR DAMAGED.
A CRUSHED OR DAMAGED POWER PLUG MAY OVERHEAT AND CAUSE A FIRE.
3. MAKE SURE THAT YOU CAN ACCESS THE MAIN PLUG OF THE APPLIANCE.
4. DO NOT PULL THE MAIN CABLE.

5. IF THE POWER PLUG SOCKET IS LOOSE, DO NOT INSERT THE POWER PLUG. THERE IS A RISK OF ELECTRIC SHOCK OR FIRE.
6. YOU MUST NOT OPERATE THE APPLIANCE WITHOUT THE INTERIOR LIGHTING LAMP COVER.
7. THE FRIDGE IS ONLY APPLIED WITH POWER SUPPLY OF SINGLE PHASE ALTERNATING CURRENT OF 220~240V/50HZ. IF FLUCTUATION OF VOLTAGE IN THE DISTRICT OF USER IS SO LARGE THAT THE VOLTAGE EXCEEDS THE ABOVE SCOPE, FOR SAFETY SAKE, BE SURE TO APPLY A.C. AUTOMATIC VOLTAGE REGULATOR OF MORE THAN 350W TO THE FRIDGE.

THE FRIDGE MUST EMPLOY A SPECIAL POWER SOCKET INSTEAD OF COMMON ONE WITH OTHER ELECTRIC APPLIANCES. ITS PLUG MUST MATCH THE SOCKET WITH GROUND WIRE.

DAILY USE

- DO NOT STORE FLAMMABLE GAS OR LIQUIDS IN THE APPLIANCE, THERE IS A RISK OF AN EXPLOSION.
- DO NOT OPERATE ANY ELECTRICAL APPLIANCES IN THE APPLIANCE (E.G. ELECTRIC ICE CREAM MAKERS, MIXERS ETC.).
- WHEN UNPLUGGING ALWAYS PULL THE PLUG FROM THE MAINS SOCKET, DO NOT PULL ON THE CABLE.
- DO NOT PLACE HOT ITEMS NEAR THE PLASTIC COMPONENTS OF THIS APPLIANCE.
- DO NOT PLACE FOOD PRODUCTS DIRECTLY AGAINST THE AIR OUTLET ON THE REAR WALL.
- STORE PRE-PACKED FROZEN FOOD IN ACCORDANCE WITH THE FROZEN FOOD MANUFACTURE'S INSTRUCTIONS.
- THE APPLIANCES MANUFACTURES STORAGE RECOMMENDATIONS SHOULD BE STRICTLY ADHERED TO. REFER TO RELEVANT INSTRUCTIONS FOR STORAGE.

- DO NOT PLACE CARBONATED OR FIZZY DRINKS IN THE FREEZER COMPARTMENT AS IT CREATES PRESSURE ON THE CONTAINER,WHICH MAY CAUSE IT TO EXPLODE,RESULTING IN DAMAGE TO THE APPLIANCE.
- FROZEN FOOD CAN CAUSE FROST BURNS IF CONSUMED STRAIGHT FROM THE FREEZER COMPARTMENT.
- DO NOT PLACE THE APPLIANCE IN DIRECT SUNLIGHT.
- KEEP BURNING CANDLES,LAMPS AND OTHER ITEMS WITH NAKED FLAMES AWAY FROM THE APPLIANCE SO THAT DO NOT SET THE APPLIANCE ON FIRE.
- THE APPLIANCE IS INTENDED FOR KEEPING FOOD STUFF AND/OR BEVERAGES IN NORMAL HOUSEHOLD AS EXPLAINED IN THIS INSTRUCTION BOOKLET. YOU SHOULD TAKE CARE WHEN MOVE IT AS THE APPLIANCE IS HEAVY.
- DO NOT REMOVE OR TOUCH ITEMS FROM THE FREEZER COMPARTMENT IF YOUR HANDS ARE DAMP/WET, AS THIS COULD CAUSE SKIN ABRASIONS OR FROST/FREEZER BURNS.
- NEVER USE THE BASE,DRAWERS,DOORS ETC. TO STAND ON OR AS SUPPORTS.
- FROZEN FOOD MUST NOT BE REFROZEN ONCE IT HAS BEEN THAWED OUT.
- DO NOT CONSUME ICE POPSICLES OR ICE CUBES STRAIGHT FROM THE FREEZER AS THIS CAN CAUSE FREEZER BURN TO THE MOUTH AND LIPS.
- TO AVOID ITEMS FALLING AND CAUSING INJURY OR DAMAGE TO THE APPLIANCE,DO NOT OVERLOAD THE DOOR RACKS OR PUT TOO MUCH FOOD IN THE CRISPER DRAWERS.

INSTALLATION IMPORTANT!

- FOR ELECTRICAL CONNECTION CAREFULLY, FOLLOW THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS MANUAL. UNPACK THE APPLIANCE AND CHECK IF THERE ARE DAMAGES ON IT.
- DO NOT CONNECT THE APPLIANCE IF IT IS DAMAGED. REPORT POSSIBLE DAMAGES IMMEDIATELY TO THE PLACE YOU BOUGHT IT. IN THIS CASE RETAIN PACKING.
- IT IS ADVISABLE TO WAIT AT LEAST FOUR HOURS BEFORE CONNECTING THE APPLIANCE TO ALLOW THE OIL TO FLOW BACK IN THE COMPRESSOR.
- ADEQUATE AIR CIRCULATION SHOULD BE AROUND THE APPLIANCE, LACKING THIS LEADS TO OVERHEATING. TO ACHIEVE SUFFICIENT VENTILATION, FOLLOW THE INSTRUCTIONS RELEVANT TO INSTALLATION.
- WHEREVER POSSIBLE THE BACK OF THE PRODUCT SHOULD NOT BE TOO CLOSE TO A WALL TO AVOID TOUCHING OR CATCHING WARM PARTS (COMPRESSOR, CONDENSER) TO PREVENT THE RISK OF A FIRE, FOLLOW THE INSTRUCTIONS RELEVANT TO INSTALLATION.
- THE APPLIANCE MUST NOT BE LOCATE CLOSE TO RADIATORS OR COOKERS.
- MAKE SURE THAT THE MAINS PLUG IS ACCESSIBLE AFTER THE INSTALLATION OF THE APPLIANCE.
- PLACE ALL PACKAGING MATERIALS OUT OF THE REACH OF CHILDREN, THERE IS A RISK OF SUFFOCATION.

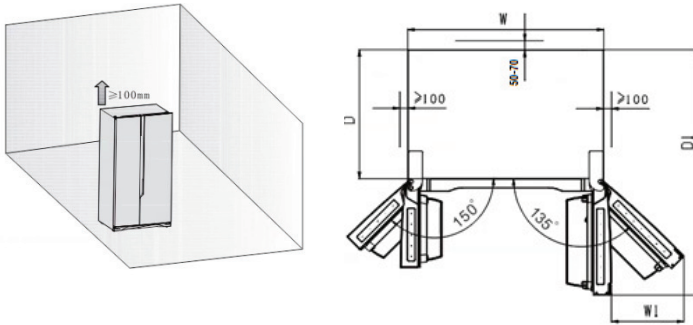
- THE INTERIOR OF YOUR REFRIGERATOR / FREEZER MAY SMELL BEFORE FIRST USE. THIS IS NORMAL. THE ODOR DISAPPEARS AS SOON AS THE APPLIANCE STARTS TO COOL / FREEZE.
- BEFORE CONNECTING THE REFRIGERATOR I FREEZER, MAKE SURE THAT THE MAINS VOLTAGE CORRESPONDS TO THE REQUIREMENTS FOR CONNECTING THE REFRIGERATOR / FREEZER. IF IN DOUBT, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN.
- THE APPLIANCE MUST BE CONNECTED TO A SOCKET WITH THE APPROPRIATE VOLTAGE AND A CORRECTLY INSTALLED FUSE SOCKET.
- THE REFRIGERATOR I FREEZER MUST NOT BE PLACED OUTDOORS OR EXPOSED TO RAIN.
- THE REFRIGERATOR I FREEZER MUST BE LOCATED AT LEAST 50CM FROM HEATERS, ELECTRIC OVENS, GAS OVENS, ETC.
- IF THE REFRIGERATOR WITH FREEZER IS LOCATED NEXT TO THE FREEZER, THERE MUST BE A MIN. 2CM SPACING.
- DO NOT PLACE HEAVY OBJECTS ON THE REFRIGERATOR / FREEZER, DO NOT COVER IT.
- ABOVE THE FRIDGE / FREEZER THERE MUST BE A MIN. 150MM FREE SPACE.
- INSTALL TWO PLASTIC GUIDES ON THE REFRIGERATOR / FREEZER CONDENSER THAT PREVENT THE WALL AND CONDENSER FROM TOUCHING.
- THIS APPLIANCE IS MADE FOR DOMESTIC USE AND IS ONLY SUITABLE FOR COOLING / FREEZING FOOD. NOT SUITABLE FOR COMMERCIAL USE AND / OR STORAGE OF SUBSTANCES OTHER THAN FOOD. THE MANUFACTURER IS NOT LIABLE FOR ANY LOSSES CAUSED BY IMPROPER USE OF THE APPLIANCE.

PART 2: INSTALLING YOUR NEW APPLIANCE

Installing your new appliance



Before using the appliance for the first time, you should be informed of the following tips. In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator. Suggest: It is advisable for there to be 50-70mm of space from the back to the wall, at least 100mm from its top, at least 100mm from its side to the wall and a clear space upfront to allow the doors to open 135/150°. Please see the following diagrams.



Space required (mm)

W	W1	D	D1
908	411.5	550	1096.5

Note:

This appliance performs well in the climate class SN, N, ST showed in the table below. It may not work properly if being left at a temperature above or below the indicated range for a long period.

Climatic class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

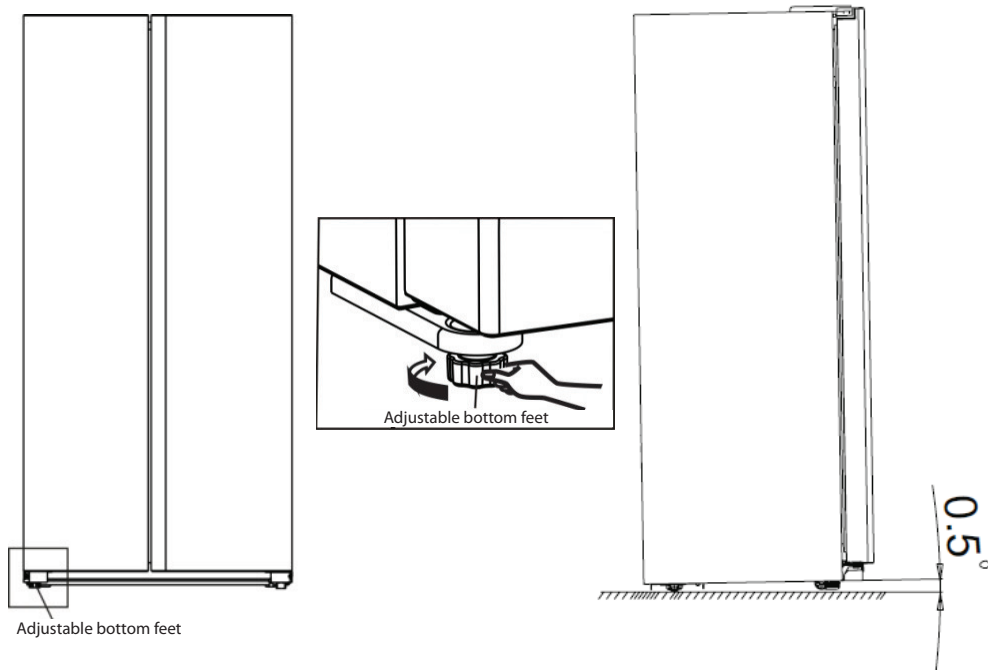
- Stand your appliance in a dry place to avoid damage moisture.
- Keep the appliance out of direct sunlight, rain or frost. Stand the appliance away from heat sources such as stoves, fires or heaters.

LEVELING OF APPLIANCE

- For sufficient leveling and air circulating in the lower rear section of the appliance, the bottom feet may need to be adjusted. You can adjust them manually by hand or by using a suitable spanner.
- After the product is put in place, please adjust the two front support feet at the bottom of the refrigerator. The bottom of the support feet is required to be close to the ground, so as to prevent the product from toppling after the door is loaded.
- To allow the doors to self-close, tilt back the top backwards for about 10mm or 0.5° by turning the adjustable feet.
- Whenever you want to move the appliance, remember to turn the feet back up so that the appliance can roll freely. Reinstall the appliance when relocating.

Caution!

The rollers, which are not castors, should be only used for forward or backward movement. Moving the refrigerator side ways may damage your floor and the rollers.



PART 3: DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

View of the appliance



- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1. Freezer LED light | 10. Fridge rack |
| 2. Freezer rack | 11. Fridge wind channel part |
| 3. Freezer door | 12. Fridge door |
| 4. Freezer wind channel part | 13. Fridge glass shelf |
| 5. Freezer glass shelf | 14. Egg tray (inside) |
| 6. Freezer drawer | 15. Fruit and vegetable crisper |
| 7. Freezer drawer | 16. Fruit and vegetable crisper |
| 8. Left adjustable bottom feet | 17. Right adjustable bottomfeet |

Note:

Due to unceasing modification of our products, your refrigerator may be slightly different from this instruction manual, but its functions and using methods remain the same.

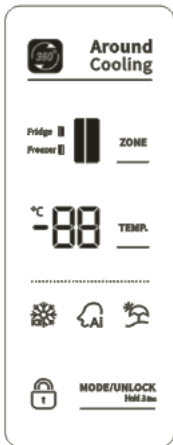
To get the best energy efficiency of this product, please place all shelves, drawers and baskets on their original position as the illustration above.

PART 4: DISPLAY CONTROLS

(FOR MODEL PXSBS 519 CX)

Use your appliance according to the following control regulations, your appliance has the corresponding functions as the display panels showed in the pictures below.

CONTROLLING THE TEMPERATURE





For optimum food preservation, we recommend that when you start your refrigerator for the first time, the temperature for the refrigerator is set to 5°C and the freezer to -18°C. If you want to change the temperature, follow the instructions below.

Note: High temperature setting will accelerate food waste.




Caution! When you set a temperature, you set an average temperature for the whole refrigerator cabinet. Temperatures inside each compartment may vary from the temperature values displayed on the panel, depending on how much food you store and where you place them. Ambient temperature may also affect the actual temperature inside the appliance.

Unlock

When the appliance is powered on for the first time, the backlighting of the icons on display panel starts working. If no buttons have been pressed and the doors are closed, the backlighting will turn off after 60 seconds.

All the buttons are locked if the icon  is illuminated, press the  button for 3 seconds to unlock them. And it will be locked itself after 20 seconds no pressing any button.

MODE SELECTION

You can select , ,  three modes by pressing the " " button in the unlock state. And it will be selected after 10 seconds no pressing any button.

1. Super Freeze

Super Freeze will quickly lower the temperature within the freezer so food will freeze faster. This can lock in the vitamins and nutrients of fresh food and keep food fresh longer.

- When the function is activated, the temperature of the freezer is automatically switched to -24 °C.
- In case of the maximum amount of food to be frozen, please wait about 24 h.
- Super freeze automatically switches off after 52 hours and after 52 hours, the freezer temperature setting will revert back to the previous setting.

2. Artificial Intelligence




- When the function is selected, the temperature of the appliance is automatically adjusted.
- When the Artificial Intelligence function is activated, the temperature of the fridge is automatically switched to 5°C and the freezer to -18°C

3. Holiday

If you are going to be away for a long period of time, you can activate this function. When the function is activated, the temperature of the fridge is automatically switched to 15°C and the freezer to -18°C.


Important! Do not store any food in the fridge during this time.

Temperature setting

- You should choose to control Fridge  temperature or Freezer  temperature by pressing the "ZONE" button in unlock state. The corresponding icon of the selected compartment will flash, and the other one will stay on.
- You can press the "TEMP" button to control the Fridge temperature when the corresponding icon  flashes. When you press the button continuously, the temperature will be set as the following sequence.

5 → 4 → 3 → 2 → 8 → 7 → 6 (°C)



- You can press the "TEMP" button to control the Freezer temperature when the corresponding icon  flashes. When you press the button continuously, the temperature will be set as the following sequence.

-18 → -19 → -20...-23 → -24 → -14 → -15 → -16 → -17 (°C)



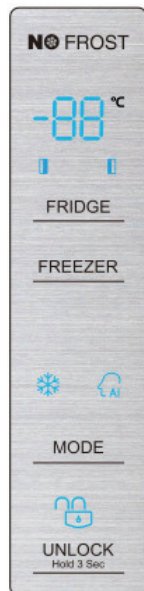
Door Alarm

- If the door of fridge or freezer is open for over 2 minutes, the door alarm will sound. The buzzer will automatically stop alarming 10 minutes later.
- To save energy, please avoid keeping the door open for a long time when using the appliance. The door alarm can be cleared by closing the door.

(FOR MODELS PXSBS 519 EX, PXSBS 519 EW)

Use your appliance according to the following control regulations, your appliance has the corresponding functions as the display panels showed in the pictures below.

CONTROLLING THE TEMPERATURE





For optimum food preservation, we recommend that when you start your refrigerator for the first time, the temperature for the refrigerator is set to 5°C and the freezer to -18°C. If you want to change the temperature, follow the instructions below.

Note: High temperature setting will accelerate food waste.



Caution! When you set a temperature, you set an average temperature for the whole refrigerator cabinet. Temperatures inside each compartment may vary from the temperature values displayed on the panel, depending on how much food you store and where you place them. Ambient temperature may also affect the actual temperature inside the appliance.

Unlock

When the appliance is powered on for the first time, the backlighting of the icons on display panel starts working. If no buttons have been pressed and the doors are closed, the backlighting will turn off after 60 seconds.

All the buttons are locked if the icon  is illuminated, press the "  " button for 3 seconds to unlock them. And it will be locked itself after 20 seconds no pressing any button.

MODE SELECTION

You can select   two modes by pressing the " " button in the unlock state. And it will be selected after 10 seconds no pressing any button.

1. Super Freeze


Super Freeze will quickly lower the temperature within the freezer so food will freeze faster. This can lock in the vitamins and nutrients of fresh food and keep food fresh longer.

- When the function is activated, the temperature of the freezer is automatically switched to -24°C.
- In case of the maximum amount of food to be frozen, please wait about 24 hours.
- Super freeze automatically switches off after 52 hours and after 52 hours, the freezer temperature setting will revert back to the previous setting.


2. Artificial Intelligence


- When the function is selected, the temperature of the appliance is automatically adjusted.
- When the Artificial Intelligence function is activated, the temperature of the fridge is automatically switched to 5°C and the freezer to -18°C.

Temperature setting


- You can press the " FRIDGE " button to control the Fridge temperature when the corresponding icon  flashes. When you press the button continuously, the temperature will be set as the following sequence.

5 → 4 → 3 → 2 → 8 → 7 → 6 (°C)



- You can press the " FREEZER " button to control the Freezer temperature when the corresponding icon  flashes. When you press the button continuously, the temperature will be set as the following sequence.

-18 → -19 → -20...-23 → -24 → -14 → -15 → -16 → -17 (°C)



Door Alarm

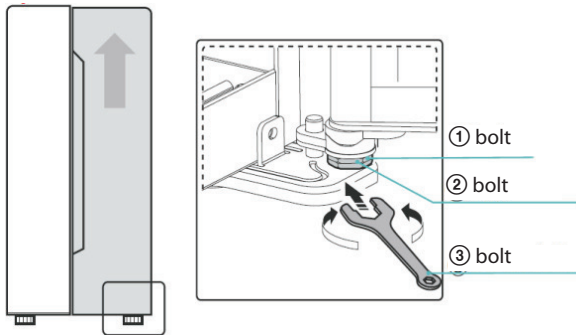
- If the door of fridge or freezer is open for over 2 minute, the door alarm will sound. The buzzer will automatically stop alarming 10 minutes later.
- To save energy, please avoid keeping the door open for a long time when using the appliance. The door alarm can be cleared by closing the door.

PART 5: USING YOUR APPLIANCE

This section tells you how to use most of the useful features. We recommend that you read through them carefully before using the appliance. It may be different depending on the model.

ADJUST THE DOOR

When you find the doors are not at the same level, you can use the screwdriver to adjust the door. When the freezer door is upper than the refrigerator door. First, you can use the screwdriver to turn the bolt anticlockwise on the lower hinge that can make the door go up. Then use the screwdriver to lock the nut in place.



USING YOUR REFRIGERATOR COMPARTMENT

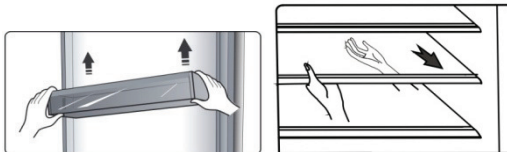
The refrigerator compartment is suitable for storage of vegetables and fruit. Food inside shall be packed to store in order to avoid losing moisture or flavor permeating into other foods.

Caution!

Never close the refrigerator door while the shelves, crisper and/or telescopic slides are extended. It may damage both them and the refrigerator.

GLASS SHELVES AND DOOR RACKS

The refrigerator compartment is provided with 4 glass shelves and several different door racks, which are suitable for the storage of eggs, canned liquid, bottled drinks and packed food. They can be placed at different heights according to your need. Before you lift up the door shelf vertically, please take the food out.



- When you remove the shelves, gently pull them forward until the shelf comes clear of the shelf guides.
- When you return the shelves, make sure there is no obstacle behind and gently push the shelf back into the position.

Note:

All the door racks are completely removable for cleaning.

Drawers

These are suitable for storage of fruits and vegetables. And it can be taken out to be cleaned.

To take them out, open the door to the final location first. Then pull out the drawer and tilt up the front of the drawer after moving slightly in the direction.

USING YOUR FREEZER COMPARTMENT

The freezer compartment is suitable for storage of food which needs to be frozen, including meat, fish, ice cream, etc..

Caution!

Never close the door while the shelves and/or drawers are extended. It may damage both them and the refrigerator.

USING THE ICE COMPARTMENT

The ice compartment can be removed from the freezer.

- Remove the ice compartment, place in on an even surface and pour water into the ice tray. The water should not reach higher than the maximum level.
- Place the full ice compartment back in the freezer.
- When ice cubes are formed, turn the controllers clockwise and the ice will fall into the ice container below.
- Ice cubes can be stored in this container.

Note:

When using the ice maker for the first time or after a long break, make sure you clean it first.

PART 6: CLEANING AND CARE

For hygienic reasons the appliance (including exterior and interior accessories) should be cleaned regularly at least every two months.

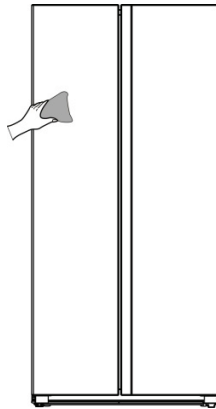
Caution!

The appliance must not be connected to the mains during cleaning as there is danger of electrical shock!

Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains socket.

EXTERIOR CLEANING

- To maintain good appearance of your appliance, you should clean it regularly.
- Spray water onto the cleaning cloth instead of spraying directly on the surface of the appliance. This helps ensure an even distribution of moisture to the surface.
- Clean the doors, handles and cabinet surfaces with a mild detergent and then wiped dry with a soft cloth.

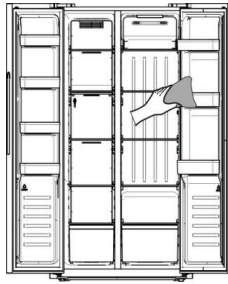


Caution!

- **Do not use sharp objects as they are likely to scratch the surface.**
- **Do not use Thinner, Car detergent, Clorox, ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvent such as Benzene for cleaning. They may damage the surface of the appliance and may cause fire.**

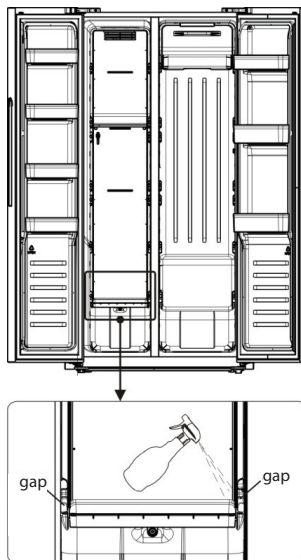
INTERIOR CLEANING

You should clean the appliance interior regularly. It will be easier to clean when food stocks are low. Wipe the inside of the fridge freezer with a weak solution of bicarbonate of soda, and then rinse with warm water using a wrung-out sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the shelves and baskets. Thoroughly dry all surfaces and removable parts.



Although this appliance automatically defrosts, a layer of frost may occur on the freezer compartment s interior walls if the freezer door is opened frequently or kept open too long. If the frost is too thick, choose a time when the freezer is nearly empty and proceed as follow:

1. Remove existing food and accessories baskets, unplug the appliance from the mains power and leave the doors open. Ventilate the room thoroughly to accelerate the process.
2. When defrosting is completed, clean your freezer as described above.
3. The gaps beside the freezer wind channel part are difficult to clean by wipe. You can use a pressure sprayer to help you clean. Spray weak solution of bicarbonate of soda firstly, and then rinse with warm water. Wipe completely dry after clean.



Warning!

Do not use sharp objects to remove frost from the freezer compartment. Only after the interior is completely dry should the appliance be switched back on and plugged back into the mains socket.

Door seals cleaning

Take care to keep door seals clean. Sticky food and drinks can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door. Wash seal with a mild detergent and warm water. Rinse and dry it thoroughly after cleaning.

Caution!

Only after the door seals are completely dry should the appliance be powered on

Replacing the LED light:

Warning: The LED light must not be replaced by the user! If the LED light is damaged, contact the customer helpline for assistance. To replace the LED light, the below steps can be followed:

1. Unplug your appliance.
2. Remove light cover by pushing up and out.
3. Hold the LED cover with one hand and pull it with the other hand while pressing the connector latch.
4. Replace LED light and snap it correctly in place.

PART 7: HELPFUL HINTS AND TIPS

ENERGY SAVING TIPS

We recommend that you follow the tips below to save energy.

- Try to avoid keeping the door open for long periods.
- Ensure the appliance is away from any sources of heat (Direct sunlight, electric oven or cooker etc)
- Don't set the temperature colder than necessary.
- Don't store warm food or evaporating liquid in the appliance.
- Place the appliance in a well ventilated, humidity free room. Please refer to Installing your new appliance chapter.
- If the diagram shows the correct combination for the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination as this is designed to be the most energy efficient configuration.

HINTS FOR FRESH FOOD REFRIGERATION

- Do not place hot food directly into the fridge or freezer, the internal temperature will increase resulting in the compressor having to work harder and will consume more energy.
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor.
- Place food properly so that air can circulate freely around it.

HINTS FOR REFRIGERATION

- Meat (All Types) Wrap in polythene food: wrap and place on the glass shelf above the vegetable drawer. Always follow food storage times and use by dates suggested by manufacturers.
- Cooked food, cold dishes, etc.:
They should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables:
They should be stored in the special drawer provided.
- Butter and cheese:
Should be wrapped in airtight foil or plasticfilm wrap.
- Milk bottles:
Should have a lid and be stored in the door racks.

HINTS FOR FREEZING

- When first starting-up or after a period out of use, let the appliance run at least 2 hours on the higher settings before putting food in the compartment.
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible to subsequently thaw only the quantity required.
- Wrap up the food in aluminum foil or polyethylene food wraps which are airtight,
- Do not allow fresh unfrozen food to touch the food which is already frozen to avoid temperature rise of the latter.
- Iced products if consumed immediately after removal from the freezer compartment, will probably cause frost burns to the skin.
- It is recommended to label and date each frozen package in order to keep track of the storage time

HINTS FOR FREEZING

- Ensure that frozen food has been stored correctly by the food retailer
- Once defrosted, food will deteriorate rapidly and should not be re-frozen.
Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

SWITCHING OFF YOUR APPLIANCE

If the appliance needs to be switched off for an extended period, the following steps should be taken prevent mould on the appliance.

1. Remove all food.
2. Remove the power plug from the mains socket.
3. Clean and dry the interior thoroughly.
4. Ensure that all the doors are wedged open slightly to allow air to circulate.

PART 8: TROUBLESHOOTING

If you experience a problem with your appliance or are concerned that the appliance is not functioning correctly, you can carry out some easy checks before calling for service, please see below.

Warning! Don't try to repair the appliance yourself. If the problem persists after you have made the checks mentioned below, contact a qualified electrician, authorized service engineer or the shop where you purchased the product.

Warning! A child entrapment warning statement is included in either the operating instructions or in a use and care manual provided with each refrigerator.

DANGER: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

Problem	Possible cause & Solution
Appliance does not work	Check whether the power cord is plugged into the power outlet properly.
	Check the fuse or circuit of your power supply, replace if necessary.
	The ambient temperature is too low. Try setting the chamber temperature to a colder level to solve this problem.
	It is normal that the freezer is not operating during the defrost cycle, or for a short time after the appliance is switched on to protect the compressor.
Odours from the compartments	The interior may need to be cleaned
	Some food, containers or wrapping cause odours.
Noise from the appliance	<p>The sounds below are quite normal:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Compressor running noises. • Air movement noise from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments. • Gurgling sound similar to water boiling. • Popping noise during automatic defrosting. • Clicking noise before the compressor starts. • Clicking noise when you get the water. • The motor running noises when you get the ice.
	<p>Other unusual noises are due to the reasons below and may need you to check and take action:</p> <p>The cabinet is not level.</p> <p>The back of appliance touches the wall.</p> <p>Bottles or containers fallen or rolling.</p>
The motor runs continuously	<p>It is normal to frequently hear the sound of the motor, it will need to run more when in following circumstances:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Temperature setting is set colder than necessary • Large quantity of warm food has recently been stored within the appliance. • The temperature outside the appliance is too high. • Doors are kept open too long or too often. • After your installing the appliance or it has been switched off for a long time.

A layer of frost occurs in the compartment	Check that the air outlets are not blocked by food and ensure food is placed within the appliance to allow sufficient ventilation. Ensure that door is fully closed. To remove the frost, please refer to the "Cleaning and care" chapter.
Temperature inside is too warm	You may have left the doors open too long or too frequently; or the doors are kept open by some obstacle; or the appliance is located with insufficient clearance at the sides, back and top
Temperature inside is too cold	Increase the temperature by following the "Display controls" chapter.
Doors can't be closed easily	Check whether the top of the refrigerator is tilted back by 10-15mm to allow the doors to self close, or if something inside is preventing the doors from closing.
Water drips on the floor	The water pan (located at the rear bottom of the cabinet) may not be properly leveled, or the draining spout (located underneath the top of the compressor depot) may not be properly positioned to direct water into this pan, or the water spout is blocked. You may need to pull the refrigerator away from the wall to check the pan and spout.
The light is not working	<ul style="list-style-type: none"> • The LED light may be damaged. Refer to replace LED lights in cleaning and care chapter. • The control systems has disabled the lights due to the door being kept open too long, close and reopen the door to reactivate the lights.
Hear water bubbling in the refrigerator	This is normal. The bubbling comes from the refrigerant coolant liquid circulating through the refrigerator.

STORAGE INSTRUCTIONS

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making icecream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp.[°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2~+8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods which are not suitable for freezing.
2	(***)*-Freezer	≤-18	Seafood (fish,shrimp,shellfish),freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months , he longer the storage time,the worse the taste and nutrition),suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish),freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time,the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food
4	**-Freezer	≤-12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 2 months,the longer the storage time,the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
5	*-Freezer	≤-6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 1 month,the longer the storage time,the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
6	0-star	-6~0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no later than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods.)

7	Chill	-2~+3	Fresh/frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc. (7 days below 0 °C and above 0 °C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0 °C).
8	Fresh Food	0~+4	Fresh pork,beef,fish,chicken,cooked food,etc. (Recommended to eat within the same day,preferably no more than 3 days.)
9	Wine	+5~+20	Red wine,white wine,sparkling wine etc.

Note: Please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods,switch off,defrost, clean,dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Water dispenser cleaning(special for water dispenser products):

- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

WARNING! Food needs to be packed in bags before putting into the refrigerator, and liquids need to be packed in bottles or capped containers to avoid the problem that the product design structure is not easy to clean.

PLACEMENT OF FOOD IN THE APPLIANCE

- Potatoes, onions and garlic should not be stored in the refrigerator / freezer.
- Under normal circumstances, the temperature setting in the refrigerator is sufficient to + 4 °C.
- The temperature of the refrigerator should be between 0 °C and 8 °C. Fresh foods stored below 0 °C freeze, rot. The bacterial load increases when stored above 8 °C and food spoils.
- Do not put warm or hot food in the fridge / freezer, wait for it to cool to room temperature. Hot food raise the temperature inside the refrigerator / freezer and can cause unnecessary spoilage and possible food poisoning.
- Meat, fish, etc. should be stored in a designated refrigerated compartment - if available.
- Fruits and vegetables should be stored in a designated refrigerated compartment - if available.
- To prevent contamination of meat products with bacteria, do not store fruits and vegetables in a common compartment. The same is true in reverse - contamination of fruits and vegetables with bacteria from meat products.

PART 9: PRODUCT INFORMATION SHEET

Product Information Sheet

PHILCO 

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: PHILCO

Supplier's address: PHILCO, U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, CZ

Model identifier: PXSBS 519 EX / PXSBS 519 EW

Type of refrigerating appliance: American refrigerator

Low-noise appliance:	No	Design type:	freestanding
Wine storage appliance:	No	Other refrigerating appliance:	Yes

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	Total volume (dm ³ or l)	519
	Width		
	Depth		
Energy efficiency Index (EEL)	100	Energy efficiency class*	E
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	36	Airborne acoustical noise emission class	C
Annual energy consumption (kWh/a)	309	Climate class:	SN/N/ST
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	38
Winter setting	No		

Compartment Parameters:

Compartment type	Compartment parameters and values				
	Compartment volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Pantry	No	-	-	-	-
Wine storage	No	-	-	-	-
Cellar	No	-	-	-	-
Fresh food	Yes	334	4	-	A
Chill	No	-	-	-	-

0-star or ice-making	No	-	-	-	-
1-star	No	-	-	-	-
2-star	No	-	-	-	-
3-star	No	-	-	-	-
4-star	Yes	185	-18	11	A
2-star section	No	-	-	-	-
Variable temperature compartment	-	-	-	-	-
For 4-star compartments					
Fast freeze facility			Yes		
Light source parameters:					
Type of light source			LED		
Energy efficiency class			G		
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer: 24 months					
Additional information:					
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: www.philco.cz					

Product Information Sheet

PHILCO 

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: PHILCO

Supplier's address: PHILCO, U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, CZ

Model identifier: PXSBS 519 CX

Type of refrigerating appliance: American refrigerator

Low-noise appliance:	No	Design type:	freestanding
----------------------	----	--------------	--------------

Wine storage appliance:	No	Other refrigerating appliance:	Yes
-------------------------	----	--------------------------------	-----

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	1786	Total volume (dm ³ or l)
	Width	910	
	Depth	643	
Energy efficiency Index (EEL)	64	Energy efficiency class*	C
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	35	Airborne acoustical noise emission class	B
Annual energy consumption (kWh/a)	198	Climate class:	SN/N/ST/T
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	43
Winter setting	No		

Compartment Parameters:

Compartment type	Compartment parameters and values				
	Compartment volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Pantry	No	-	-	-	-
Wine storage	No	-	-	-	-
Cellar	No	-	-	-	-
Fresh food	Yes	334	4	-	A
Chill	No	-	-	-	-

0-star or ice-making	No	-	-	-	-
1-star	No	-	-	-	-
2-star	No	-	-	-	-
3-star	No	-	-	-	-
4-star	Yes	185	-18	8.5	A
2-star section	No	-	-	-	-
Variable temperature compartment	-	-	-	-	-
For 4-star compartments					
Fast freeze facility			Yes		
Light source parameters:					
Type of light source			LED		
Energy efficiency class			G		
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer: 24 months					
Additional information:					
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: www.philco.cz					

TECHNICAL INFORMATION

Technical information can be found on the type plate on the inside of the appliance and on the energy label. The QR code, on the supplied energy label, contains a link to register the appliance in the EU Eprel database. Keep the energy label, the instructions for use, together with other documents supplied with the device.

TESTING INFORMATION

The delivered device is in accordance with (EU) 2019/2019 + (EU) 2019/2016; EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020 , EN 62552-3:2020 , EN 60704-2-14:2013 + A11:2015 + A1:2019;EN 60704-1:2010 + A11:2012;EN 60704-3:2019.. Air access requirements for proper operation of the device, the minimum distance from the wall and the dimensions of the device are part of this manual. If you have any further questions, please contact the manufacturer.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

Model name and serial number can be found on the rating plate. Position of rating plate can be changed without notice.

The original spare parts for some specific components are available for a minimum of 7 or 10 years, based on the type of component, from the placing on the market of the last unit of the model.

When contacting our authorized service, have the model designation, serial number and defect description available.

To download documents, visit www.philco.cz.

To report a defect and obtain additional service information, visit <https://philco.cz/podpora-a-servis>.

Subject to change without notice.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This product meets all the basic EU regulation requirements that relate to it.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Original of this user manual is in czech language.

CHLADNIČKA

NÁVOD K OBSLUZE

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PXSBS 519 EX
PXSBS 519 EW
PXSBS 519 CX

**Vážený zákazníku,
Děkujeme, že jste si koupil výrobek značky PHILCO. Aby mohl váš spotřebič sloužit dobře, přečtěte si
všechny pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze.**

OBSAH

ČÁST 1: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	2
ČÁST 2: INSTALACE VAŠEHO NOVÉHO SPOTŘEBIČE	11
ČÁST 3: POPIS SPOTŘEBIČE	13
ČÁST 4: OVLÁDACÍ PRVKY NA DISPLEJI.....	14
ČÁST 5: POUŽITÍ SPOTŘEBIČE	18
ČÁST 6: ČIŠTĚNÍ A PÉČE.....	20
ČÁST 7: UŽITEČNÉ RADY A TIPY	23
ČÁST 8: ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ.....	25
ČÁST 9: INFORMAČNÍ LIST.....	29



Zařízení bylo testováno podle platných směrnic Evropské unie.

Zařízení vyhovuje bezpečnostním ustanovením platným pro elektrické spotřebiče v Evropské unii.

ČÁST 1: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Z DŮVODU VAŠÍ BEZPEČNOSTI A SPRÁVNÉHO POUŽITÍ, JEŠTĚ PŘED INSTALACÍ A PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE, SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TUTO PŘÍRUČKU, VČETNĚ TĚCHTO TIPŮ A VAROVÁNÍ. ABYSTE ZABRÁNILI NEŽÁDOUCÍM CHYBÁM A NEHODÁM, JE DŮLEŽITÉ ZAJISTIT, ABY SE VŠECHNY OSOBY POUŽÍVAJÍCÍ TENTO SPOTŘEBIČ DŮKLADNĚ SEZNÁMILY S JEHO OBSLUHOU A BEZPEČNOSTNÍMI FUNKCEMI.

USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY A V PŘÍPADĚ PŘEDÁNÍ SPOTŘEBIČE SE UJISTĚTE, ZDA ZŮSTAL TENTO NÁVOD VE SPOTŘEBIČI TAK, ABY BYL POUŽÍVÁN V PRŮBĚHU CELÉ ŽIVOTNOSTI A SPRÁVNĚ INFORMOVAL O SPRÁVNÉM POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE A BEZPEČNOSTI. Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ A PRO OCHRANU MAJETKU DODRŽUJTE POKYNY V TOMTO NÁVODU, PROTOŽE VÝROBCE NENESE ŽÁDNOU ZODPOVĚDNOST ZA POŠKOZENÍ ZPŮSOBENÁ NEDODRŽENÍM TĚCHTO POKYNU.

- TENTO SPOTŘEBIČ MOHOU POUŽÍVAT DĚTI VE VĚKU 8 LET A STARŠÍ OSOBY SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO MENTÁLNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO S NEDOSTATKEM ZKUŠENOSTNÍ A ZNALOSTÍ, POKUD JSOU POD DOZOREM NEBO BYLY POUČENY O POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE BEZPEČNÝM ZPŮSOBEM A ROZUMÍ PŘÍPADNÝM NEBEZPEČÍM.
- DĚTI VE VĚKU 3 AŽ 8 LET MOHOU VKLÁDAT A VYJÍMAT POTRAVINY Z CHLADÍCÍCH SPOTŘEBIČŮ.
- DĚTI SI SE SPOTŘEBIČEM NESMĚJÍ HRÁT.
- ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU NESMĚJÍ PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOZORU.

- POKUD JE PŘÍVODNÍ KABEL POŠKOZEN, JEHO VÝMĚNU SVĚŘTE ODBORNÉMU SERVISNÍMU STŘEDISKU, ABY SE ZABRÁNILO VZNIKU NEBEZPEČNÉ SITUACE . SPOTŘEBIČ S POŠKOZENÝM PŘÍVODNÍM KABLEM JE ZAKÁZANO POUŽÍVAT.

- **VÝSTRAHA:** POKUD VÁŠ MODEL MÁ VÝROBNÍK LEDU BEZ PŘIPOJENÍ PŘÍVODU VODY, PLŇTE POUZE PITNOU VODOU.

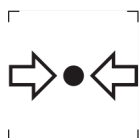
- **VÝSTRAHA:** POKUD VÁŠ MODEL MÁ VÝROBNÍK LEDU BEZ PŘIPOJENÍ PŘÍVODU VODY, PLŇTE POUZE PITNOU VODOU.

- **VÝSTRAHA:** K URYCHLENÍ ODMRAZOVACÍHO PROCESU NEPOUŽÍVEJTE MECHANICKÁ ZAŘÍZENÍ NEBO JINÉ PROSTŘEDKY NEŽ TY, KTERÉ JSOU DOPORUČENY VÝROBCEM.

- **VÝSTRAHA:** NEPOŠKOZUJTE CHLADICÍ OBVOD.

- **VÝSTRAHA:** NEPOUŽÍVEJTE ELEKTRICKÉ SPOTŘEBIČE V PROSTORU PRO UCHOVÁVÁNÍ POTRAVIN SPOTŘEBIČE, POKUD SE NEJEDNÁ O TYPY DOPORUČENÉ VÝROBCEM.

- **VÝSTRAHA:** V TOMTO SPOTŘEBIČI NESKLADUJTE VÝBUŠNÉ LÁTKY JAKO JSOU AEROSOLOVÉ PLECHOVKY, SPREJE S HOŘLAVOU HNACÍ LÁTKOU.



ZNAČKA ISO 7000-1701 (2004-01)
OZNAČUJE MÉDIUM POD TLAKEM.

TENTO SPOTŘEBIČ JE URČEN PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI A PODOBNÝCH PROSTORECH, JAKO JSOU:

- KUCHYŇSKÉ KOUTY V OBCHODECH, KANCELÁŘÍCH A OSTATNÍCH PRACOVÍŠTÍCH;
- SPOTŘEBIČE POUŽÍVANÉ HOSTY V HOTELÍCH, MOTELECH A JINÝCH OBYTNÝCH PROSTŘEDÍCH;
- SPOTŘEBIČE POUŽÍVANÉ V PODNICÍCH ZAJIŠŤUJÍCÍCH NOCLEH SE SNÍDANÍ;
- SPOTŘEBIČE POUŽÍVANÉ VE STRAVOVACÍCH A PODOBNÝCH NEPRODEJNÍCH PROSTŘEDÍCH.

POUZE NĚKTERÉ VYBRANÉ MODELY CHLADNIČEK OBSAHUJÍ VÝROBNÍK LEDU. ZABUDOVANÉ VÝROBNÍKY LEDU MUSÍ BÝT INSTALOVÁNY POUZE VÝROBCEM NEBO JEHO SERVISNÍ ORGANIZACÍ.

- PRO VYBRANÉ MODELY S VÝROBNÍKEM LEDU S PŘIPOJENÍM NA VODU PLATÍ: **VÝSTRAHA:** PŘIPOJUJE SE POUZE NA PŘÍVOD PITNÉ VODY.
- **VÝSTRAHA:** SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT PŘIPEVNĚN PODLE NÁVODU, ABY SE ZABRÁNILO NEBEZPEČÍ ZPŮSOBENÝM JEHO NESTABILITOU.
- **VÝSTRAHA:** CHLADICÍ SYSTÉM OBSAHUJE CHLADIVO POD VYSOKÝM TLAKEM. NEMANIPULUJTE SE SYSTÉMEM. MUSÍ BÝT OPRAVOVÁN POUZE KVALIFIKOVANOU OSOBOU.



VÝSTRAHA:
NEBEZPEČÍ OHNĚ / HOŘLAVÉ MATERIÁLY!

OBSAHUJE CHLADICÍ PLYN IZOBUTAN

R600a

CHLADIVO

CHLADICÍ IZOBUTAN (R600a), KTERÝ JE OBSAŽEN V CHLADICÍM OKRUHU SPOTŘEBIČE, JE PŘÍRODNÍ PLYN S VYSOKOU KOMPATIBILITOU SE ŽIVOTNÍM PROSTŘEDÍM, KTERÝ JE PŘECE JEN HOŘLAVÝ. BĚHEM PŘEPRAVY A INSTALACE SPOTŘEBIČE ZABRAŇTE POŠKOZENÍ KOMPONENT CHLADICÍHO OKRUHU. CHLADIVO (R600a) JE HOŘLAVÉ.

• **VAROVÁNÍ** — CHLADNIČKY V IZOLACI OBSAHUJÍ CHLADIVO A CHLADICÍ PLYNY. CHLADIVO A CHLADICÍ PLYNY MUSÍ BÝT LIKVIDOVÁNY ODBORNĚ, PROTOŽE MOHOU ZPŮSOBIT PORANĚNÍ OČÍ NEBO VZNÍCENÍ. PŘED PROVEDENÍM SPRÁVNÉ LIKVIDACE SE UJISTĚTE, ZDA NENÍ POTRUBÍ CHLADICÍHO OKRUHU POŠKOZENO.



SYMBOL  VAROVÁNÍ A ZNAMENÁ TO, ŽE CHLADIVO A CHLADICÍ PLYNY JSOU HOŘLAVÉ.

VAROVÁNÍ: RIZIKO POŽÁRU HOŘLAVÝCH MATERIÁLŮ

POKUD BY DOŠLO K POŠKOZENÍ CHLADICÍHO OKRUHU

- VYHNĚTE SE OTEVŘENÉMU OHNI A ZDROJŮM VZNÍCENÍ.
- DŮKLADNĚ VYVĚTREJTE MÍSTNOST, VE KTERÉ SE SPOTŘEBIČ NACHÁZÍ.

JE NEBEZPEČNÉ MĚNIT NEBO UPRAVOVAT SPOTŘEBIČ JAKÝMKOLIV ZPŮSOBEM.

JAKÉKOLIV POŠKOZENÍ NAPÁJECÍHO KABELU MŮŽE VÉST KE ZKRATU, POŽÁRU A/NEBO ZASAŽENÉM ELEKTRICKÝM PROUDEM.

- **VÝSTRAHA:** CHLADICÍ SYSTÉM OBSAHUJE CHLADIVO POD VYSOKÝM TLAKEM. NEMANIPULUJTE SE SYSTÉMEM. MUSÍ BÝT OPRAVOVÁN POUZE KVALIFIKOVANOU OSOBOU.
- **VÝSTRAHA:** PŘI UMÍSŤOVÁNÍ SPOTŘEBIČE SE MUSÍ ZAJISTIT, ABY NAPÁJECÍ PŘÍVOD NEBYL ZACHYCEN NEBO POŠKOZEN.
- **VÝSTRAHA:** NEUMÍSŤOVAT VÍCENÁSOBNÉ PŘENOSNÉ ZÁSUVKY NEBO PŘENOSNÉ PRODLUŽOVACÍ PŘÍVODY NA ZADNÍ STRANU SPOTŘEBIČE.



ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

1. NAPÁJECÍ KABEL NESMÍ BÝT PRODLUŽOVÁN.
2. UJISTĚTE SE, ZDA NENÍ ZÁSTRČKA NAPÁJECÍHO KABELU POŠKOZENÁ.
ROZDRCENÁ NEBO POŠKOZENÁ ZÁSTRČKA SE MŮŽE PŘEHŘÍVAT A ZPŮSOBIT POŽÁR.
3. UJISTĚTE SE, ZDA MÁTE VOLNÝ PŘÍSTUP K ZÁSTRČCE SPOTŘEBIČE.
4. NETAHEJTE ZA NAPÁJECÍ KABEL.

5. POKUD JE ELEKTRICKÁ ZÁSUVKA UVOLNĚNÁ, NEPŘIPOJUJTE K NÍ ZÁSTRČKU. HROZÍ RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO VZNIKU POŽÁRU.
6. NESMÍTE POUŽÍVAT TENTO SPOTŘEBIČ BEZ KRYTU VNITŘNÍHO OSVĚTLENÍ.
7. CHLADNIČKA JE URČENA POUZE NA NAPÁJENÍ Z JEDNÉ FÁZE STŘÍDAVÉHO PROUDU S HODNOTAMI 220~240 V/50 HZ. POKUD JE KOLÍSÁNÍ NAPĚTÍ V MÍSTĚ BYDLIŠTĚ UŽIVATELE TAK VELKÉ, ŽE PŘESAHUJE VÝŠE UVEDENÉ LIMITY, Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ POUŽIJTE PRO CHLADNIČKU AUTOMATICKÝ NAPĚŤOVÝ REGULÁTOR S VÍCE NEŽ 350 W.

CHLADNIČKA MUSÍ BÝT VYBAVENA SPECIÁLNÍ NAPÁJECÍ ZÁSTRČKOU NAMÍSTO BĚŽNĚ POUŽÍVANÉ S JINÝMI ELEKTRICKÝMI SPOTŘEBIČI. ZÁSTRČKA MUSÍ ZODPOVÍDAT ZÁSUVCE S UZEMŇOVACÍM KONTAKTEM.

BĚŽNÉ POUŽITÍ

- VE SPOTŘEBIČI NESKLADUJTE HOŘLAVÉ PLYNY ANI TEKUTINY. HROZÍ RIZIKO EXPLOZE.
- VE SPOTŘEBIČI NEPOUŽÍVEJTE JINÉ ELEKTRICKÉ SPOTŘEBIČE (NAPŘ. ELEKTRICKÝ VÝROBNÍK ZMRZLINY, MIXÉRY ATD.).
- PŘI ODPOJOVÁNÍ SPOTŘEBIČE Z ELEKTRICKÉ ZÁSUVKY, VŽDY TAHEJTE ZA ZÁSTRČKU. NETAHEJTE ZA KABEL.
- DO BLÍZKOSTI PLASTOVÝCH DÍLŮ TOHOTO SPOTŘEBIČE NEDÁVEJTE HORKÉ PŘEDMĚTY.
- NEDÁVEJTE ŽÁDNÉ PŘEDMĚTY DO BLÍZKOSTI VZDUCHOVÝCH OTVORŮ V ZADNÍ STĚNĚ.
- BALENÉ MRAZENÉ POTRAVINY SKLADUJTE V SOULADU S POKYNY VÝROBCE MRAZENÝCH POTRAVIN.

- MĚLI BYSTE STRIKTNĚ DODRŽOVAT DOPORUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE SKLADOVÁNÍ VE SPOTŘEBIČI OD VÝROBCE. VIZ PŘÍSLUŠNÉ POKYNY O SKLADOVÁNÍ.
- DO MRAZICÍHO PROSTORU NEDÁVEJTE SYCENÉ NEBO ŠUMIVÉ NÁPOJE, PROTOŽE VYTVÁŘEJÍ TLAK NA NÁDOBU, KTERÁ MŮŽE EXPLODOVAT, COŽ MŮŽE VÉST K POŠKOZENÍ SPOTŘEBIČE.
- NEKONZUMUJTE MRAZENÉ POKRMY IHNED PO VYJMUTÍ Z MRAZNIČKY, MŮŽETE SE PORANIT.
- NEUMÍSTUJTE SPOTŘEBIČ NA PŘÍMÉ SLUNEČNÉ SVĚTLO.
- MĚJTE HORKÉ SVÍČKY, LAMPY A JINÉ PŘEDMĚTY S OTEVŘENÝM OHNĚM V DOSTATEČNÉ VZDÁLENOSTI OD SPOTŘEBIČE, ABYSTE ZABRÁNILI RIZIKU POŽÁRU.
- SPOTŘEBIČ JE URČEN NA USKLADNĚNÍ POKRMŮ A/ NEBO NÁPOJŮ V BĚŽNÉ DOMÁCNOSTI PODLE POPISU V NÁVODU. SPOTŘEBIČ JE TĚŽKÝ. ZVYŠTE POZORNOST PŘI JEHO PŘEMÍSTOVÁNÍ.
- NEVYJÍMEJTE ANI SE NEDOTÝKEJTE POLOŽEK V PROSTORU MRAZENÍ, POKUD MÁTE VLHKÉ/MOKRÉ RUCI, PROTOŽE TO MŮŽE VÉST K PORANĚNÍM POKOŽKY NEBO POPÁLENINÁM Z MRAZU.
- NIKDY NEPOUŽÍVEJTE DNO, ZÁSUVKY, DVÍŘKA APOD. NA STOUPÁNÍ NEBO JAKO PODPĚRU.
- MRAZENÉ POTRAVINY, NESMÍ BÝT PO ROZMRAZENÍ OPĚTOVNĚ ZMRAZENY.
- NEKONZUMUJTE LEDOVÉ NANUKY NEBO KOSTKY LEDU IHNED PO VYJMUTÍ Z MRAZNIČKY, PROTOŽE BYSTE SI TAK MOHLI PORANIT ÚSTA A RTY.
- ABYSTE ZABRÁNILI PÁDU PŘEDMĚTŮ A ZRANĚNÍ NEBO POŠKOZENÍ SPOTŘEBIČE, NEPŘETĚŽUJTE PŘIHRÁDKY DVÍŘEK ANI DO ZÁSUVK NEDÁVEJTE NADMĚRNÉ MNOŽSTVÍ POTRAVIN.

INSTALACE

DŮLEŽITÉ!

- PŘI PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI BUĎTE OPATRNÍ, DODRŽUJTE POKYNY V TOMTO NÁVODU. SPOTŘEBIČ VYBALTE A ZKONTROLUJTE HO Z HLEDISKA VIDITELNÝCH POŠKOZENÍ.
- POKUD JE SPOTŘEBIČ POŠKOZENÝ, NEPŘIPOJUJTE HO. OZNAMTE PŘÍPADNÉ POŠKOZENÍ V MÍSTĚ ZAKOUPENÍ. V TOMTO PŘÍPADĚ SI NECHTE OBALOVÝ MATERIÁL.
- DOPORUČUJE SE POČKAT NĚKOLIK HODIN, PŘED PŘIPOJENÍM SPOTŘEBIČE, ABY SE OLEJ V KOMPRESORU USTÁLIL.
- OKOLO SPOTŘEBIČE ZAJISTĚTE DOSTATEČNÉ VĚTRÁNÍ, V OPAČNÉM PŘÍPADĚ MŮŽE DOCHÁZET K PŘEHŘÍVÁNÍ. PRO DOSAŽENÍ DOSTATEČNÉHO VĚTRÁNÍ DODRŽUJTE POKYNY K INSTALACI.
- POKUD JE TO MOŽNÉ, ZADNÍ STĚNA SPOTŘEBIČE BY NEMĚLA BÝT PŘÍLIŠ BLÍZKO STĚNY A NEMĚL BY SE DOTÝKAT HORKÝCH ČÁSTÍ (KOMPRESOR, KONDENZÁTOR), ABY SE ZABRÁNILO RIZIKU POŽÁRU, DODRŽUJTE PŘÍSLUŠNÉ POKYNY K INSTALACI.
- SPOTŘEBIČ NESMÍ BÝT UMÍSTĚN V BLÍZKOSTI RADIÁTORŮ NEBO SPORÁKŮ.
- PO INSTALACI SPOTŘEBIČE SE UJISTĚTE, ZDA JE SÍŤOVÁ ZÁSTRČKA SNADNO PŘÍSTUPNÁ.
- ODLOŽTE VŠECHNY OBALY MIMO DOSAH DĚTÍ, PROTOŽE HROZÍ RIZIKO UDUŠENÍ.

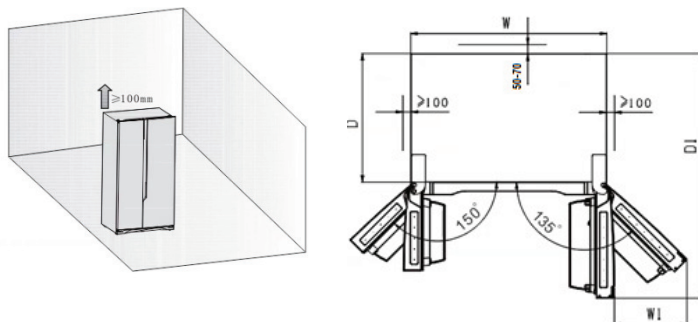
- VNITŘNÍ PROSTOR VAŠÍ CHLADNIČKY/MRAZNIČKY MŮŽE PŘED PRVNÍM POUŽITÍM ZAPÁCHAT. JE TO NORMÁLNÍ JEV. ZÁPACH ZMIZÍ, JAKMILE ZAČNE ZAŘÍZENÍ CHLADIT/MRAZIT.
- PŘED PŘIPOJENÍM CHLADNIČKY/MRAZNIČKY SE UJISTĚTE, ŽE NAPĚTÍ V ELEKTRICKÉ SÍTI ODPOVÍDÁ POŽADAVKŮM NA PŘIPOJENÍ CHLADNIČKY/MRAZNIČKY. V PŘÍPADĚ POCHYBNOSTÍ SE OBRÁŤTE NA KVALIFIKOVANÉHO ELEKTRIKÁŘE.
- SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT PŘIPOJEN DO ZÁSUVKY S ODPOVÍDAJÍCÍM NAPĚTÍM A SPRÁVNĚ NAINSTALOVANOU POJISTKOVOU ZÁSUVKOU.
- CHLADNIČKA/MRAZNIČKA NESMÍ BÝT UMÍSTĚNA VENKU NEBO VYSTAVENA DEŠTI.
- CHLADNIČKA/MRAZNIČKA MUSÍ BÝT UMÍSTĚNA NEJMÉNĚ 50 CM OD TOPNÝCH TĚLES, TOPNÍ TRUB, PLYNOVÝCH TRUB ATD.
- POKUD JE CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU UMÍSTĚNA VEDLE MRAZÁKU, MUSÍ MEZI NIMI BÝT MIN. 2 CM ROZESTUP.
- NA CHLADNIČKU/MRAZNIČKU NEPOKLÁDEJTE TĚŽKÉ VĚCI, NEZAKRÝVEJTE JI.
- NAD CHLADNIČKOU/MRAZNIČKOU MUSÍ BÝT MIN. 150 MM VOLNÝ PROSTOR.
- NAINSTALUJTE DVĚ PLASTOVÁ VODÍTKA NA KONDENZÁTOR CHLADNIČKY/MRAZNIČKY, KTERÁ ZABRAŇUJÍ DOTYKU ZDI A KONDENZÁTORU.
- TENTO SPOTŘEBIČ JE VYROBEN K POUŽITÍ V DOMÁCNOSTECH A JE VHODNÝ POUZE PRO CHLAZENÍ /MRAZENÍ POTRAVIN. NENÍ VHODNÝ PRO KOMERČNÍ POUŽITÍ A / NEBO PRO SKLADOVÁNÍ LÁTEK S VÝJIMKOU POTRAVIN. VÝROBCE NENESE ZA ŽÁDNÉ ZTRÁTY, ZPŮSOBENÉ NEVHODNÝM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE, ODPOVĚDNOST.

ČÁST 2: INSTALACE VAŠEHO NOVÉHO SPOTŘEBIČE

Instalace vašeho nového spotřebiče



Před prvním použitím spotřebiče byste měli být informováni o následujících tipech. Aby se zlepšila účinnost chladicího systému a ušetřila energie, je třeba kolem spotřebiče udržovat dobré větrání pro odvádění tepla. Z tohoto důvodu by měl být kolem spotřebiče dostatečný volný prostor. Návrh: Doporučuje se, aby bylo 50-70 mm prostoru zezadu ke stěně, alespoň 100 mm od jejího vrchu, alespoň 100 mm z její strany ke stěně a vpředu volný prostor pro otevření dvířek 135/150°. Viz následující obrázky.



Potřebný prostor (mm)

W	W1	D	D1
908	411,5	550	1096,5

Poznámka:

Tento spotřebič funguje dobře v klimatické třídě SN, N, ST uvedené v tabulce níže. Nemusí správně fungovat, bude-li delší dobu ponechán při teplotě nad nebo pod uvedeným rozsahem.

Klimatická třída	Teplota okolí
SN	+10 °C až +32 °C
N	+16 °C až +32 °C
ST	+16 °C až +38 °C
T	+16 °C až +43 °C

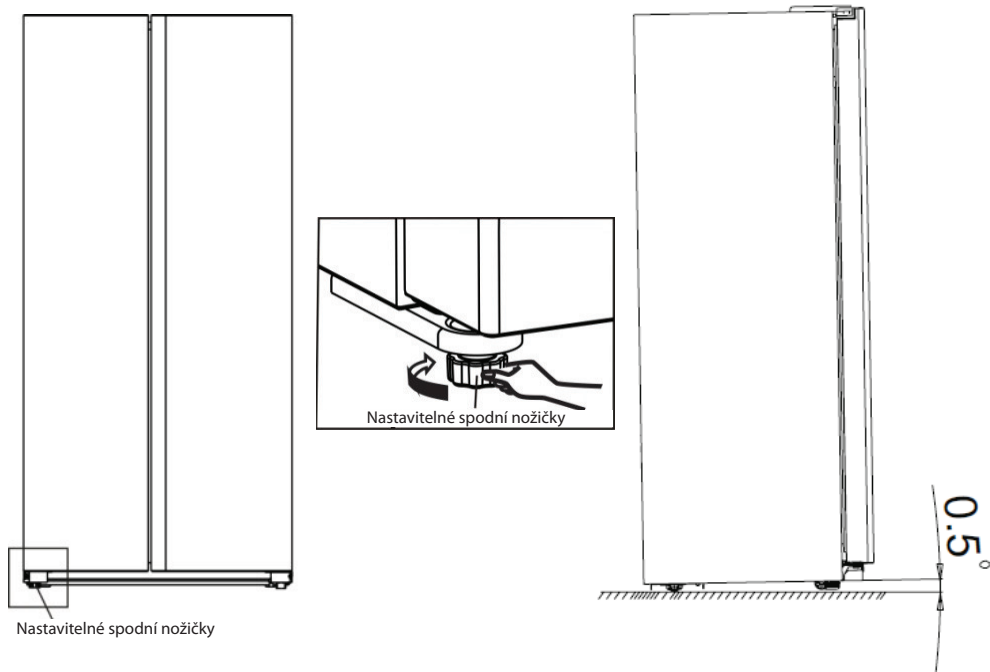
- Spotřebič postavte na suché místo, abyste předešli poškození vlhkostí.
- Chraňte spotřebič před přímým slunečním zářením, deštěm nebo mrazem. Umístěte spotřebič dále od zdrojů tepla, jako jsou kamna, oheň nebo ohřívače.

VYROVNÁNÍ SPOTŘEBIČE

- Pro dostatečné vyrovnaní a cirkulaci vzduchu ve spodní zadní části spotřebiče může být zapotřebí upravit spodní nožičky. Můžete je nastavit manuálně rukou nebo pomocí vhodného klíče.
- Po umístění spotřebiče na místo nastavte dvě přední podpůrné nožičky ve spodní části spotřebiče. Spodní část podpůrných nožiček musí být blízko země, aby se zabránilo převrnutí spotřebiče po naplnění dvířek.
- Abyste umožnily samozavírání dvířek, nakloňte horní část dozadu přibližně o 10 mm nebo 0,5° otáčením nastavitelných nožiček.
- Vždy, když budete chtít spotřebič přemístit, nezapomeňte otočit nožičky zpět nahoru, aby se spotřebič mohl volně otáčet. Při přemísťování znovu nainstalujte spotřebič.

Upozornění!

Válečky, které nejsou kolečky, by se měly používat pouze pro pohyb dopředu nebo dozadu. Posunutí spotřebiče do stran může poškodit vaši podlahu a válečky.



ČÁST 3: POPIS SPOTŘEBIČE

Pohled na spotřebič



1. LED osvětlení mrazicího prostoru
2. Regál ve dvířkách mrazicího prostoru
3. Dvířka mrazicího prostoru
4. Kanálek k proudění vzduchu v mrazničce
5. Skleněná polička v mrazicím prostoru
6. Zásuvka mrazicího prostoru
7. Zásuvka mrazicího prostoru
8. Levá spodní nastavitelná nožička
9. LED osvětlení chladicího prostoru
10. Regál ve dvířkách chladicího prostoru
11. Kanálek k proudění vzduchu v chladničce
12. Dvířka chladicího prostoru
13. Skleněná polička v chladicím prostoru
14. Držák na vejce (uvnitř)
15. Zásuvka na ovoce a zeleninu
16. Zásuvka na ovoce a zeleninu
17. Pravá spodní nastavitelná nožička

Poznámka:

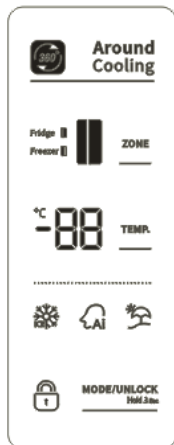
Vzhledem k neustálým úpravám našich výrobků se váš spotřebič může mírně lišit od spotřebiče vyobrazeného v tomto návodu k obsluze, jeho funkce a způsob použití však zůstávají stejné. Chcete-li dosáhnout nejlepší energetické účinnosti spotřebiče, umístěte všechny police, zásuvky a koše tak, jak je znázorněno na obrázku výše.

ČÁST 4: OVLÁDACÍ PRVKY NA DISPLEJI

(pouze pro model PXSBS 519 CX)

Používejte spotřebič v souladu s následujícími pokyny, váš produkt má ovládací panel podle zobrazení na obrázku níže.

Nastavení teploty





Pro optimální uchování potravin doporučujeme, abyste při prvním zapnutí spotřebiče nastavili teplotu v chladicím prostoru na 5 °C a v mrazicím prostoru na -18 °C. Chcete-li teplotu změnit, postupujte podle níže uvedených pokynů.

Poznámka: Vysoké nastavení teploty urychlí zkažení potravin.





Upozornění! Když nastavíte teplotu, nastavíte průměrnou teplotu pro celý chladicí prostor. Teploty uvnitř každého prostoru se mohou lišit od teplotních hodnot zobrazených na panelu, v závislosti na tom, kolik potravin uskladníte a na tom, kde je umístíte. Vysoká nebo nízká teplota v místnosti, může také ovlivnit aktuální teplotu uvnitř spotřebiče.

Odemknutí

Při úplném prvním zapnutí spotřebiče, začne fungovat podsvícení ikon na displeji. Pokud nestisknete žádná tlačítka nebo jsou zavřena dvířka, podsvícení po uplynutí 60 sekund zhasne.

Pokud je rozsvícená ikona „“ všechna tlačítka jsou zablokována, stisknutím tlačítka „“ v trvání 3 sekund je odblokujete. A pokud nestisknete žádné tlačítko během 20 sekund, zablokují se automaticky.

Volba režimu

Stisknutím tlačítka „“ ve stavu zamčení, můžete zvolit tři režimy   . A tyto režimy budou zvoleny po 10 sekundách od nestisknutí žádného tlačítka.

1. Rychlé mrazení ()

Funkce rychlého mrazení slouží k rychlému snížení teploty v mrazicím prostoru a rychlejšímu zmrazení vložených potravin. Díky tomu dojde k zachování vitamínů a živin obsažených v čerstvých potravinách.

- Když je tato funkce aktivována, teplota v mrazicím prostoru se automaticky přepne na -24 °C.
- V případě maximálního množství potravin na zmrazení počkejte prosím přibližně 24 hodin.
- Funkce rychlého mrazení se automaticky deaktivuje po uplynutí 52 hodin. Spotřebič se pak automaticky vrátí k teplotě nastavené před aktivací funkce rychlého mrazení.

2. Umělá inteligence ()




- Po volbě této funkce se teplota spotřebiče nastaví automaticky.
- Když je aktivována funkce umělé inteligence, teplota v chladicím prostoru se automaticky přepne na 5 °C a v mrazicím prostoru na -18 °C.

3. Dovolená ()


Pokud se chystáte být pryč na delší dobu, můžete tuto funkci aktivovat. Když je funkce aktivována, teplota v chladicím prostoru se automaticky přepne na 15 °C a v mrazicím prostoru na -18 °C.


Důležité! Během této doby neskladujte ve spotřebiči žádné potraviny.

Nastavení teploty


- Měli byste zvolit ovládání teploty chladicího prostoru  nebo mrazicího prostoru  stisknutím tlačítka „**ZONE**“ ve stavu odemčení. Příslušná ikona zvoleného prostoru bude blikat a druhá zůstane svítit.
- Stisknutím tlačítka „**TEMP**“ můžete ovládat teplotu chladicího prostoru, když příslušná ikona  bliká. Když budete tlačítko mačkat nepřetržitě, teplota se nastaví v následujícím pořadí.

5 → 4 → 3 → 2 → 8 → 7 → 6 (°C)



- Stisknutím tlačítka „**TEMP**“ můžete ovládat teplotu mrazicího prostoru, když příslušná ikona  bliká. Když budete tlačítko mačkat nepřetržitě, teplota se nastaví v následujícím pořadí.

-18 → -19 → -20...-23 → -24 → -14 → -15 → -16 → -17 (°C)



Alarm dvířek

- Necháte-li některé z dvířek otevřené déle než 2 minuty, aktivuje se alarm dvířek. Akustická signalizace se zastaví automaticky po uplynutí 10 minut.
- Pro úsporu energie, neponechávejte prosím při používání spotřebiče otevřená dvířka na delší dobu. Tento alarm lze zrušit zavřením dvířek.

(pouze pro modely (PXSBS 519 EX, PXSBS 519 EW))

Používejte spotřebič v souladu s následujícími pokyny, váš produkt má ovládací panel podle zobrazení na obrázku níže.

Nastavení teploty





Pro optimální uchování potravin doporučujeme, abyste při prvním zapnutí spotřebiče nastavili teplotu v chladicím prostoru na 5 °C a v mrazicím prostoru na -18 °C. Chcete-li teplotu změnit, postupujte podle níže uvedených pokynů.

Poznámka: Vysoké nastavení teploty urychlí zkažení potravin.




Upozornění! Když nastavíte teplotu, nastavíte průměrnou teplotu pro celý chladicí prostor. Teploty uvnitř každého prostoru se mohou lišit od teplotních hodnot zobrazených na panelu, v závislosti na tom, kolik potravin uskladníte a na tom, kde je umístíte. Vysoká nebo nízká teplota v místnosti, může také ovlivnit aktuální teplotu uvnitř spotřebiče.

Odemknutí

Při úplně prvním zapnutí spotřebiče, začne fungovat podsvícení ikon na displeji. Pokud nestisknete žádná tlačítka nebo jsou zavřena dvířka, podsvícení po uplynutí 60 sekund zhasne.

Pokud je rozsvícená ikona „“ všechna tlačítka jsou zablokována, stisknutím tlačítka „“ v trvání 3 sekund je odblokujete. A pokud nestisknete žádné tlačítko během 20 sekund, zablokují se automaticky.

Volba režimu

Stisknutím tlačítka „“ ve stavu zamčení, můžete zvolit dva režimy „“ a „“. A tyto režimy budou zvoleny po 10 sekundách od nestisknutí žádného tlačítka.

1. Rychlé mrazení ()

Funkce rychlého mrazení slouží k rychlému snížení teploty v mrazicím prostoru a rychlejšímu zmrazení vložených potravin. Díky tomu dojde k zachování vitamínů a živin obsažených v čerstvých potravinách.

- Když je tato funkce aktivována, teplota v mrazicím prostoru se automaticky přepne na -24 °C.
- V případě maximálního množství potravin na zmrazení počkejte prosím přibližně 24 hodin.
- Funkce rychlého mrazení se automaticky deaktivuje po uplynutí 52 hodin. Spotřebič se pak automaticky vrátí k teplotě nastavené před aktivací funkce rychlého mrazení.


2. Umělá inteligence ()

- Po volbě této funkce se teplota spotřebiče nastaví automaticky.
- Když je aktivována funkce umělé inteligence, teplota v chladicím prostoru se automaticky přepne na 5 °C a v mrazicím prostoru na -18 °C.

Nastavení teploty


- Můžete stisknout tlačítko „FRIDGE“ k ovládní teploty v chladicím prostoru, když začne blikat příslušná ikona (🔊). Při opakovaném mačkání tlačítka, se teplota nastaví v následujícím pořadí.

5 → 4 → 3 → 2 → 8 → 7 → 6 (°C)



- Můžete stisknout tlačítko „FREEZER“ k ovládní teploty v mrazničce, když začne blikat příslušná ikona (🔊). Při opakovaném mačkání tlačítka, se teplota nastaví v následujícím pořadí.

-18 → -19 → -20...-23 → -24 → -14 → -15 → -16 → -17 (°C)



Alarm dvířek

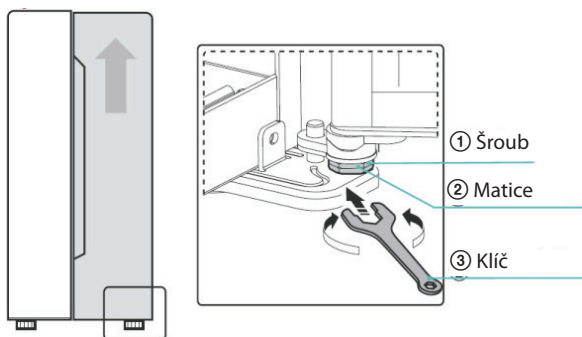
- Necháte-li některá z dvířek otevřená déle než 2 minuty, aktivuje se alarm dvířek. Akustická signalizace se zastaví automaticky po uplynutí 10 minut.
- Pro úsporu energie, neponechávejte prosím při používání spotřebiče otevřená dvířka na delší dobu. Tento alarm lze zrušit zavřením dvířek.

ČÁST 5: POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

Tato část vám řekne, jak používat většinu užitečných funkcí. Doporučujeme, abyste si je před použitím spotřebiče pozorně přečetli. Mohou se lišit v závislosti na modelu.

NASTAVENÍ DVÍŘEK

Když zjistíte, že dvířka nejsou na stejné úrovni, můžete pomocí šroubováku nastavit dvířka spotřebiče. Když jsou dvířka mrazicího prostoru vyšší než dvířka chladicího prostoru, můžete nejprve pomocí klíče otočit šroub proti směru hodinových ručiček na spodním závěsu, čímž může zvednout dvířka chladicího prostoru. Po nastavení polohy použijte klíč pro zajištění matice.



POUŽÍVÁNÍ CHLADICÍHO PROSTORU

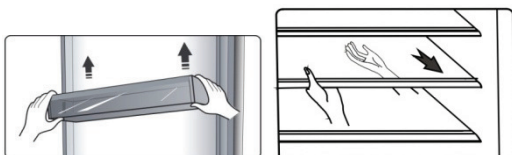
Chladicí prostor slouží ke skladování ovoce a zeleniny. Potraviny byste měli před vložením do chladničky pořádně zabalit, předejdete tak ztrátě vlhkosti a zároveň zabráníte prolínání vůní jednotlivých potravin.

Upozornění!

Nikdy nezavírejte dvířka chladicího prostoru, pokud jsou poličky, zásuvky a/nebo teleskopické kolejničky vysunuty. Může dojít k jejich poškození i poškození chladicího prostoru.

SKLENĚNÉ POLIČKY A REGÁLY VE DVÍŘKÁCH

Chladicí prostor je vybaven 4 skleněnými poličkami a několika různými regály ve dvířkách, které jsou vhodné pro uskladnění vajec, konzervovaných tekutin, nápojů v láhvích a balených potravin. Mohou být umístěny v různých výškách dle vaší potřeby. Před svislým zvednutím regálu ve dvířkách vyjměte potraviny.



- Pokud chcete regály vyjmout, opatrně je vysuňte dopředu, dokud se regál nevysune z jeho drážek.
- Před vrácením regálů na jejich místo se ujistěte, zda se za nimi nenacházejí žádné překážky. Potom zasuňte regál zpět až na doraz.

Poznámka:

Všechny regály ve dvířkách lze vyjmout a vyčistit.

Zásuvky

Slouží ke skladování ovoce a zeleniny. A lze je vyjmout ven za účelem jejich čištění.

Chcete-li je vytáhnout, nejprve otevřete dvířka do finální polohy. Potom po mírném pohybu ve směru vytáhněte zásuvku a přední část zásuvky vyklopte směrem nahoru.

POUŽÍVÁNÍ MRAZICÍHO PROSTORU

Mrazicí prostor je vhodný pro skladování potravin, které je třeba zmrazit, jako je například maso, ryby, zmrzlina, atd.

Upozornění!

Nikdy nezavírejte dvířka, pokud jsou vytaženy poličky a zásuvky. Mohlo by dojít k poškození spotřebiče.

POUŽÍVÁNÍ ZÁSOBNÍKU NA LED

Zásobník na led lze z mrazicího prostoru vyjmout.

- Vyjměte zásobník na led, položte ho na rovný povrch a nalijte vodu do formy na led. Voda by neměla sahat výše než je maximální hladina.
- Vložte plný zásobník na led zpět do mrazicího prostoru.
- Když se vytvoří kostky ledu, otočte ovladače ve směru hodinových ručiček a led bude padat do nádoby na led pod ní.
- V této nádobě lze skladovat kostky ledu.

Poznámka:

Když používáte výrobek ledu poprvé nebo po delší přestávce, nezapomeňte jej nejprve vyčistit.

ČÁST 6: ČIŠTĚNÍ A PÉČE

Z hygienických důvodů byste měli spotřebič (včetně jeho vnějšího povrchu a vnitřního příslušenství) pravidelně čistit (minimálně každé dva měsíce).

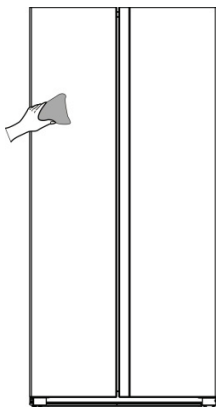
Upozornění!

Během čištění nesmí být spotřebič připojen k elektrické síti, protože hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Před přistoupením k čištění spotřebič vypněte a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.

ČIŠTĚNÍ VNĚJŠÍHO POVRCHU SPOTŘEBIČE

- Spotřebič byste měli pravidelně čistit, jen tak si zachová dobrý vzhled.
- Nastříkejte vodu na čisticí utěrku místo toho, abyste ji nastříkali přímo na povrch spotřebiče.
- Zajistíte tak rovnoměrné rozložení vlhkosti na povrchu spotřebiče. Vyčistěte dvířka, rukojeti a vnější povrch spotřebiče jemným čisticím prostředkem a poté spotřebič otřete měkkou utěrkou dosucha.

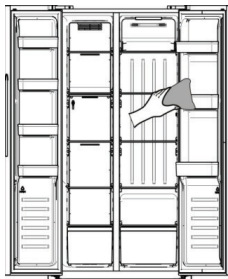


Upozornění!

- **Nepoužívejte ostré předměty, protože by mohlo dojít k poškrábání povrchu spotřebiče.**
- **K čištění spotřebiče nepoužívejte ředidlo, čisticí prostředky na automobily, éterické oleje, abrazivní prostředky ani organická rozpouštědla, jako je benzen. Mohlo by dojít k poškození povrchu spotřebiče a požáru.**

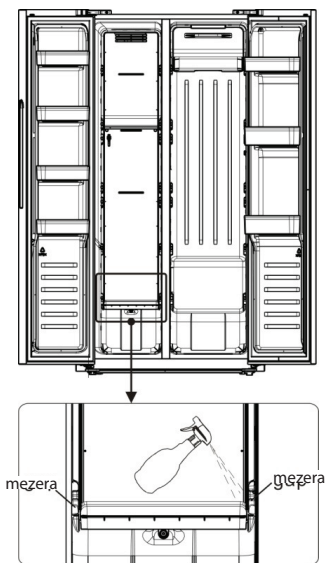
ČIŠTĚNÍ VNITŘNÍHO PROSTORU SPOTŘEBIČE

Vnitřní prostor spotřebiče byste měli pravidelně čistit. Mírně znečištěný vnitřní prostor se čistí snáze. K čištění vnitřního prostoru použijte utěrku namočenou v roztoku vody a jedlé sody a poté vše otřete utěrkou nebo houbou namočenými v teplé vodě. Otřete vše zcela dosucha, teprve poté do spotřebiče umístíte poličky a zásuvky. Pečlivě vysušte všechny povrchy spotřebiče a vyjímatelné části dřívě, než je vrátíte na své místo.



I když se tento spotřebič automaticky odmrazuje, může docházet k tvorbě námrazy na vnitřních stěnách mrazicího prostoru, pokud dvířka mrazicího prostoru otevíráte často nebo po velmi dlouhou dobu. Pokud je vrstva námrazy velmi silná, zvolte vhodný čas, kdy je mrazicí prostor téměř prázdný a postupujte následujícím způsobem:

1. Vyjměte potraviny a zásuvky, vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky a nechte dvířka otevřená. Proces odmrazování urychlíte důkladným větráním místnosti.
2. Když je odmrazování kompletní, vyčistěte mrazicí prostor podle výše uvedeného popisu.
3. Mezery kolem kanálku pro proudění vzduchu se obtížně čistí utěrkou. K vyčištění proto můžete použít tlakový postřikovač. Nejprve do mezer nastříkejte slabý roztok jedlé sody a poté opláchněte teplou vodou. Po vyčištění vše otřete dosucha.



Varování!

K odstranění námrazy v mrazicím prostoru nepoužívejte ostré předměty. Nechte mrazicí prostor dokonale vyschnout. Teprve poté můžete spotřebič opět připojit k elektrické síti a zapnout.

Čištění těsnění dvířek

Dbejte na to, aby těsnění dvířek bylo vždy čisté. Lepkavé potraviny a nápoje mohou způsobit přilepení těsnění k tělu spotřebiče, což vede k poškození těsnění při otevření dvířek. K čištění těsnění použijte teplou vodu a šetrný čisticí prostředek. Po vyčištění nezapomeňte těsnění otřít dosucha.

Upozornění!

Spotřebič můžete zapnout jen tehdy, když je těsnění dvířek zcela suché.

Výměna LED osvětlení:

Varování: Výměnu LED osvětlení nesmí provést uživatel! Pokud došlo k poškození LED osvětlení, kontaktujte zákaznický servis. Při výměně LED osvětlení postupujte následujícím způsobem:

1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Sejměte kryt osvětlení zatlačením nahoru a k sobě.
3. Jednou rukou držte kryt LED osvětlení a druhou rukou zatlačte na západku konektoru.
4. Vyměňte LED osvětlení a zacvakněte jej na místo.

ČÁST 7: UŽITEČNÉ RADY A TIPY

TIPY TÝKAJÍCÍ SE ÚSPORY ENERGIE

Doporučujeme Vám dodržovat následující pokyny, snížíte tak spotřebu elektrické energie.

- Snažte se vyhýbat tomu, abyste dvířka nechali dlouho otevřená.
- Zajistěte, aby byl spotřebič mimo zdroj tepla (přímé sluneční světlo, elektrická trouba nebo sporák atd.).
- Nenastavujte nižší teplotu, než je nezbytné.
- Neskladujte ve spotřebiči teplé pokrmy nebo vypařující se tekutiny.
- Umístěte spotřebič do dobře větratelné místnosti bez vlhkosti. Podrobnosti naleznete v kapitole o instalaci spotřebiče v tomto návodu.
- Na obrázcích v tomto návodu je znázorněna správná kombinace boxů, přihrádek a polic. Neměňte tuto kombinaci, protože se jedná o nejefektivnější uspořádání s nejnižší spotřebou energie.

Tipy pro skladování čerstvých potravin

- Do chladicího ani mrazicího prostoru spotřebiče nekládejte horké pokrmy. Teplota ve vnitřním prostoru by výrazně stoupla a kompresor by začal intenzivněji pracovat, což by vedlo k vyšší spotřebě energie.
- Potraviny musí být zakryty nebo zabaleny, což platí zvlášť pro ty, které mají výrazné aroma.
- Rozmístěte potraviny tak, aby mezi nimi mohl volně cirkulovat vzduch.

Tipy pro chlazení potravin

- Maso (všechny druhy): Zabalte do polyetylenu. Potraviny: Zabalte a umístěte na skleněnou polici nad boxem na ovoce a zeleninu. Vždy dodržujte doporučenou dobu skladování potravin a řiďte se datem trvanlivosti, který uvedl výrobce.
- Tepelně upravené pokrmy, pokrmy studené kuchyně atd.: Zakryjte a umístěte na libovolnou polici.
- Ovoce a zelenina: Ke skladování ovoce a zeleniny slouží speciální zásuvka.
- Máslo a sýr: Zabalte do vzduchotěsné nebo plastové fólie.
- Láhve s mlékem: Uzavřete víkem a umístěte do regálu ve dvířkách spotřebiče.

Tipy pro mrazení potravin

- Při prvním použití spotřebiče nebo po delší provozní pauze nechte spotřebič pracovat minimálně 2 hodiny s vyšším nastavením. Teprve poté vložte potraviny do mrazicího prostoru.
- Zabalte pokrmy v malých porcích tak, aby se rychle a kompletně zmrazily a poté bylo možné vyjmout z mrazicího prostoru jen takové množství potravin, jaké opravdu potřebujete.
- Zabalte potraviny do hliníkové fólie nebo do polyetylenových vzduchotěsných sáčků.
- Čerstvé, nezmrazené potraviny nesmí přijít do styku s již zmrazenými potravinami, aby nedocházelo k zvyšování teploty
- Pokud jsou zmrazené produkty konzumovány ihned po jejich vyjmutí z mrazicího prostoru, může s největší pravděpodobností dojít k popálení kůže mrazem.
- Doporučujeme Vám opatřit zabalené potraviny štítkem s popisem a datem. Budete tak mít přehled o délce skladování.

Tipy pro skladování mrazených potravin

- Ujistěte se, zda byly zmrazené potraviny správně skladovány prodejcem.
- Už rozmrazené potraviny, se budou rychle kazit a neměly by být znovu zmrazeny. Nepřesahujte dobu skladování určenou výrobcem potravin

VYPNUTÍ VAŠEHO SPOTŘEBIČE

Pokud je třeba vypnout spotřebič na delší období, měli byste dodržet následující kroky, aby nedošlo k tvorbě plísní ve spotřebiči.

1. Vyjměte všechny potraviny.
2. Odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.
3. Důkladně vyčistěte a vysušte vnitřní prostor spotřebiče.
4. Zajistěte mírné pootevření všech dvířek spotřebiče, pro umožnění proudění vzduchu.

ČÁST 8: ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

Pokud se vyskytne problém nebo máte pocit, že spotřebič nepracuje správně, nejprve zkontrolujte spotřebič podle pokynů uvedených v následující tabulce. Pokud problém přetrvává, kontaktujte zákaznický servis.

Varování! Nepokoušejte se opravovat spotřebič sami. Pokud problém přetrvává i po zkontrolování spotřebiče podle níže uvedených pokynů, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře, autorizovaný servis nebo obchod, ve kterém jste spotřebič zakoupili.

Varování! Výstražné upozornění na možnost uvíznutí dítěte ve spotřebiči je obsaženo v návodu k obsluze dodávanému spolu se spotřebičem.

NEBEZPEČÍ: Riziko uvíznutí dítěte. Před likvidací opotřebovaného spotřebiče postupujte následujícím způsobem:

- Demontujte dvířka.
- Ponechte police na místě, aby se děti nemohly snadno dostat dovnitř.

Problém	Možná příčina a řešení
Spotřebič nefunguje.	Zkontrolujte, zda je zástrčka napájecího kabelu správně zasunuta do zásuvky.
	Zkontrolujte pojistku nebo jistič. Chybnou pojistku vyměňte.
	Teplota je velmi nízká. Zkuste nastavit chladnější teplotu ve vnitřním prostoru spotřebiče.
	Spotřebič nemrazí během procesu odmrazování nebo krátce po zapnutí, a to z důvodu ochrany kompresoru. Tento jev je normální.
Zápach vycházející z vnitřního prostoru.	Je třeba vyčistit vnitřní prostor.
	Některé potraviny nebo obaly způsobují zápach.
Spotřebič vydává hluk.	Níže uvedené zvuky jsou běžné: <ul style="list-style-type: none">• Pracující kompresor vydává hluk.• Motor malého ventilátoru v mrazicím nebo chladicím prostoru vydává hluk zapříčiněný pohybem vzduchu.• Bublání podobné vařící se vodě.• Praskání během automatického odmrazování.• Cvaknutí před rozjetím kompresoru.• Cvaknutí, když ze spotřebiče vyjmete vodu.• Zvuk pracujícího motoru, když ze spotřebiče vyjmete led.
	Jiné neobvyklé zvuky vznikají z níže uvedených důvodů. Zkontrolujte spotřebič a případně proveďte opravu: Spotřebič není vyvážený. Zadní část spotřebiče se dotýká stěny. Láhve nebo nádoby spadly nebo se volně pohybují.
Motor pracuje nepřetržitě.	Občas uslyšíte zvuk motoru. Tento jev je normální. Motor pracuje častěji při následujících okolnostech: <ul style="list-style-type: none">• Nastavili jste nižší teplotu, než je nutné.• Vložili jste do spotřebiče velké množství teplých potravin najednou.• Teplota v místnosti, kde se spotřebič nachází, je velmi vysoká.• Otevíráte dvířka spotřebiče velmi často nebo na dlouhou dobu.• Po instalaci spotřebiče nebo po jeho zapnutí po dlouhé době provozní pauzy.

Vrstva námrazy ve vnitřním prostoru.	Zkontrolujte, zda nedošlo k zablokování ventilačních otvorů potravinami a zda jsou potraviny rozmístěny ve spotřebiči tak, aby vzduch mohl volně cirkulovat. Zkontrolujte, zda jsou dvířka zcela zavřena. Odmrazte spotřebič podle pokynů uvedených v kapitole o čištění a péči.
Teplota ve vnitřním prostoru je velmi vysoká.	Otevíráte dvířka spotřebiče velmi často nebo na dlouhou dobu; dvířka zůstala z nějakých důvodů otevřená; kolem spotřebiče se nenachází dostatek volného prostoru umožňujícího cirkulaci vzduchu.
Teplota ve vnitřním prostoru je velmi nízká.	Nastavte vhodnější teplotu podle pokynů v kapitole „Zobrazení ovládacích prvků“.
Dvířka lze zavřít jen těžko.	Zkontrolujte, zda je spotřebič nakloněn dozadu o 10 až 15 mm. Zkontrolujte, zda nějaký předmět nebrání zavření dvířek.
Na podlaze se vyskytla voda.	Nádoba na vodu (která se nachází v zadní spodní části skříňky spotřebiče) nemusí být správně vyrovnána, nebo vypouštěcí hadička (která se nachází pod horní částí kompresoru), nemusí být správně umístěna pro přímý odvod vody do této nádoby, nebo je vypouštěcí hadička ucpaná. Může být nutné odtáhnout spotřebič dále od zdi a zkontrolovat nádobu a hadičku.
Osvětlení nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> • LED osvětlení může být poškozeno. Viz část o výměně LED osvětlení v kapitole „Čištění a péče“. • Kontrolní systém vypnul osvětlení, protože dvířka spotřebiče byla velmi dlouho otevřená. Zavřením a opětovným otevřením dvířek aktivujete osvětlení.
Slyšitelné bublání vody ve spotřebiči.	Jedná se o normální jev. Bublání způsobuje tekuté chladivo proudící trubkami chladicího systému.

Pokyny ke skladování

Respektujte prosím následující pokyny, aby nedošlo ke kontaminaci potravin

- Dlouhé otevírání dveří může způsobit výrazné zvýšení teploty v oddělech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými drenážními systémy.
- Syrové maso a ryby umístěte do vhodných nádob v chladničce, aby se nedostaly do kontaktu s jinými potravinami ani na ně nekapaly.
- **Dvuhvězdičkové prostory pro mražené potraviny jsou vhodné pro skladování předem zmrazených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu kostek ledu.
- *Jedno-, **dvou- a *** tříhvězdičkové prostory nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.

Č.	TYP prostoru	Cílová teplota skladování [°C]	Vhodné potraviny
1	Chladnička	+2 ~ +8	Vejce, vařené pokrmy, balené potraviny, ovoce a zelenina, mléčné výrobky, koláče, nápoje a jiné potraviny, které nejsou vhodné k mrazení.
2	(***)*- Mraznička	≤ -18	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), čerstvé výrobky ze sladkovodních ryb a masné výrobky (doporučená doba jsou 3 měsíce, čím je doba skladování delší, tím je horší chuť a nutriční hodnoty), vhodné pro čerstvé zmrazené potraviny.
3	***- Mraznička	≤ -18	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), čerstvé výrobky ze sladkovodních ryb a masné výrobky (doporučená doba jsou 3 měsíce, čím je doba skladování delší, tím je horší chuť a nutriční hodnoty), vhodné pro čerstvé zmrazené potraviny.
4	** - Mraznička	≤ -12	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), čerstvé výrobky ze sladkovodních ryb a masné výrobky (doporučená doba jsou 2 měsíce, čím je doba skladování delší, tím je horší chuť a nutriční hodnoty), není vhodné pro čerstvé zmrazené potraviny.
5	*- Mraznička	≤ -6	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), čerstvé výrobky ze sladkovodních ryb a masné výrobky (doporučená doba je 1 měsíc, čím je doba skladování delší, tím je horší chuť a nutriční hodnoty), není vhodné pro čerstvé zmrazené potraviny.
6	0 - hvězdiček	-6 ~ 0	Čerstvé vepřové maso, hovězí maso, ryby, kuřecí maso, některé balené zpracované potraviny atd. (Doporučuje se konzumovat v ten samý den, pokud možno neskladovat déle než 3 dny). Částečně zabalené zpracované potraviny (nemrzoucí potraviny)

7	Chlazení	-2 ~ +3	Čerstvé/mražené vepřové maso, hovězí maso, kuřecí maso, čerstvé výrobky ze sladkovodních ryb, atd. (7 dní při teplotě pod 0 °C a při teplotě nad 0 °C se doporučuje konzumovat v ten samý den, pokud možno neskladovat déle než 2 dny). Mořské plody (při teplotě pod 0 °C skladovat 15 dní, nedoporučuje se skladovat při teplotě nad 0 °C).
8	Čerstvé potraviny	0 ~ +4	Čerstvé vepřové maso, hovězí maso, ryby, kuřecí maso, vařené potraviny, atd. (Doporučuje se konzumovat v ten samý den, pokud možno neskladovat déle než 3 dny).
9	Víno	+5 ~ +20	Červené víno, bílé víno, šumivé víno atd.

Poznámka: Uchovávejte různé potraviny podle prostorů nebo cílové teploty skladování zakoupených výrobků.

- Pokud necháte chladicí spotřebič delší dobu prázdný, vypněte ho, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, abyste tak zabránili tvorbě plísní ve spotřebiči.

Rozmístění potravin ve spotřebiči

- Brambory, cibule a česnek by neměly být uchovávány v chladničce/mrazničce.
- Za normálních okolností je dostatečné nastavení teploty v chladničce na + 4 °C.
- Teplota chladničky by měla být v rozsahu 0 °C až 8 °C. Čerstvé potraviny skladované pod 0 °C zmrznou, hnijí. Bakteriální zátěž se zvyšuje při skladování nad 8 °C a potraviny se kazí.
- Nedávejte do chladničky/mrazničky teplá nebo horká jídla, počkejte, až vychladnou na pokojovou teplotu. Horká jídla zvyšují teplotu uvnitř chladničky/mrazničky a mohou být příčinou zbytečného kažení jídla a případnou otravou zkaženým jídlem.
- Maso, ryby atd. by měly být skladovány v chladicí přihrádce k tomu určené - pokud je k dispozici.
- Ovoce a zelenina by měly být skladovány v chladicí přihrádce k tomu určené - pokud je k dispozici.
- Abyste zabránili kontaminaci masných výrobků bakteriemi, ovoce a zeleninu neuchovávejte ve společné přihrádce. To samé platí i opačně - kontaminace ovoce a zeleniny bakteriemi masných výrobků.

ČÁST 9: INFORMAČNÍ LIST

Informační list

PHILCO 

DELEGOVANÉ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/2016

Název nebo ochranná známka výrobce: PHILCO

Adresa výrobce: PHILCO, U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, CZ

Identifikační značka modelu: PXSBS 519 EX / PXSBS 519 EW

Typ chladicího zařízení:

Nízkohlučný spotřebič:	Ne	Typ spotřebiče:	volněstojící
Zařízení pro skladování vína:	Ne	Ostatní chladicí spotřebiče	Ano

Základní specifikace:

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota
Rozměry v mm	Výška	Celkový objem (dm ³ nebo l)	519
	Šířka		
	Hloubka		
Index energetické účinnosti (EEL)	100	Třída energetické účinnosti*	E
Akustický zvuk emise hluku (dB(A) re 1 pW)	36	Třída akustických emisí hluku	C
Roční spotřeba energie (kWh/rok)	309	Klimatická třída:	SN/N/ST
Minimální okolní teplota (° C), pro které je chladicí zařízení vhodné	10	Maximální okolní teplota (° C), pro které je chlazení zařízení je vhodné	38
Nastavení spotřebiče na zimu	Ne		

Specifikace prostoru

Typ prostoru	Parametry a hodnoty chladicího prostoru				
	Objem spotřebiče (dm ³ nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované skladování potravin (° C)	Mrazicí kapacita (kg/24h)	Typ odmrazování: (auto-odmrazování = A manuální odmrazování = M)	
Komora / spíž	Ne	-	-	-	
Skladování vína	Ne	-	-	-	
Sklepní prostor	Ne	-	-	-	
Čerstvé potraviny	Ano	334	4	A	
Mrazicí prostor	Ne	-	-	-	
0-hvězdička nebo výrobce ledu	Ne	-	-	-	

1-hvězdička	Ano	3	-	-	-
2-hvězdička	Ne	-	-	-	-
3-hvězdička	Ne	-	-	-	-
4-hvězdička	Ano	154	-18	11	A
2-hvězdičkový prostor	Ano	25	-	-	-
Zásuvka s měnící se teplotou	Ne	-	-	-	-
4-hvězdičkový prostor					
Funkce rychlého zmrazení			Ano		
Parametry světelného zdroje					
Typ světelného zdroje			LED		
Třída energetické účinnosti			G		
Minimální doba trvání záruky nabízené výrobcem: 24 měsíců					
Dodatečné informace:					
Webový odkaz na web výrobce, kde jsou informace uvedené v bodě 4 (a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2022 nalezeno: www.philco.cz					

Informační list

PHILCO 

DELEGOVANÉ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/2016

Název nebo ochranná známka výrobce: PHILCO

Adresa výrobce: PHILCO, U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, CZ

Identifikační značka modelu: PXSBS 519 CX

Typ chladicího zařízení:

Nízkohlučný spotřebič:	Ne	Typ spotřebiče:	volněstojící
Zařízení pro skladování vína:	Ne	Ostatní chladicí spotřebiče	Ano

Základní specifikace:

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota
Rozměry v mm	Výška	Celkový objem (dm ³ nebo l)	519
	Šířka		
	Hloubka		
Index energetické účinnosti (EEL)	64	Třída energetické účinnosti*	C
Akustický zvuk emise hluku (dB(A) re 1 pW)	35	Třída akustických emisí hluku	B
Roční spotřeba energie (kWh/rok)	198	Klimatická třída:	SN/N/ST/T
Minimální okolní teplota (° C), pro které je chladicí zařízení vhodné	10	Maximální okolní teplota (° C), pro které je chlazení zařízení je vhodné	43
Nastavení spotřebiče na zimu	Ne		

Specifikace prostoru

Typ prostoru	Parametry a hodnoty chladicího prostoru				
	Objem spotřebiče (dm ³ nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované skladování potravin (° C)	Mrazicí kapacita (kg/24h)	Typ odmrazování: (auto-odmrazování = A manuální odmrazování = M)	
Komora / spíž	Ne	-	-	-	-
Skladování vína	Ne	-	-	-	-
Sklepní prostor	Ne	-	-	-	-
Čerstvé potraviny	Ano	334	4	-	A
Mrazicí prostor	Ne	-	-	-	-
0-hvězdička nebo výrobce ledu	Ne	-	-	-	-

1-hvězdička	Ano	3	-	-	-
2-hvězdička	Ne	-	-	-	-
3-hvězdička	Ne	-	-	-	-
4-hvězdička	Ano	185	-18	8,5	A
2-hvězdičkový prostor	Ano	25	-	-	-
Zásuvka s měnící se teplotou	Ne	-	-	-	-
4-hvězdičkový prostor					
Funkce rychlého zmrazení			Ano		
Parametry světelného zdroje					
Typ světelného zdroje			LED		
Třída energetické účinnosti			G		
Minimální doba trvání záruky nabízené výrobcem: 24 měsíců					
Dodatečné informace:					
Webový odkaz na web výrobce, kde jsou informace uvedené v bodě 4 (a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2022 nalezeno: www.philco.cz					

TECHNICKÉ INFORMACE

Technické informace se nachází na typovém štítku na vnitřní straně spotřebiče a na energetickém štítku. QR kód, na dodaném energetickém štítku, obsahuje odkaz na registraci spotřebiče v databázi EU Eprel. Uchovejte si energetický štítek, návod k použití, spolu s dalšími dokumenty dodanými s přístrojem.

INFORMACE O TESTOVÁNÍ

Dodané zařízení je v souladu s (EU) 2019/2019 + (EU) 2019/2016; EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020 , EN 62552-3:2020 , EN 60704-2-14:2013 + A11:2015 + A1:2019;EN 60704-1:2010 + A11:2012;EN 60704-3:2019.. Požadavky na přístup vzduchu pro správný provoz přístroje, minimální vzdálenost od zdi a rozměry přístroje, jsou součástí tohoto návodu. V případě dalších dotazů se obraťte na výrobce.

PÉČE O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používejte pouze originální náhradní díly.

Označení modelu a sériové číslo naleznete na typovém štítku. Polohu typového štítku je možné změnit bez předchozího upozornění.

Originální náhradní díly pro některé konkrétní komponenty jsou k dispozici minimálně 7 nebo 10 let. Závísí to na typu komponentu a na uvedení posledního spotřebiče daného modelu na trh.

Při kontaktování našeho autorizovaného servisu mějte k dispozici modelové označení, sériové číslo a popis závady.

Pro stažení dokumentů navštivte www.philco.cz.

Pro nahlášení závady a získání dalších servisních informací navštivte <https://philco.cz/podpora-a-servis>.

Změny vyhrazeny bez předchozího upozornění.

POKYNY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE LIKVIDACE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Obalové materiály zlikvidujte na veřejném místě pro likvidaci odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTŘEBIČŮ



Význam symbolu na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s komunálním odpadem. Tento výrobek zlikvidujte na příslušném sběrném místě pro recyklaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Popřípadě je možné v některých státech Evropské unie nebo jiných evropských státech vrátit své výrobky místnímu prodejci, v případě koupě obdobného nového výrobku. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné přírodní zdroje a pomoci při prevenci případného negativního vlivu na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterému by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Podrobnější informace získáte od místního úřadu nebo v nejbližším středisku pro sběr odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může podléhat vnitrostátním předpisům o pokutách.

Pro podnikatelské subjekty v Evropské unii

Chcete-li zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v jiných státech mimo Evropské unie

Chcete-li zlikvidovat tento výrobek, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo svého prodejce.



Tento výrobek splňuje všechny základní požadavky nařízení EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických údajích se mohou vyskytnout bez předchozího upozornění a vyhražujeme si právo provést tyto změny.

Originál tohoto návodu k obsluze je v českém jazyce.

CHLADNIČKA

NÁVOD NA OBSLUHU

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PXSBS 519 EX
PXSBS 519 EW
PXSBS 519 CX

Vážený zákazník,
Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky PHILCO. Aby mohol váš spotrebič slúžiť dobre, prečítajte si všetky pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu.

OBSAH

ČASŤ 1: BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	2
ČASŤ 2: INŠTALÁCIA VÁŠHO NOVÉHO SPOTREBIČA	11
ČASŤ 3: POPIS SPOTREBIČA.....	13
ČASŤ 4: OVLÁDACIE PRVKY NA DISPLEJI.....	14
ČASŤ 5: POUŽITIE SPOTREBIČA	18
ČASŤ 6: ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ	20
ČASŤ 7: UŽITOČNÉ RADY A TIPY	23
ČASŤ 8: ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV	25
ČASŤ 9: INFORMAČNÝ LIST.....	29



Zariadenie bolo testované podľa platných smerníc Európskej únie.
Zariadenie vyhovuje bezpečnostným ustanoveniam platným pre elektrické spotrebiče v Európskej únii.

ČASŤ 1: BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



Z DÔVODU VAŠEJ BEZPEČNOSTI A SPRÁVNEHO POUŽITIA, EŠTE PRED INŠTALÁCIOU A PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA, SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA OBSLUHU, VRÁTANE TÝCHTO TIPOV A VAROVANÍ. ABY STE ZABRÁNILI NEŽIADUCIM CHYBÁM A NEHODÁM, JE DÔLEŽITÉ ZAISTIŤ, ABY SA VŠETKY OSOBY POUŽÍVAJÚCE TENTO SPOTREBIČ DÔKLADNE ZOZNÁMILI S JEHO OBSLUHOU A BEZPEČNOSTNÝMI FUNKCIAMI. USCHOVAJTE SI TIETO POKYNY A V PRÍPADE PREDANIA SPOTREBIČA SA UISTITE, ČI ZOSTAL TENTO NÁVOD V SPOTREBIČI TAK, ABY BOL POUŽÍVANÝ V PRIEBEHU CELEJ ŽIVOTNOSTI A SPRÁVNE INFORMOVAL O SPRÁVNOM POUŽÍVANÍ SPOTREBIČA A BEZPEČNOSTI. Z BEZPEČNOSTNÝCH DÔVODOV A PRE OCHRANU MAJETKU DODRŽIAVAJTE POKYNY V TOMTO NÁVODE, PRETOŽE VÝROBCA NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA POŠKODENIA SPÔSOBENÉ NEDODRŽANÍM TÝCHTO POKYNOV.

- TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI OD 8 ROKOV A OSOBY S OBMEDZENÝMI FYZICKÝMI, SENZORICKÝMI ALEBO MENTÁLNYMI SCHOPNOSŤAMI, ALEBO BEZ DOSTATOČNÝCH SKÚSENOSTÍ A ZNALOSTÍ, AK SÚ POD DOHĽADOM ALEBO BOLI POUČENÉ O SPRÁVNOM A BEZPEČNOM POUŽITÍ SPOTREBIČA A POROZUMELI MOŽNÝM RIZIKÁM.
- DETI VO VEKU 3 AŽ 8 ROKOV MÔŽU VKLADAŤ A VYBERAŤ POTRAVINY Z CHLADIACICH SPOTREBIČOV.
- DETI SA SO SPOTREBIČOM NESMÚ HRAŤ.
- ČISTENIE A ÚDRŽBU NESMÚ VYKONÁVAŤ DETI BEZ DOZORU.

- AK JE NAPÁJACÍ KÁBEL POŠKODENÝ, JEHO VÝMENU ZVERTE ODBORNÉMU SERVISNÉMU STREDISKU, ABY SA ZABRÁNILO VZNIKU NEBEZPEČENEJ SITUÁCIE. SPOTREBIČ S POŠKODENÝM NAPÁJACÍM KÁBLOM JE ZAKÁZANÉ POUŽÍVAŤ.
- **UPOZORNENIE:** AK MÁ VÁŠ MODEL VÝROBNÍK ĽADU BEZ PRIPOJENIA PRÍVODU VODY, NAPLNTE HO LEN PITNOU VODOU.
- **VAROVANIE:** VETRACIE OTVORY V KRYTE SPOTREBIČA ALEBO V JEHO KONŠTRUKCII JE POTREBNÉ UDRŽIAVAŤ VOĽNÉ A BEZ PREKÁŽOK.
- **VAROVANIE:** NA URÝCHLENIE PROCESU ODMRAZOVANIA NEPOUŽÍVAJTE MECHANICKÉ ZARIADENIA ANI INÉ PROSTRIEDKY AKO SÚ TIE, KTORÉ SÚ ODPORÚČANÉ VÝROBCOM.
- **VAROVANIE:** NEPOŠKODZUJTE CHLADIACI OBVOD.
- **VAROVANIE:** VO VNÚTRI SKLADOVACIEHO PRIESTORU SPOTREBIČA NEPOUŽÍVAJTE ELEKTRICKÉ ZARIADENIA, POKIAĽ NEJDE O TYP, KTORÝ JE ODPORÚČANÝ VÝROBCOM.
- **VAROVANIE:** VO VNÚTRI SKLADOVACIEHO PRIESTORU SPOTREBIČA NEPOUŽÍVAJTE ELEKTRICKÉ ZARIADENIA, POKIAĽ NEJDE O TYP, KTORÝ JE ODPORÚČANÝ VÝROBCOM.



ZNAČKA ISO 7000-1701 (2004-01)
OZNAČUJE MÉDIUM POD TLAKOM.

TENTO SPOTREBIČ JE URČENÝ NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI A NA PODOBNÉ ÚČELY, AKO SÚ NAPRÍKLAD:

- KUCHYNKY PRE ZAMESTNANCOV V PREDAJNIACH, KANCELÁRIÁCH A INÝCH PRACOVNÝCH PROSTREDIACH;
- NA FARMÁCH A KLIENTMI HOTELOV, MOTELOV A INÝCH PROSTREDÍ REZIDENČNÉHO TYPU;
- PROSTREDIE UBYTOVANIA S RAŇAJKAMI;
- STRAVOVANIE A PODOBNÉ MALOOBCHODNÉ VYUŽITIA.

LEN NIEKTORÉ VYBRANÉ MODELY CHLADNIČIEK OBSAHUJÚ VÝROBNÍK ĽADU. ZABUDOVANÉ VÝROBNÍKY ĽADU MUSIA BYŤ NAINŠTALOVANÉ LEN VÝROBCOM ALEBO JEHO SERVISNÝM STREDISKOM.

- PRE VYBRANÉ MODELY S VÝROBNÍKOM ĽADU S PRIPOJENÍM K VODE PLATÍ: **UPOZORNENIE:** PRIPÁJA SA LEN K PRÍVODU PITNEJ VODY.
- **UPOZORNENIE:** SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ PRIPOJENÝ PODĽA NÁVODU, ABY SA ZABRÁNILO NEBEZPEČENSTVU SPÔSOBENÉMU JEHO NESTABILITOU.
- **UPOZORNENIE:** CHLADIACI SYSTÉM OBSAHUJE CHLADIVO POD VYSOKÝM TLAKOM. NEMANIPULUJTE SO SYSTÉMOM. MUSÍ BYŤ OPRAVOVANÝ LEN KVALIFIKOVANOU OSOBOU.



VAROVANIE:

NEBEZPEČENSTVO POŽIARU/HORĽAVÉ MATERIÁLY!

OBSAHUJE CHLADIACI PLYN IZOBUTÁN


R600a

CHLADIVO

CHLADIACI IZOBUTÁN (R600a), KTORÝ JE OBSIAHNUTÝ V CHLADIACOM OKRUHU SPOTREBIČA, JE PRÍRODNÝ PLYN S VYSOKOU KOMPATIBILITOU SO ŽIVOTNÝM PROSTREDÍM, KTORÝ JE PREDSA LEN HORĽAVÝ. POČAS PREPRÁVY A INŠTALÁCIE SPOTREBIČA ZABRÁŇTE POŠKODENIU KOMPONENTOV CHLADIACEHO OKRUHU. CHLADIVO (R600a) JE HORĽAVÉ.

• **VAROVANIE** — CHLADNIČKY V IZOLÁCII OBSAHUJÚ CHLADIVO A CHLADIACE PLYNY. CHLADIVO A CHLADIACE PLYNY MUSIA BYŤ LIKVIDOVANÉ ODBORNE, PRETOŽE MÔŽU SPÔSOBIŤ PORANENIE OČÍ ALEBO VZNIETENIE. PRED VYKONANÍM SPRÁVNEJ LIKVIDÁCIE SA UISTITE, ČI NIE JE POTRUBIE CHLADIACEHO OKRUHU POŠKODENÉ.



SYMBOL  VAROVANIE A ZNAMENÁ TO, ŽE CHLADIVO A CHLADIACE PLYNY SÚ HORĽAVÉ.

VAROVANIE: RIZIKO POŽIARU HORĽAVÝCH MATERIÁLOV

AK BY DOŠLO K POŠKODENIU CHLADIACEHO OKRUHU:

- VYHNITE SA OTVORENÉMU OHŇU A ZDROJOM VZNIETENIA.
- DÔKLADNE VYVETRAJTE MIESTNOSŤ, V KTOREJ SA SPOTREBIČ NACHÁDZA.

JE NEBEZPEČNÉ MENIŤ ALEBO UPRAVOVAŤ SPOTREBIČ AKÝMKOL'VEK SPÔSOBOM.

AKÉKOL'VEK POŠKODENIE NAPÁJACIEHO KÁBLA MÔŽE VIESŤ K SKRATU, POŽIARU A/ALEBO ZASIAHNUTIU ELEKTRICKÝM PRÚDOM.

● **UPOZORNENIE:** CHLADIACI SYSTÉM OBSAHUJE CHLADIVO POD VYSOKÝM TLAKOM. NEMANIPULUJTE SO SYSTÉMOM. MUSÍ BYŤ OPRAVOVANÝ LEN KVALIFIKOVANOU OSOBOU.

● **UPOZORNENIE:** PRI UMIESTNENÍ SPOTREBIČA SA UISTITE, ČI NIE JE NAPÁJACÍ KÁBEL ZACHYTENÝ ALEBO POŠKODENÝ.

● **UPOZORNENIE:** NEUMIESTŇUJTE MNOHOPOČETNÉ PRENOSNÉ ZÁSUVKY ALEBO PRENOSNÉ ZDROJE NAPÁJANIA NA ZADNÚ STRANU SPOTREBIČA.



ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

1. NAPÁJACÍ KÁBEL NESMIE BYŤ PREDLŽOVANÝ.
2. UISTITE SA, ČI NIE JE ZÁSTRČKA NAPÁJACIEHO KÁBLA POŠKODENÁ.
ROZDRVENÁ ALEBO POŠKODENÁ ZÁSTRČKA SA MÔŽE PREHRIEVAŤ A SPÔSOBIŤ POŽIAR.
3. UISTITE SA, ČI MÁTE VOĽNÝ PRÍSTUP K ZÁSTRČKE SPOTREBIČA.
4. NEŤAHAJTE ZA NAPÁJACÍ KÁBEL.

5. AK JE ELEKTRICKÁ ZÁSUVKA UVOĽNENÁ, NEPRIPÁJAJTE K NEJ ZÁSTRČKU. HROZÍ RIZIKO ZASIAHNUTIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO VZNIKU POŽIARU.
6. NESMIETE POUŽÍVAŤ TENTO SPOTREBIČ BEZ KRYTU VNÚTORNÉHO OSVETLENIA.
7. CHLADNIČKA JE URČENÁ LEN NA NAPÁJANIE Z JEDNEJ FÁZY STRIEDAVÉHO PRÚDU S HODNOTAMI 220~240 V/50 HZ. AK JE KOLÍSANIE NAPÄTIA V MIESTE BYDLISKA POUŽÍVATEĽA TAK VEĽKÉ, ŽE PRESAHUJE VYŠŠIE UVEDENÉ LIMITY, Z BEZPEČNOSTNÝCH DÔVODOV POUŽITE PRE CHLADNIČKU AUTOMATICKÝ NAPÄŤOVÝ REGULÁTOR S VIAC AKO 350 W.

CHLADNIČKA MUSÍ BYŤ VYBAVENÁ ŠPECIÁLNOU NAPÁJACOU ZÁSTRČKOU NAMIESTO BEŽNEJ S INÝMI ELEKTRICKÝMI SPOTREBIČMI. ZÁSTRČKA MUSÍ ZODPOVEDAŤ ZÁSUVKE S UZEMŇOVACÍM KONTAKTOM.

BEŽNÉ POUŽITIE

- V SPOTREBIČI NESKLADUJTE HORĽAVÉ PLYNY ANI TEKUTINY. HROZÍ RIZIKO EXPLÓZIE.
- V SPOTREBIČI NEPOUŽÍVAJTE INÉ ELEKTRICKÉ SPOTREBIČE (NAPR. ELEKTRICKÝ VÝROBNÍK ZMRZLINY, MIXÉRY ATĎ.).
- PRI ODPÁJANÍ SPOTREBIČA Z ELEKTRICKEJ ZÁSUVKY, VŽDY ŤAHAJTE ZA ZÁSTRČKU. NEŤAHAJTE ZA KÁBEL.
- DO BLÍZKOSTI PLASTOVÝCH DIELOV TOHTO SPOTREBIČA NEDÁVAJTE HORÚCE PREDMETY.
- NEDÁVAJTE ŽIADNE PREDMETY DO BLÍZKOSTI VZDUCHOVÝCH OTVOROV V ZADNEJ STENE.
- BALENÉ MRAZENÉ POTRAVINY SKLADUJTE V SÚLADE S POKYNNI VÝROBCU MRAZENÝCH POTRAVIN.

- MALI BY STE STRIKTNE DODRŽIAVAŤ ODPORÚČANIA TÝKAJÚCE SA SKLADOVANIA V SPOTREBIČI OD VÝROBCU. POZRITE SI PRÍSLUŠNÉ POKYNY O SKLADOVANÍ.
- DO MRAZIACEHO PRIESTORU NEDÁVAJTE SÝTENÉ ALEBO ŠUMIVÉ NÁPOJE, PRETOŽE VYTVÁRAJÚ TLAK NA NÁDOBU, KTORÁ MÔŽE EXPLODOVAŤ, ČO MÔŽE VIESŤ K POŠKODENIU SPOTREBIČA.
- NEKONZUMUJTE MRAZENÉ POKRMY IHNEĎ PO VYBRATÍ Z MRAZNIČKY, MÔŽETE SA PORANIŤ.
- NEUMIESTŇUJTE SPOTREBIČ NA PRIAME SLNEČNÉ SVETLO.
- MAJTE HORIACE SVIEČKY, LAMPY A INÉ PREDMETY S OTVORENÝM OHŇOM V DOSTATOČNEJ VZDIALENOSTI OD SPOTREBIČA, ABY STE ZABRÁNILI RIZIKU POŽIARU.
- SPOTREBIČ JE URČENÝ NA USKLADNENIE POKRMOV A/ ALEBO NÁPOJOV V BEŽNEJ DOMÁCNOSTI PODĽA POPISU V NÁVODE. SPOTREBIČ JE ŤAŽKÝ. ZVÝŠTE POZORNOSŤ PRI JEHO PREMIESTŇOVANÍ.
- NEVYBERAJTE ANI SA NEDOTÝKAJTE POLOŽIEK V PRIESTORE MRAZENIA, AK MÁTE VLHKÉ/MOKRÉ RUKY, PRETOŽE TO MÔŽE VIESŤ K PORANENIAM POKOŽKY ALEBO POPÁLENINÁM Z MRAZU.
- NIKDY NEPOUŽÍVAJTE DNO, ZÁSUVKY, DVIERKA A POD. NA STÚPANIE ALEBO AKO PODPERU.
- MRAZENÉ POTRAVINY, NESMÚ BYŤ PO ROZMRAZENÍ OPĀTOVNE ZMRAZENÉ.
- NEKONZUMUJTE ĽADOVÉ NANUKY ALEBO KOCKY ĽADU IHNEĎ PO VYBRATÍ Z MRAZNIČKY, PRETOŽE BY STE SI TAK MOHLI PORANIŤ ÚSTA A PERY.
- ABY STE ZABRÁNILI PÁDU PREDMETOV A ZRANENIU ALEBO POŠKODENIU SPOTREBIČA, NEPREŤAŽUJTE PRIEHRADKY DVIEROK ANI DO ZÁSUVIEK NEDÁVAJTE NADMERNÉ MNOŽSTVO POTRAVÍN.

INŠTALÁCIA

DÔLEŽITÉ!

- PRI PRIPOJENÍ K ELEKTRICKEJ SIETI BUĎTE OPATRNÍ, DODRŽIAVAJTE POKYNY V TOMTO NÁVODE. SPOTREBIČ VYBALTE A SKONTROLUJTE HO Z HĽADISKA VIDITEĽNÝCH POŠKODENÍ.
- AK JE SPOTREBIČ POŠKODENÝ, NEPRIPÁJAJTE HO. OZNÁMTE PRÍPADNÉ POŠKODENIE V MIESTE ZAKÚPENIA. V TOMTO PRÍPADE SI NECHAJTE OBALOVÝ MATERIÁL.
- ODPORÚČA SA POČKAŤ NIEKOĽKO HODÍN, PRED PRIPOJENÍM SPOTREBIČA, ABY SA OLEJ V KOMPRESORE USTÁLIL.
- OKOLO SPOTREBIČA ZAISTITE DOSTATOČNÉ VETRANIE, V OPAČNOM PRÍPADE MÔŽE DOCHÁDZAŤ K PREHRIEVANIU. NA DOSIAHNUTIE DOSTATOČNÉHO VETRANIA DODRŽIAVAJTE POKYNY NA INŠTALÁCIU.
- AK JE TO MOŽNÉ, ZADNÁ STENA SPOTREBIČA BY NEMALA BYŤ VEĽMI BLÍZKO STENY A NEMAL BY SA DOTÝKAŤ HORÚCICH ČASTÍ (KOMPRESOR, KONDENZÁTOR), ABY SA ZABRÁNILO RIZIKU POŽIARU, DODRŽIAVAJTE PRÍSLUŠNÉ POKYNY NA INŠTALÁCIU.
- SPOTREBIČ NESMIE BYŤ UMIESTNENÝ V BLÍZKOSTI RADIÁTOROV ALEBO SPORÁKOV.
- PO INŠTALÁCII SPOTREBIČA SA UISTITE, ČI JE SIEŤOVÁ ZÁSTRČKA ĽAHKO PRÍSTUPNÁ.
- ODLOŽTE VŠETKY OBALY MIMO DOSAHU DETÍ, PRETOŽE HROZÍ RIZIKO UDUSENIA.

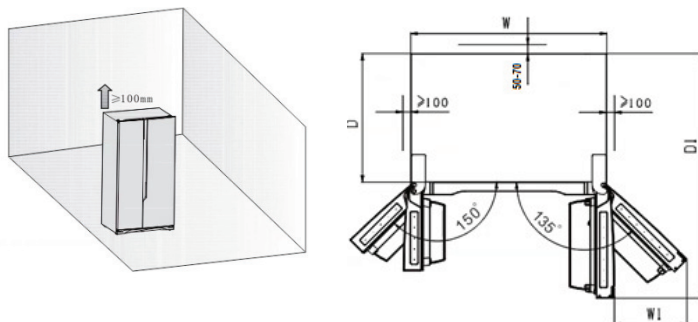
- VNÚTORNÝ PRIESTOR VAŠEJ CHLADNIČKY / MRAZNIČKY MÔŽE PRED PRVÝM POUŽITÍM ZAPÁCHAŤ. JE TO NORMÁLNY JAV. ZÁPACH ZMIZNE, AKONÁHLE ZAČNE ZARIADENIE CHLADIŤ/ MRAZIŤ.
- PRED PRIPOJENÍM CHLADNIČKY / MRAZNIČKY SA UISTITE, ŽE NAPÄTIE V ELEKTRICKEJ SIETI ZODPOVEDÁ POŽIADAVKÁM NA PRIPOJENIE CHLADNIČKY / MRAZNIČKY. V PRÍPADE POCHYBNOSTÍ SA OBRÁŤTE NA KVALIFIKOVANÉHO ELEKTRIKÁRA.
- SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ PRIPOJENÝ DO ZÁSUVKY S ODPOVEDAJÚCIM NAPÄTÍM A SPRÁVNE NAINŠTALOVANOU POISTKOVOU ZÁSUVKOU.
- CHLADNIČKA / MRAZNIČKA NESMIE BYŤ UMIESTNENÁ VONKU ALEBO VYSTAVENÁ DAŽĎU.
- CHLADNIČKA / MRAZNIČKA MUSÍ BYŤ UMIESTNENÁ NAJMENEJ 50 CM OD VYKUROVACÍCH TELIES, KÚRENIA RÚR, PLYNOVÝCH RÚR ATĎ.
- AK JE CHLADNIČKA S MRAZNIČKOU UMIESTNENÁ VEDĽA MRAZNIČKY, MUSÍ MEDZI NIMI BYŤ MIN. 2 CM ROZOSTÚP.
- NA CHLADNIČKU / MRAZNIČKU NEKLAĎTE ŤAŽKÉ VECI, NEZAKRÝVAJTE JU.
- NAD CHLADNIČKOU / MRAZNIČKOU MUSÍ BYŤ MIN. 150 MM VOĽNÝ PRIESTOR.
- NAINŠTALUJTE DVE PLASTOVÉ VODÍTKA NA KONDENZÁTOR CHLADNIČKY / MRAZNIČKY, KTORÉ ZABRAŇUJÚ DOTYKU MÚRU A KONDENZÁTORA.
- TENTO SPOTREBIČ JE VYROBENÝ NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTIACH A JE VHODNÝ IBA PRE CHLADENIE/ MRAZENIE POTRAVÍN. NIE JE VHODNÝ PRE KOMERČNÉ POUŽITIE ALEBO NA USKLADNENIE LÁTOK S VÝNIMKOU POTRAVÍN. VÝROBCA NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA ŽIADNE STRATY, SPÔSOBENÉ NEVHODNÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA.

ČASŤ 2: INŠTALÁCIA VÁŠHO NOVÉHO SPOTREBIČA

Inštalácia vášho nového spotrebiča



Pred prvým použitím spotrebiča by ste mali byť informovaní o nasledujúcich tipoch. Aby sa zlepšila účinnosť chladiaceho systému a ušetrila energia, je potrebné okolo spotrebiča udržiavať dobré vetranie na odvádzanie tepla. Z tohto dôvodu by mal byť okolo spotrebiča dostatočný voľný priestor. Návrh: Odporúča sa, aby bolo 50-70 mm priestoru zozadu k stene, aspoň 100 mm od jej vrchu, aspoň 100 mm z jej strany k stene a vpredu voľný priestor na otváranie dveriek 135/150°. Pozrite si nasledujúce obrázky.



Potrebný priestor (mm)

W	W1	D	D1
908	411,5	550	1096,5

Poznámka:

Tento spotrebič funguje dobre v klimatickej triede SN, N, ST uvedenej v tabuľke nižšie. Nemusí správne fungovať, ak bude dlhší čas ponechaný pri teplote nad alebo pod uvedeným rozsahom.

Klimatická trieda	Teplota okolia
SN	+10 °C až +32 °C
N	+16 °C až +32 °C
ST	+16 °C až +38 °C
T	+16 °C až +43 °C

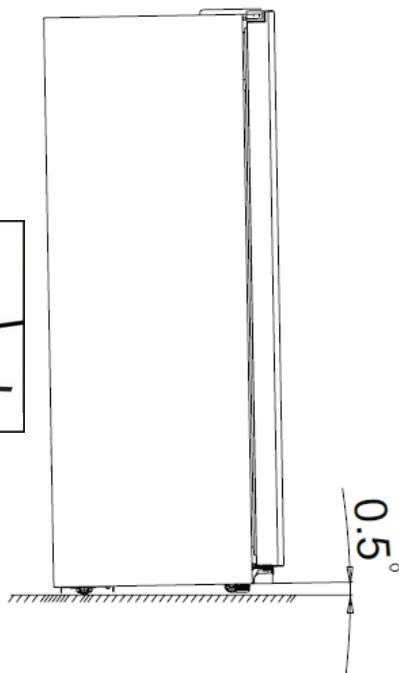
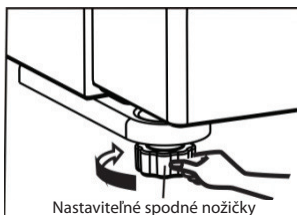
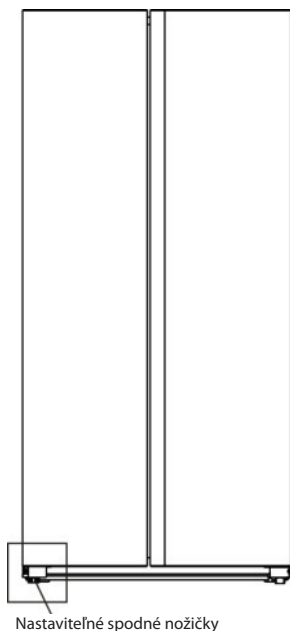
- Spotrebič postavte na suché miesto, aby ste predišli poškodeniu vlhkosťou.
- Chráňte spotrebič pred priamym slnečným žiarením, dažďom alebo mrazom. Umiestnite spotrebič ďalej od zdrojov tepla, ako sú kachle, oheň alebo ohrievače.

VYROVNANIE SPOTREBIČA

- Pre dostatočné vyrovnanie a cirkuláciu vzduchu v spodnej zadnej časti spotrebiča môže byť potrebné upraviť spodné nožičky. Môžete ich nastaviť manuálne rukou alebo pomocou vhodného kľúča.
- Po umiestnení spotrebiča na miesto nastavte dve predné podporné nožičky v spodnej časti spotrebiča. Spodná časť podporných nožičiek musí byť blízko zeme, aby sa zabránilo prevrhnutiu spotrebiča po naplnení dvierok.
- Aby ste umožnili samozatváranie dvierok, nakloňte hornú časť dozadu približne o 10 mm alebo 0,5° otáčaním nastaviteľných nožičiek.
- Vždy, keď budete chcieť spotrebič premiestniť, nezabudnite otočiť nožičky späť nahor, aby sa spotrebič mohol voľne otáčať. Pri premiestňovaní znova nainštalujte spotrebič.

Upozornenie!

Valčeky, ktoré nie sú kolieskami, by sa mali používať iba na pohyb dopredu alebo dozadu. Posunutie spotrebiča do strán môže poškodiť vašu podlahu a valčeky.



ČASŤ 3: POPIS SPOTREBIČA

Pohľad na spotrebič



1. LED osvetlenie mraziaceho priestoru
2. Regál v dverkách mraziaceho priestoru
3. Dvierka mraziaceho priestoru
4. Kanálik na prúdenie vzduchu v mrazničke
5. Sklenená polička v mraziacom priestore
6. Zásuvka mraziaceho priestoru
7. Zásuvka mraziaceho priestoru
8. Ľavá spodná nastaviteľná nožička
9. LED osvetlenie chladiaceho priestoru
10. Regál v dverkách chladiaceho priestoru
11. Kanálik na prúdenie vzduchu v chladničke
12. Dvierka chladiaceho priestoru
13. Sklenená polička v chladiacom priestore
14. Držiak na vajcia (vo vnútri)
15. Zásuvka na ovocie a zeleninu
16. Zásuvka na ovocie a zeleninu
17. Pravá spodná nastaviteľná nožička

Poznámka:

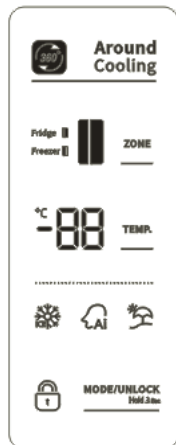
Vzhľadom k neustálym úpravám našich výrobkov sa váš spotrebič môže mierne líšiť od spotrebiča vyobrazeného v tomto návode na obsluhu, jeho funkcie a spôsob použitia však zostávajú rovnaké. Ak chcete dosiahnuť najlepšiu energetickú účinnosť spotrebiča, umiestnite všetky police, zásuvky a koše tak, ako je znázornené na obrázku vyššie.

ČASŤ 4: OVLÁDACIE PRVKY NA DISPLEJI

(Ien pre model PXSBS 519 CX)

Používajte spotrebič v súlade s nasledujúcimi pokynmi, váš produkt má ovládací panel podľa zobrazenia na obrázku nižšie.

Nastavenie teploty



Na optimálne uchovanie potravín odporúčame, aby ste pri prvom zapnutí spotrebiča nastavili teplotu v chladiacom priestore na 5 °C a v mraziacom priestore na -18 °C. Ak chcete teplotu zmeniť, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.



Poznámka: Vysoké nastavenie teploty urýchli kazenie potravín.

Upozornenie! Keď nastavíte teplotu, nastavíte priemernú teplotu pre celý chladiaci priestor. Teploty vo vnútri každého priestoru sa môžu líšiť od teplotných hodnôt zobrazených na paneli, v závislosti na tom, koľko potravín uskladníte a na tom, kde ich umiestnite. Vysoká alebo nízka teplota v miestnosti, môže taktiež ovplyvniť aktuálnu teplotu vo vnútri spotrebiča.





Odomknutie

Pri úplne prvom zapnutí spotrebiča, začne fungovať podsvietenie ikon na displeji.

Ak nestlačíte žiadne tlačidlá alebo sú zatvorené dverka, podsvietenie po uplynutí 60 sekúnd zhasne.

Ak je rozsvietená ikona „“ všetky tlačidlá sú zablokované, stlačením tlačidla „“ v trvaní 3 sekúnd ich odblokujete. A ak nestlačíte žiadne tlačidlo v priebehu 20 sekúnd, zablokujú sa automaticky.

Voľba režimu

Stlačením tlačidla „ UNLOCK Hold 3 Sec“ v stave zamknutia, môžete zvoliť tri režimy   . A tieto režimy budú zvolené po 10 sekundách od nestlačenia žiadneho tlačidla.

1. Rýchle mrazenie ()

Funkcia rýchleho mrazenia slúži na rýchle zníženie teploty v mraziacom priestore a rýchlejšie zmrazenie vložených potravín. Vďaka tomu dôjde k zachovaniu vitamínov a živín obsiahnutých v čerstvých potravinách.

- Keď je táto funkcia aktivovaná, teplota v mraziacom priestore sa automaticky prepne na -24 °C.
- V prípade maximálneho množstva potravín na zmrazenie počkajte prosím približne 24 hodín.
- Funkcia rýchleho mrazenia sa automaticky deaktivuje po uplynutí 52 hodín. Spotrebič sa potom automaticky vráti k teplote nastavenej pred aktiváciou funkcie rýchleho mrazenia.

2. Umeľá inteligencia ()




- Po voľbe tejto funkcie sa teplota spotrebiča nastaví automaticky.
- Keď je aktivovaná funkcia umelej inteligencie, teplota v chladiacom priestore sa automaticky prepne na 5 °C a v mraziacom priestore na -18 °C.

3. Dovoľenka ()

Ak sa chystáte byť preč na dlhší čas, môžete túto funkciu aktivovať. Keď je funkcia aktivovaná, teplota v chladiacom priestore sa automaticky prepne na 15 °C a v mraziacom priestore na -18 °C.


Dôležité! Počas tejto doby neskladujte v spotrebiči žiadne potraviny.

Nastavenie teploty

- Mali by ste zvoliť ovládanie teploty chladiaceho priestoru  alebo mraziaceho priestoru  stlačením tlačidla „**ZONE**“ v stave odomknutia. Príslušná ikona zvoleného priestoru bude blikať a druhá zostane svietiť.
- Stlačením tlačidla „**TEMP**“ môžete ovládať teplotu chladiaceho priestoru, keď príslušná ikona  bliká. Keď budete tlačidlo stláčať nepretržite, teplota sa nastaví v nasledujúcom poradí.

5 → 4 → 3 → 2 → 8 → 7 → 6 (°C)



- Stlačením tlačidla „**TEMP**“ môžete ovládať teplotu mraziaceho priestoru, keď príslušná ikona  bliká. Keď budete tlačidlo stláčať nepretržite, teplota sa nastaví v nasledujúcom poradí.

-18 → -19 → -20...-23 → -24 → -14 → -15 → -16 → -17 (°C)



Alarm dvierok

- Ak necháte niektoré z dvierok otvorené dlhšie ako 2 minúty, aktivuje sa alarm dvierok. Akustická signalizácia sa zastaví automaticky po uplynutí 10 minút.
- Na úsporu energie, neoponáhajte prosím pri používaní spotrebiča otvorené dvierka na dlhší čas. Tento alarm je možné zrušiť zatvorením dvierok.

(len pre modely PXSBS 519 EX, PXSBS 519 EW)

Používajte spotrebič v súlade s nasledujúcimi pokynmi, váš produkt má ovládací panel podľa zobrazenia na obrázku nižšie.

Nastavenie teploty





Na optimálne uchovanie potravín odporúčame, aby ste pri prvom zapnutí spotrebiča nastavili teplotu v chladiacom priestore na 5 °C a v mraziacom priestore na -18 °C. Ak chcete teplotu zmeniť, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

Poznámka: Vysoké nastavenie teploty urýchli kazenie potravín.




Upozornenie! Keď nastavíte teplotu, nastavíte priemernú teplotu pre celý chladiaci priestor. Teploty vo vnútri každého priestoru sa môžu líšiť od teplotných hodnôt zobrazených na paneli, v závislosti na tom, koľko potravín uskladníte a na tom, kde ich umiestnite. Vysoká alebo nízka teplota v miestnosti, môže taktiež ovplyvniť aktuálnu teplotu vo vnútri spotrebiča.

Odomknutie

Pri úplne prvom zapnutí spotrebiča, začne fungovať podsvietenie ikon na displeji. Ak nestlačíte žiadne tlačidlá alebo sú zatvorené dverka, podsvietenie po uplynutí 60 sekúnd zhasne.

Ak je rozsvietená ikona „“ všetky tlačidlá sú zablokované, stlačením tlačidla „ Hold 3 Sec“ v trvaní 3 sekúnd ich odblokujete. A ak nestlačíte žiadne tlačidlo v priebehu 20 sekúnd, zablokujú sa automaticky.

Voľba režimu

Stlačením tlačidla „ Hold 3 Sec“ v stave zamknutia, môžete zvoliť dva režimy „“ „“. A tieto režimy budú zvolené po 10 sekundách od nestlačenia žiadneho tlačidla.

1. Rýchle mrazenie


Funkcia rýchleho mrazenia slúži na rýchle zníženie teploty v mraziacom priestore a rýchlejšie zmrazenie vložených potravín. Vďaka tomu dôjde k zachovaniu vitamínov a živín obsiahnutých v čerstvých potravinách.

- Keď je táto funkcia aktivovaná, teplota v mraziacom priestore sa automaticky prepne na -24 °C.
- V prípade maximálneho množstva potravín na zmrazenie počkajte prosím približne 24 hodín.
- Funkcia rýchleho mrazenia sa automaticky deaktivuje po uplynutí 52 hodín. Spotrebič sa potom automaticky vráti k teplote nastavenej pred aktiváciou funkcie rýchleho mrazenia.


2. Umelá inteligencia

- Po voľbe tejto funkcie sa teplota spotrebiča nastaví automaticky.
- Keď je aktivovaná funkcia umelej inteligencie, teplota v chladiacom priestore sa automaticky prepne na 5 °C a v mraziacom priestore na -18 °C.

Nastavenie teploty

- Môžete stlačiť tlačidlo „FRIDGE“ na ovládanie teploty v chladiacom priestore, keď začne blikat príslušná ikona . Pri opakovanom stláčaní tlačidla, sa teplota nastaví v nasledujúcom poradí.

5 → 4 → 3 → 2 → 8 → 7 → 6 (°C)
↑

- Môžete stlačiť tlačidlo „FREEZER“ na ovládanie teploty v mrazničke, keď začne blikat príslušná ikona . Pri opakovanom stláčaní tlačidla, sa teplota nastaví v nasledujúcom poradí.

-18 → -19 → -20...-23 → -24 → -14 → -15 → -16 → -17 (°C)
↑

Alarm dvierok

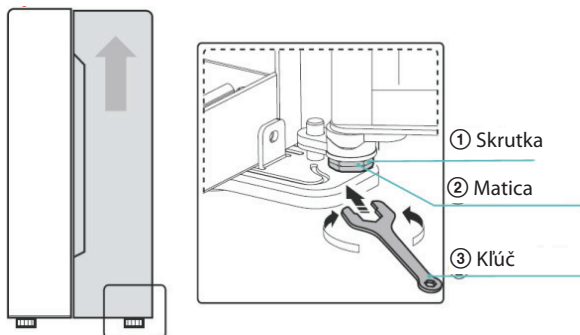
- Ak necháte niektoré z dvierok otvorené dlhšie ako 2 minúty, aktivuje sa alarm dvierok. Akustická signalizácia sa zastaví automaticky po uplynutí 10 minút.
- Na úsporu energie, neponechávajte prosím pri používaní spotrebiča otvorené dvierka na dlhší čas. Tento alarm je možné zrušiť zatvorením dvierok.

ČASŤ 5: POUŽITIE SPOTREBIČA

Táto časť vám povie, ako používať väčšinu užitočných funkcií. Odporúčame, aby ste si ich pred použitím spotrebiča pozorne prečítali. Môžu sa líšiť v závislosti od modelu.

NASTAVENIE DVIEROK

Keď zistíte, že dvierka nie sú na rovnakej úrovni, môžete pomocou skrutkovača nastaviť dvierka spotrebiča. Keď sú dvierka mraziaceho priestoru vyššie ako dvierka chladiaceho priestoru, môžete najskôr pomocou kľúča otočiť skrutku proti smeru hodinových ručičiek na spodnom závесе, čím môže zdvihnúť dvierka chladiaceho priestoru. Po nastavení polohy použite kľúč na zaistenie matice.



POUŽÍVANIE CHLADIACEHO PRIESTORU

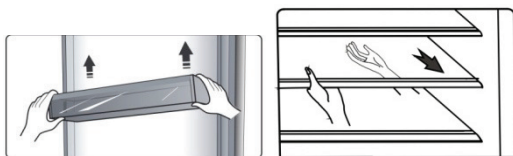
Chladiaci priestor slúži na skladovanie ovocia a zeleniny. Potraviny by ste mali pred vložením do chladničky poriadne zabaliť, predídete tak strate vlhkosti a zároveň zabránite prelínaniu vôní jednotlivých potravín.

Upozornenie!

Nikdy nezatvárajte dvierka chladiaceho priestoru, ak sú poličky, zásuvky a/alebo teleskopické koľajničky vysunuté. Môže dôjsť k ich poškodeniu ako aj poškodeniu chladiaceho priestoru.

SKLENENÉ POLIČKY A REGÁLY V DVIERKACH

Chladiaci priestor je vybavený 4 sklenenými poličkami a niekoľkými rôznymi regálmi v dvierkach, ktoré sú vhodné na uskladnenie vajíčok, konzervovaných tekutín, nápojov vo fľašiach a balených potravín. Môžu byť umiestnené v rôznych výškach podľa vašej potreby. Pred zvislým zdvihnutím regálu v dvierkach vyberte potraviny.



- Ak chcete regály vybrať, opatrne ich vysuňte dopredu, pokiaľ sa regál nevysunie z jeho drážok.
- Pred vrátením regálov na ich miesto sa uistite, či sa za nimi nenachádzajú žiadne prekážky. Potom zasunúte regál späť až na doraz.

Poznámka:

Všetky regály v dvierkach je možné vybrať a vyčistiť.

Zásuvky

Slúžia na skladovanie ovocia a zeleniny. A je možné ich vybrať von za účelom ich čistenia.

Ak ich chcete vytiahnuť, najskôr otvorte dvierka do finálnej polohy. Potom po miernom pohybe v smere vytiahnite zásuvku a prednú časť zásuvky vyklopte smerom nahor.

POUŽÍVANIE MRAZIACEHO PRIESTORU

Mraziaci priestor je vhodný na skladovanie potravín, ktoré je potrebné zmraziť, ako je napríklad mäso, ryby, zmrzlina, atď..

Upozornenie!

Nikdy nezatvárajte dvierka, pokiaľ sú vytiahnuté poličky a zásuvky. Mohlo by dôjsť k poškodeniu spotrebiča.

POUŽÍVANIE ZÁSOBNÍKA NA ĽAD

Zásobník na ľad je možné z mraziaceho priestoru vybrať.

- Vyberte zásobník na ľad, položte ju na rovný povrch a nalejte vodu do formy na ľad. Voda by nemala siahať vyššie ako je maximálna hladina.
- Vložte plný zásobník na ľad späť do mraziaceho priestoru.
- Keď sa vytvoria kocky ľadu, otočte ovládače v smere hodinových ručičiek a ľad bude padať do nádoby na ľad pod ňou.
- V tejto nádobe je možné skladovať kocky ľadu.

Poznámka:

Keď používate výrobnik ľadu prvýkrát alebo po dlhšej prestávke, nezabudnite ho najskôr vyčistiť.

ČASŤ 6: ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

Z hygienických dôvodov by ste mali spotrebič (vrátane jeho vonkajšieho povrchu a vnútorného príslušenstva) pravidelne čistiť (minimálne každé dva mesiace).

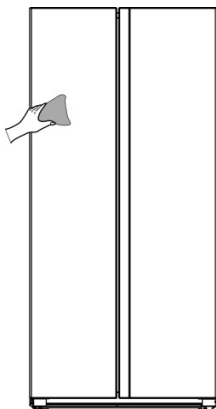
Upozornenie!

Počas čistenia nesmie byť spotrebič pripojený k elektrickej sieti, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Pred prístupom k čisteniu spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky.

ČISTENIE VONKAJŠIEHO POVRCHU SPOTREBIČA

- Spotrebič by ste mali pravidelne čistiť, len tak si zachová dobrý vzhľad.
- Nastriekajte vodu na čistiacu utierku namiesto toho, aby ste ju nastriekali priamo na povrch spotrebiča. Zaisťte tak rovnomerné rozloženie vlhkosti na povrchu spotrebiča.
- Vyčistite dverka, rukoväta a vonkajší povrch spotrebiča jemným čistiacim prostriedkom a potom spotrebič utrite mäkkou utierkou dosucha.

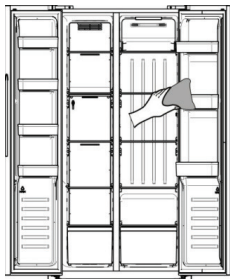


Upozornenie!

- **Nepoužívajte ostré predmety, pretože by mohlo dôjsť k poškriabaniu povrchu spotrebiča.**
- **Na čistenie spotrebiča nepoužívajte riedidlo, čistiace prostriedky na automobily, éterické oleje, abrazívne prostriedky ani organické rozpúšťadlá, ako je benzén. Mohlo by dôjsť k poškodeniu povrchu spotrebiča a požiaru.**

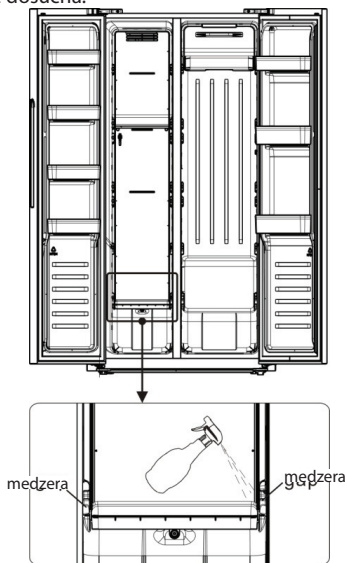
ČISTENIE VNÚTORNÉHO PRIESTORU SPOTREBIČA

Vnútorný priestor spotrebiča by ste mali pravidelne čistiť. Mierne znečistený vnútorný priestor sa čistí ľahšie. Na čistenie vnútorného priestoru použijete utierku namočenú v roztoku vody a jedlej sódy a potom všetko utrite utierkou alebo špongiou namočenými v teplej vode. Utrite všetko úplne dosucha, až potom do spotrebiča umiestnite poličky a zásuvky. Starostlivo vysušte všetky povrchy spotrebiča a vyberateľné časti skôr, ako ich vrátite na svoje miesto.



Aj keď sa tento spotrebič automaticky odmrazuje, môže dochádzať k tvorbe námrazy na vnútorných stenách mraziaceho priestoru, ak dverka mraziaceho priestoru otvárate často alebo na veľmi dlhý čas. Ak je vrstva námrazy veľmi hrubá, zvolte vhodný čas, keď je mraziaci priestor takmer prázdny a postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Vyberte potraviny a zásuvky, vyťahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky a nechajte dverka otvorené. Proces odmrazovania urýchlite dôkladným vetraním miestnosti.
2. Keď je odmrazovanie kompletne, vyčistite mraziaci priestor podľa vyššie uvedeného popisu.
3. Medzery okolo kanálíka pre prúdenie vzduchu sa ťažko čistí utierkou. Na vyčistenie preto môžete použiť tlakový postrekovač. Najskôr do medzier nastriekajte slabý roztok jedlej sódy a potom opláchnite teplou vodou. Po vyčistení všetko utrite dosucha.



Varovanie!

Na odstránenie námrazy v mraziacom priestore nepoužívajte ostré predmety. Nechajte mraziaci priestor dokonale vyschnúť. Až potom môžete spotrebič opäť pripojiť k elektrickej sieti a zapnúť.

Čistenie tesnenia dvierok

Dbajte na to, aby tesnenie dvierok bolo vždy čisté. Lepkavé potraviny a nápoje môžu spôsobiť prilepenie tesnenia k telu spotrebiča, čo vedie k poškodeniu tesnenia pri otvorení dvierok. Na čistenie tesnenia použite teplú vodu a šetrný čistiaci prostriedok. Po vyčistení nezabudnite tesnenie utrieť dosucha.

Upozornenie!

Spotrebič môžete zapnúť len vtedy, keď je tesnenie dvierok úplne suché.

Výmena LED osvetlenia:

Varovanie: Výmenu LED osvetlenia nesmie vykonať používateľ! Ak došlo k poškodeniu LED osvetlenia, kontaktujte zákaznícky servis. Pri výmene LED osvetlenia postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.
2. Zložte kryt osvetlenia zatlačením hore a k sebe.
3. Jednou rukou držte kryt LED osvetlenia a druhou rukou zatlačte na západku konektora.
4. Vymeňte LED osvetlenie a zacvaknite ho na miesto.

ČASŤ 7: UŽITOČNÉ RADY A TIPY

TIPY TÝKAJÚCE SA ÚSPORY ENERGIE

Odporúčame Vám dodržiavať nasledujúce pokyny, znížite tak spotrebu elektrickej energie.

- Snažte sa vyhýbať tomu, aby ste dvierka nechali dlho otvorené.
- Zaistíte, aby bol spotrebič mimo zdrojov tepla (priame slnečné svetlo, elektrická rúra alebo sporák atď.).
- Nenastavujte nižšiu teplotu, ako je nevyhnutné.
- Neskladujte v spotrebiči teplé pokrmy alebo vyparujúce sa tekutiny.
- Umiestnite spotrebič do dobre vetrateľnej miestnosti bez vlhkosti. Podrobnosti nájdete v kapitole o inštalácii spotrebiča v tomto návode.
- Na obrázkoch v tomto návode je znázornená správna kombinácia boxov, priehradiek a políc. Nemeňte túto kombináciu, pretože sa jedná o najefektívnejšie usporiadanie s najnižšou spotrebou energie.

Tipy pre skladovanie čerstvých potravín

- Do chladiaceho ani mraziaceho priestoru spotrebiča nevkladajte horúce pokrmy. Teplota vo vnútornom priestore by výrazne stúpla a kompresor by začal intenzívnejšie pracovať, čo by viedlo k vyššej spotrebe energie.
- Potraviny musia byť zakryté alebo zabalené, čo platí zvlášť pre tie, ktoré majú výraznú arómu.
- Rozmiestnite potraviny tak, aby medzi nimi mohol voľne cirkulovať vzduch.

Tipy pre chladenie potravín

- Mäso (všetky druhy): Zabaľte do polyetylénu. Potraviny: Zabaľte a umiestnite na sklenenú policu nad boxom na ovocie a zeleninu. Vždy dodržiavajte odporúčanú dobu skladovania potravín a riadte sa dátumom trvanlivosti, ktorý uviedol výrobca.
- Tepelne upravené pokrmy, pokrmy studenej kuchyne atď.: Zakryte a umiestnite na ľubovoľnú policu.
- Ovocie a zelenina: Na skladovanie ovocia a zeleniny slúži špeciálna zásuvka.
- Maslo a syr: Zabaľte do vzduchotesnej alebo plastovej fólie.
- Fľaše s mliekom: Uzatvorte vekom a umiestnite do regálu v dvierkach spotrebiča.

Tipy pre mrazenie potravín

- Pri prvom použití spotrebiča alebo po dlhšej prevádzkovej pauze nechajte spotrebič pracovať minimálne 2 hodiny s vyšším nastavením. Až potom vložte potraviny do mraziaceho priestoru.
- Zabaľte pokrmy v malých porciách tak, aby sa rýchlo a kompletne zmrazili a potom bolo možné vybrať z mraziaceho priestoru len také množstvo potravín, aké skutočne potrebujete.
- Zabaľte potraviny do hliníkovej fólie alebo do polyetylénových vzduchotesných vreciek.
- Čerstvé, nezmrazené potraviny nesmú prísť do styku s už zmrazenými potravinami, aby nedochádzalo k zvyšovaniu teploty.
- Ak sú zmrazené produkty konzumované ihneď po ich vybratí z mraziaceho priestoru, môže s najväčšou pravdepodobnosťou dôjsť k popáleniu kože mrazom.
- Odporúčame Vám opatriť zabalené potraviny štítkom s popisom a dátumom. Budete tak mať prehľad o dĺžke skladovania.

Tipy pre skladovanie mrazených potravín

- Uistite sa, či boli zmrazené potraviny správne skladované predajcom.
- Už rozmrazené potraviny, sa budú rýchlo kaziť a nemali by byť opätovne zmrazené. Nepresahujte dobu skladovania určenú výrobcom potravín.

VYPNUTIE VÁŠHO SPOTREBIČA

Ak je potrebné vypnúť spotrebič na dlhšie obdobie, mali by ste dodržať nasledujúce kroky, aby nedošlo k tvorbe plesní v spotrebiči.

1. Povyberajte všetky potraviny.
2. Odpojte zástrčku napájacieho kábla z elektrickej zásuvky.
3. Dôkladne vyčistite a vysušte vnútorný priestor spotrebiča.
4. Zaisťte mierne pootvorenie všetkých dvierok spotrebiča, na umožnenie prúdenia vzduchu.

ČASŤ 8: ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV

Ak sa vyskytne problém alebo máte pocit, že spotrebič nepracuje správne, najskôr skontrolujte spotrebič podľa pokynov uvedených v nasledujúcej tabuľke. Ak problém pretrváva, kontaktujte zákaznický servis.

Varovanie! Nepokúšajte sa opravovať spotrebič sami. Ak problém pretrváva aj po skontrolovaní spotrebiča podľa nižšie uvedených pokynov, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára, autorizovaný servis alebo obchod, v ktorom ste spotrebič zakúpili.

Varovanie! Výstražné upozornenie na možnosť uviaznutia dieťaťa v spotrebiči je obsiahnuté v návode na obsluhu dodávanému spolu so spotrebičom.

NEBEZPEČENSTVO: Riziko uviaznutia dieťaťa. Pred likvidáciou opotrebovaného spotrebiča postupujte nasledujúcim spôsobom:

- Demontujte dvierka.
- Ponechajte police na mieste, aby sa deti nemohli ľahko dostať dovnútra.

Problém	Možná príčina a riešenie
Spotrebič nefunguje.	Skontrolujte, či je zástrčka napájacieho kábla správne zasunutá do zásuvky.
	Skontrolujte poistku alebo istič. Chybnú poistku vymeňte.
	Teplota je veľmi nízka. Skúste nastaviť chladnejšiu teplotu vo vnútornom priestore spotrebiča.
	Spotrebič nemrazi počas procesu odmrazovania alebo krátko po zapnutí, a to z dôvodu ochrany kompresora. Tento jav je normálny.
Zápach vychádzajúci z vnútorného priestoru.	Je potrebné vyčistiť vnútorný priestor
	Niektoré potraviny alebo obaly spôsobujú zápach.
Spotrebič vydáva hluk.	Nižšie uvedené zvuky sú bežné: <ul style="list-style-type: none">• Pracujúci kompresor vydáva hluk.• Motor malého ventilátora v mraziacom alebo chladiacom priestore vydáva hluk zapríčinený pohybom vzduchu.• Bublhanie podobné variacej sa vode.• Praskanie počas automatického odmrazovania.• Cvaknutie pred rozbehnutím kompresora.• Cvaknutie, keď zo spotrebiča vyberiete vodu.• Zvuk pracujúceho motora, keď zo spotrebiča vyberiete ľad.
	Iné neobvyklé zvuky vznikajú z nižšie uvedených dôvodov. Skontrolujte spotrebič a prípadne vykonajte nápravu: Spotrebič nie je vyvážený.
	Zadná časť spotrebiča sa dotýka steny. Fľaše alebo nádoby spadli alebo sa voľne pohybujú.
Motor pracuje nepretržite.	Občas budete počuť zvuk motora. Tento jav je normálny. Motor pracuje častejšie pri nasledujúcich okolnostiach: <ul style="list-style-type: none">• Nastavili ste nižšiu teplotu, ako je nutné.• Vložili ste do spotrebiča veľké množstvo teplých potravín naraz.• Teplota v miestnosti, kde sa spotrebič nachádza, je veľmi vysoká.• Otvárate dvierka spotrebiča veľmi často alebo na dlhý čas.• Po inštalácii spotrebiča alebo po jeho zapnutí po dlhom čase prevádzkovej pauzy.

Vrstva námrazy vo vnútornom priestore.	Skontrolujte, či nedošlo k zablokovaniu ventilačných otvorov potravinami a či sú potraviny rozmiestnené v spotrebiči tak, aby vzduch mohol voľne cirkulovať. Skontrolujte, či sú dvierka úplne zatvorené. Odmrazte spotrebič podľa pokynov uvedených v kapitole o čistení a starostlivosti.
Teplota vo vnútornom priestore je veľmi vysoká.	Otvárate dvierka spotrebiča veľmi často alebo na dlhý čas; dvierka zostali z nejakých dôvodov otvorené; okolo spotrebiča sa nenachádza dostatok voľného priestoru umožňujúceho cirkuláciu vzduchu.
Teplota vo vnútornom priestore je veľmi nízka.	Nastavte vhodnejšiu teplotu podľa pokynov v kapitole „Zobrazenie ovládacích prvkov“.
Dvierka je možné zatvoriť len ťažko.	Skontrolujte, či je spotrebič naklonený dozadu o 10 až 15 mm. Skontrolujte, či nejaký predmet nebráni zatvoreniu dvierok.
Na podlahe sa vyskytla voda.	Nádoba na vodu (ktorá sa nachádza v zadnej spodnej časti skrinky spotrebiča) nemusí byť správne vyrovnaná, alebo vypúšťacia hadička (ktorá sa nachádza pod hornou časťou kompresora), nemusí byť správne umiestená na priamy odvod vody do tejto nádoby, alebo je vypúšťacia hadička upchatá. Môže byť potrebné odtiahnuť spotrebič ďalej od steny a skontrolovať nádobu a hadičku.
Osvetlenie nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> • LED osvetlenie môže byť poškodené. Pozrite si časť o výmene LED osvetlenia v kapitole „Čistenie a starostlivosť“. • Kontrolný systém vypol osvetlenie, pretože dvierka spotrebiča boli veľmi dlho otvorené. Zatvorením a opätovným otvorením dvierok aktivujete osvetlenie.
Počuteľné bublanie vody v spotrebiči.	Ide o normálny jav. Bublanie spôsobuje tekuté chladivo prúdiace rúrkami chladiaceho systému.

Pokyny ku skladovaniu

Rešpektujte prosím nasledujúce pokyny , aby nedošlo ku kontaminácii potravín

- Dlhé otváranie dvierok môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v oddieloch spotrebiča.
- Pravidelne čistite povrchy , ktoré môžu prísť do styku s potravinami a prístupnými drenážnymi systémami .
- Surové mäso a ryby umiestnite do vhodných nádob v chladničke, aby sa nedostali do kontaktu s inými potravinami ani na ne nekvapkala.
- **Dvojhviezdičkové priestory pre mrazené potraviny sú vhodné pre skladovanie vopred zmrazených potravín , skladovanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu kociek ľadu.
- *Jedno -, dvoch** - a trojhviezdičkové ***priestory nie sú vhodné pre zmrazovanie čerstvých potravín.

Č.	TYP priestoru	Cieľová teplota skladovania [°C]	Vhodné potraviny
1	Chladnička	+2 ~ +8	Vajcia, varené pokrmy, balené potraviny, ovocie a zelenina, mliečne výrobky, koláče, nápoje a iné potraviny, ktoré nie sú vhodné na mrazenie.
2	(***)*- Mraznička	≤ -18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba sú 3 mesiace, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
3	***- Mraznička	≤ -18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba sú 3 mesiace, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
4	** - Mraznička	≤ -12	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba sú 2 mesiace, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), nie je vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
5	*- Mraznička	≤ -6	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba je 1 mesiac, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), nie je vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
6	0 - hviezdičiek	-6 ~ 0	Čerstvé bravčové mäso, hovädzie mäso, ryby, kuracie mäso, niektoré balené spracované potraviny atď. (Odporúča sa konzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno neskladovať dlhšie ako 3 dni). Čiastočne zabalené spracované potraviny (nezamŕzajúce potraviny)

7	Chladenie	-2 ~ +3	Čerstvé/mrazené bravčové mäso, hovädzie mäso, kuracie mäso, čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb, atď. (7 dní pri teplote pod 0 °C a pri teplote nad 0 °C sa odporúča konzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno neskladovať dlhšie ako 2 dni). Morské plody (pri teplote pod 0 °C skladovať 15 dní, neodporúča sa skladovať pri teplote nad 0 °C).
8	Čerstvé potraviny	0 ~ +4	Čerstvé bravčové mäso, hovädzie mäso, ryby, kuracie mäso, varené potraviny, atď. (Odporúča sa konzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno neskladovať dlhšie ako 3 dni).
9	Víno	+5 ~ +20	Červené víno, biele víno, šumivé víno atď.

Poznámka: Uchovávajte rôzne potraviny podľa priestorov alebo cieľovej teploty skladovania zakúpených výrobkov.

- Ak necháte chladiaci spotrebič dlhší čas prázdny, vypnite ho, odmrzte, vyčistite, vysušte a nechajte dvierka otvorené, aby ste tak zabránili tvorbe plesní v spotrebiči.

Čistenie dávkovača vody (špeciálne pre výrobky s dávkovačom vody):

- Zásobníky na čistú vodu, ak sa nepoužívali 48 hodín; prepláchnite vodovodný systém pripojený na vodovod, ak sa voda nečerpala 5 dní.

VAROVANIE! Potraviny je potrebné pred vložением do chladničky zabalit' do vrecúšok a tekutiny zabalit' do fľaš alebo nádob s uzáverom, aby sa predišlo problému, že dizajn výrobku sa nedá ľahko čistiť.

Rozmiestnenie potravín v spotrebiči

- Zemiaky, cibuľa a cesnak by nemali byť uchovávané v chladničke / mrazničke.
- Za normálnych okolností je dostatočné nastavenie teploty v chladničke na + 4 °C.
- Teplota chladničky by mala byť v rozsahu 0 °C až 8 °C. Čerstvé potraviny skladované pod 0 °C zamrznú, hnijú. Bakteriálna záťaž sa zvyšuje pri skladovaní nad 8 °C a potraviny sa kazia.
- Nedávajte do chladničky / mrazničky teplé alebo horúce jedlá, počkajte, až vychladnú na izbovú teplotu. Horúce jedla zvyšujú teplotu vo vnútri chladničky/mrazničky a môžu byť príčinou zbytočného kazenia jedla a prípadnej otravy skazeným jedlom.
- Mäso, ryby atď. By mali byť skladované v chladiacej priehradke na to určenej - ak je k dispozícii.
- Ovocie a zelenina by mali byť skladované v chladiacej priehradke na to určenej - ak je k dispozícii
- Aby ste zabránili kontaminácii mäsových výrobkov baktériami, ovocie a zeleninu neskladujte v spoločnej priehradke. To isté platí aj opačne - kontaminácie ovocia a zeleniny baktériami mäsových výrobkov.

ČASŤ 9: INFORMAČNÝ LIST

Informačný list

PHILCO 

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016

Názov alebo ochranná známka výrobcu: PHILCO

Adresa výrobcu: PHILCO, U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, CZ

Identifikačná značka modelu: PXSBS 519 EX / PXSBS 519 EW

Typ chladiaceho zariadenia:

Spotrebič s nízkym hlukom:	Nie	Typ spotrebiča:	voľne stojaci
Zariadenie na skladovanie vína:	Nie	Ostatné chladiace spotrebiče	Áno

Základné špecifikácie:

Parameter	Hodnota	Parameter	Hodnota
Rozmery v mm	Výška	Celkový objem (dm ³ alebo l)	519
	Šírka		
	Hĺbka		
Index energetickej účinnosti (EEL)	100	Trieda energetickej účinnosti*	E
Akustický zvuk emisie hluku (dB(A) re 1 pW)	36	Trieda akustických emisií hluku	C
Ročná spotreba energie (kWh/rok)	309	Klimatická trieda:	SN/N/ST
Minimálna okolitá teplota (° C), pre ktorú je chladiace zariadenie vhodné	10	Maximálna okolitá teplota (° C), pre ktorú je chladiace zariadenie vhodné	38
Nastavenie spotrebiča na zimu	Nie		

Špecifikácia priestoru

Typ priestoru	Parametre a hodnoty chladiaceho priestoru				
	Objem spotrebiča (dm ³ alebo l)	Odporúčené nastavenie teploty pre optimalizované skladovanie potravín (° C)	Mraziaca kapacita (kg/24h)	Typ odmrázovania: (auto-odmrázovanie = A manuálne odmrázovanie = M)	
Komora/špajza	Nie	-	-	-	
Skladovanie vína	Nie	-	-	-	
Pivničný priestor	Nie	-	-	-	
Čerstvé potraviny	Áno	334	4	A	
Mraziaci priestor	Nie	-	-	-	
0-hviezdičiek alebo výrobnik ľadu	Nie	-	-	-	

1-hviezdička	Áno	-	-	-	-
2-hviezdičky	Nie	-	-	-	-
3-hviezdičky	Nie	-	-	-	-
4-hviezdičky	Áno	154	-18	11	A
2-hviezdičkový priestor	Áno	25	-	-	-
Zásuvka s meniacou sa teplotou	Nie	-	-	-	-
4-hviezdičkový priestor					
Funkcia rýchleho zmrazenia			Áno		
Parametre svetelného zdroja					
Typ svetelného zdroja			LED		
Trieda energetickej účinnosti			G		
Minimálna doba trvania záruky ponúkanej výrobcom: 24 mesiacov					
Dodatočné informácie:					
Webový odkaz na web výrobcu, kde sú informácie uvedené v bode 4 (a) prílohy nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2022 nájdené: www.philco.cz					

Informačný list

PHILCO 

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016

Názov alebo ochranná známka výrobcu: PHILCO

Adresa výrobcu: PHILCO, U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, CZ

Identifikačná značka modelu: PXSBS 519 CX

Typ chladiaceho zariadenia:

Spotrebič s nízkym hlukom:	Nie	Typ spotrebiča:	voľne stojaci
Zariadenie na skladovanie vína:	Nie	Ostatné chladiace spotrebiče	Áno

Základné špecifikácie:

Parameter	Hodnota	Parameter	Hodnota
Rozmery v mm	Výška	Celkový objem (dm ³ alebo l)	519
	Šírka		
	Hĺbka		
Index energetickej účinnosti (EEL)	64	Trieda energetickej účinnosti*	C
Akustický zvuk emisie hluku (dB(A) re 1 pW)	35	Trieda akustických emisií hluku	B
Ročná spotreba energie (kWh/rok)	198	Klimatická trieda:	SN/N/ST/T
Minimálna okolitá teplota (° C), pre ktorú je chladiace zariadenie vhodné	10	Maximálna okolitá teplota (° C), pre ktorú je chladiace zariadenie je vhodné	43
Nastavenie spotrebiča na zimu	Nie		

Špecifikácia priestoru

Typ priestoru	Parametre a hodnoty chladiaceho priestoru				
	Objem spotrebiča (dm ³ alebo l)	Odporúčené nastavenie teploty pre optimalizované skladovanie potravín (° C)	Mraziaca kapacita (kg/24h)	Typ odmrázovania: (auto-odmrázovanie = A manuálne odmrázovanie = M)	
Komora/špajza	Nie	-	-	-	
Skladovanie vína	Nie	-	-	-	
Pivničný priestor	Nie	-	-	-	
Čerstvé potraviny	Áno	334	4	A	
Mraziaci priestor	Nie	-	-	-	
0-hviezdičiek alebo výrobnik ľadu	Nie	-	-	-	

1-hviezdička	Áno	-	-	-	-
2-hviezdičky	Nie	-	-	-	-
3-hviezdičky	Nie	-	-	-	-
4-hviezdičky	Áno	185	-18	8,5	A
2-hviezdičkový priestor	Áno	-	-	-	-
Zásuvka s meniacou sa teplotou	Nie	-	-	-	-
4-hviezdičkový priestor					
Funkcia rýchleho zmrazenia			Áno		
Parametre svetelného zdroja					
Typ svetelného zdroja			LED		
Trieda energetickej účinnosti			G		
Minimálna doba trvania záruky ponúkanej výrobcom: 24 mesiacov					
Dodatočné informácie:					
Webový odkaz na web výrobcu, kde sú informácie uvedené v bode 4 (a) prílohy nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2022 nájdené: www.philco.cz					

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Technické informácie sa nachádzajú na typovom štítku na vnútornej strane spotrebiča a na energetickom štítku. QR kód, na dodanom energetickom štítku, obsahuje odkaz na registráciu spotrebiča v databáze EÚ Eprel.

INFORMÁCIE O TESTOVANÍ

Dodané zariadenie je v súlade s (EU) 2019/2019 + (EU) 2019/2016; EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN 60704-2-14:2013 + A11:2015 + A1:2019; EN 60704-1:2010 + A11:2012; EN 60704-3:2019.. Požiadavky na prístup vzduchu pre správnu prevádzku prístroja, minimálna vzdialenosť od steny a rozmery prístroja, sú súčasťou tohto návodu. V prípade ďalších otázok sa obráťte na výrobcu.

STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používajte iba originálne náhradné diely.

Označenie modelu a sériové číslo nájdete na typovom štítku. Polohu typového štítku je možné zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Originálne náhradné diely pre niektoré konkrétne komponenty sú k dispozícii minimálne 7 alebo 10 rokov. Závisí to od typu komponentu a od uvedenia posledného spotrebiča daného modelu na trh.

Pri kontaktovaní nášho autorizovaného servisu majte k dispozícii modelové označenie, sériové číslo a popis chyby.

Pre stiahnutie dokumentov navštívte www.philco.sk.

Pre nahlásenie poruchy a získanie ďalších servisných informácií navštívte www.philco.sk/servisne-miesta.

Zmeny vyhradené bez predchádzajúceho upozornenia.

POKYNY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA LIKVIDÁCIE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalové materiály zlikvidujte na verejnom mieste pre likvidáciu odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTREBIČOV



Význam symbolu na výrobku, jeho príslušenstve alebo obale znamená, že s týmto výrobkom nesmie byť zaobchádzané ako s komunálnym odpadom. Tento výrobok zlikviduje na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Popríklad je možné v niektorých štátoch Európskej únie alebo iných európskych štátoch vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi, v prípade kúpy podobného nového výrobku. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže ušetriť cenné prírodné zdroje a pomôcť pri prevencii prípadného negatívneho vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorému by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Podrobnejšie informácie získate od miestneho úradu alebo v najbližšom stredisku pre zber odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže podliehať vnútroštátnym predpisom o pokutách.

Pre podnikateľské subjekty v Európskej únii

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v iných štátoch mimo Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať tento výrobok, vyžiadajte si nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky nariadenia EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických údajoch sa môžu vyskytnúť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo vykonať tieto zmeny.

Originál tohto návodu na obsluhu je v českom jazyku.

LODÓWKA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PXSBS 519 EX
PXSBS 519 EW
PXSBS 519 CX

Szanowny kliencie,

Dziękujemy za zakup produktu marki PHILCO. Aby twoje urządzenie dobrze Ci służyło, przeczytaj wszystkie wskazówki zamieszczone w niniejszej instrukcji obsługi.

SPIS TREŚCI

CZĘŚĆ 1: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	2
CZĘŚĆ 2: INSTALACJA NOWEGO URZĄDZENIA	11
CZĘŚĆ 3: OPIS URZĄDZENIA.....	13
CZĘŚĆ 4: ELEMENTY STERUJĄCE WYŚWIETLACZA	14
CZĘŚĆ 5: UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA	18
CZĘŚĆ 6: CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA	20
CZĘŚĆ 7: PRZYDATNE WSKAZÓWKI I PORADY	23
CZĘŚĆ 8: ROZWIĄZYWANIE POTENCJALNYCH PROBLEMÓW	25
CZĘŚĆ 9: ARKUSZ INFORMACYJNY	29



Urządzenie zostało przetestowane zgodnie z rozporządzeniami Unii Europejskiej.
Urządzenie odpowiada zasadom bezpieczeństwa obowiązującym dla urządzeń elektrycznych w Unii Europejskiej.

CZĘŚĆ 1: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



W CELU BEZPIECZEŃSTWA I PRAWIDŁOWEGO STOSOWANIA PRZED INSTALACJĄ I PIERWSZYM UŻYCIEM URZĄDZENIA PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ, W TYM WSKAZÓWKI I OSTRZEŻENIA. ABY ZAPOBIEGAĆ NIEPOŻĄDANYM BŁĘDOM I WYPADKOM, WAŻNE JEST ZAPEWNIENIE, ŻE WSZYSTKIE OSOBY KORZYSTAJĄCE Z URZĄDZENIA ZOSTAŁY POINFORMOWANE O FUNKCJONOWANIU I BEZPIECZEŃSTWIE.

ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ W PRZYPADKU SPRZEDAŻY URZĄDZENIA I UPEWNIJ SIĘ, ŻE NINIEJSZA INSTRUKCJA POZOSTAJE W URZĄDZENIU, ABY MOŻNA BYŁO Z NIEGO KORZYSTAĆ PRZEZ CAŁY OKRES UŻYTKOWANIA. ZE WZGLĘDÓW BEZPIECZEŃSTWA I W CELU OCHRONY MIENIA NALEŻY POSTĘPOWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI W TEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI, PONIEWAŻ PRODUCENT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY PRZYCZYNIONE NIEPRZESTRZEGANIEM TEJ INSTRUKCJI.

- TO URZĄDZENIE MOGĄ UŻYWAĆ DZIECI DO 8 LAT I OSOBY ZE ZMNIJSZONYMI FIZYCZNYMI, SENSORYCZNYMI I UMYSŁOWYMI UMIEJĘTNOŚCIAMI, ALBO BEZ DOSTATECZNYCH UMIEJĘTNOŚCI, KIEDY SĄ ONE POD DOZOREM ALBO BYŁY NAUCZONE JAK POPRAWNIE I BEZPIECZNIE UŻYWAĆ URZĄDZENIE I ZROZUMIELI MOŻLIWE RYZYKA.
- DZIECI W WIEKU OD 3 DO 8 LAT MOGĄ WKŁADAĆ I WYJMOWAĆ ŻYWNOŚĆ Z URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH.
- DZIECI NIE MOGĄ SIĘ BAWIĆ Z URZĄDZENIEM.
- CZYSZCZENIE I KONSERWACJĘ NIE MOGĄ DZIECI WYKONYWAĆ BEZ NADZORU.

- JEŚLI PRZEWÓD ZASILAJĄCY JEST USZKODZONY, NALEŻY WYMIENIĆ GO PRZEZ PROFESJONALNE CENTRUM USŁUG, ABT ZAPOBIEGAĆ SYTUACJAM AWARYJNYM. URZĄDZENIE Z USZKODZONYM KABLEM ELEKTRYCZNYM JEST ZABRONIONE UŻYWAĆ.

- **UWAGA:** JEŚLI TWÓJ MODEL NIE MA PRODUCENTA LODU PODŁĄCZONEGO DO ZASILANIA WODĄ, NAPEŁNIJ GO TYLKO WODĄ PITNĄ.

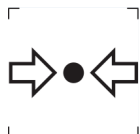
- **OSTRZEŻENIE:** OTWORY WENTYLACYJNE W POKRYWIE URZĄDZENIA LUB W OBUDOWIE URZĄDZENIA MUSZĄ BYĆ DOSTĘPNE I BEZ PRZESZKODY.

- **OSTRZEŻENIE:** ABY PRZYSPIESZYĆ PROCES ROZMRAŻANIA NIE UŻYWAJ SPRZĘTU MECHANICZNEGO LUB INNYCH ŚRODKÓW NIŻ TE CO SĄ ZALECANE PRZEZ PRODUCENTA.

- **OSTRZEŻENIE:** NIE USZKADZAJ OBIEGU CHŁODZENIA.

- **OSTRZEŻENIE:** WEWNĄTRZ MIEJSCA PRZECHOWYWANIA NIE UŻYWAJ URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH, JEŻELI TYP NIE JEST ZALECANY PRZEZ PRODUCENTA.

- **OSTRZEŻENIE:** WEWNĄTRZ MIEJSCA PRZECHOWYWANIA NIE UŻYWAJ URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH, JEŻELI TYP NIE JEST ZALECANY PRZEZ PRODUCENTA.



ZNAK ISO 7000-1701 (2004-01)
OZNACZA MEDIUM POD CIŚNIENIEM.

TO URZĄDZENIE JEST PRZEZNACZONE DO UŻYTKU W GOSPODARSTWIE DOMOWYM I DO PODOBNYCH CEŁÓW, TAKICH JAK:

- KUCHNIE DLA PERSONELU W SKLEPACH, BIURA I INNE ŚRODOWISKA PRACY;
- NA GOSPODARSTWACH I DLA KLIENTÓW HOTELI, MOTELI I INNYCH TYPÓW MIESZKANIOWYCH;
- ŚRODOWISKA ZAKWATEROWANIA Z ŚNIADANIEM;
- CATERING I PODOBNE ZASTOSOWANIA DETALICZNE.

TYLKO NIEKTÓRE MODELE LODÓWEK ZAWIERAJĄ KOSTKARKĘ DO LODU. WBUDOWANY PRODUCENT LODÓW MUSI BYĆ ZAINSTALOWANY WYŁĄCZNIE PRZEZ PRODUCENTA LUB JEGO SERWIS.

- DO WYBRANYCH MODELI Z PRODUCENTEM LODU Z PODŁĄCZENIEM WODY: **UWAGA:** MUSI BYĆ PODŁĄCZONY TYLKO DO DOSTAWY WODY PITNEJ.
- **UWAGA:** URZĄDZENIE MUSI BYĆ PODŁĄCZONE WEDŁUG INSTRUKCJI OBSŁUGI, ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA WYNIKAJĄCEGO Z JEGO INSTALACJI.
- **UWAGA:** URZĄDZENIE MUSI BYĆ PODŁĄCZONE WEDŁUG INSTRUKCJI OBSŁUGI, ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA WYNIKAJĄCEGO Z JEGO INSTALACJI.



OSTRZEŻENIE:
NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU / MATERIAŁY
ŁATWOPALNE!

ZAWIERA GAZ CHŁODNICZY ISOBUTAN

R600a

CHŁODZIWO

CHŁODZONY ISOBUTAN (R600a) ZAWARTY W OBIEGU CHŁODZENIA URZĄDZENIA JEST NATURALNYM GAZEM Z WYSOKĄ KOMPATYBILNOŚCIĄ ZE ŚRODOWISKIEM, KTÓRY JEST ŁATWOPALNY. PODCZAS TRANSPORTU I INSTALACJI NALEŻY UWAŻAĆ NA USZKODZENIE KOMPONENTÓW OBWODU CHŁODZENIA. CHŁODZIWO (R600a) JEST ŁATWOPALNE.

• **OSTRZEŻENIE** — LODÓWKI W IZOLACJI ZAWIERAJĄ GAZY CHŁODNICZE I CHŁODZĄCE. CHŁODNICE I GAZY CHŁODZĄCE MUSZĄ BYĆ USUWANE PROFESJONALNIE, MOGĄ SPOWODOWAĆ OBRAŻENIE OCZU. PRZED WYKONANIEM POPRAWNEGO USUNIĘCIA UPEWNIJ SIĘ, ŻE RURKA OBIEGU CHŁODZENIA NIE JEST USZKODZONA.



SYMBOL  OSTRZEŻENIE I ZNACZY TO, ŻE CHŁODZENIE I GAZY CHŁODNICZE SĄ ŁATWOPALNE.

OSTRZEŻENIE: RYZYKO POŻARU MATERIAŁÓW ŁATWOPALNYCH

JEŚLI OBWÓD CHŁODZENIA SIĘ USZKODZI:

- UNIKNIJ OTWARTEGO POŻARU I ZAPŁONU.
- DOKŁADNIE WENTYLUJ POKÓJ, W KTÓRYM SIĘ URZĄDZENIE ZNAJDUJE.

JEST NIEBEZPIECZNA ZMIANA LUB MODYFIKACJA URZĄDZENIA W DOWOLNY SPOSÓB. JAKIEKOLWIEK USZKODZENIE PRZEWODU ZASILAJĄCEGO MOŻE SPOWODOWAĆ KRÓTKI OBWÓD, POŻAR I / LUB PORAŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM.

● **UWAGA:** UKŁAD CHŁODZENIA ZAWIERA CHŁODNICTWO POD WYSOKIM CIŚNIENIEM. NIE OBSŁUGUJ SYSTEMU. NALEŻY GO NAPRAWIĆ TYLKO I WYŁĄCZNIE PRZEZ WYKWALIFIKOWANĄ OSOBE.

● **UWAGA:** PRZY USTAWIENIU URZĄDZENIA, UPEWNIJ SIĘ, ŻE KABEL ELEKTRYCZNY NIE JEST ZATKNIĘTY LUB USZKODZONY.

● **UWAGA:** NIE DAWAJ WIELU PRZENOŚNYCH GNIAZD ELEKTRYCZNYCH ANI PRZENOŚNYCH ŹRÓDEŁ ZASILANIA NA TYLNA STRONĘ URZĄDZENIA.



ELEKTRYCZNE BEZPIECZEŃSTWO

1. KABEL ZASILAJĄCY NIE MOŻE BYĆ PRZEDŁUŻANY.
2. UPEWNIJ SIĘ, ŻE PRZEWÓD MOCY NIE JEST USZKODZONY. ZGNIĘCIONA LUB USZKODZONA WTYCZKA MOŻE SIĘ PRZEGRZEWAĆ I SPOWODOWAĆ POŻAR.
3. UPEWNIJ SIĘ, ŻE MASZ WOLNY DOSTĘP DO GNIAZDKA URZĄDZENIA.
4. NIE CIĄGNIJ ZA KABEL ZASILAJĄCY.

5. NIE NALEŻY PODŁĄCZAĆ WTYCZKI KIEDY JEST POLUZOWANE GNIAZDKO ELEKTRYCZNE. GROZI RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM LUB POŻARU.
6. NIE UŻYWAJ TEGO URZĄDZENIA BEZ POKRYCIA OŚWIETLENIA WEWNĘTRZNEGO.
7. LODÓWKA JEST PRZEZNACZONA TYLKO DO ZASILANIA Z JEDNEJ FAZY ZASILANIA O WARTOŚCIACH 220~240 V/50 HZ. JEŚLI WAHANIA NAPIĘCIA W MIEJSCU ZAMIESZKANIA UŻYTKOWNIKA SĄ TAKIE WIELKIE, ŻE PRZEKRACZAJĄ POWYŻSZE GRANICE ZE WZGLĘDU NA BEZPIECZEŃSTWO UŻYJ AUTOMATYCZNEGO REGULATORA NAPIĘCIA O WIĘCEJ NIŻ 350 W DLA LODÓWKI.

LODÓWKA MUSI BYĆ WYPOSAŻONA W SPECJALNĄ WTYCZKĘ ZASILAJĄCĄ W MIEJSCU WSPÓLNYM Z INNYMI ELEKTRYCZNYMI URZĄDZENIAMI. WTYCZKA MUSI BYĆ PRAWIDŁOWA Z GNIAZDKIEM ELEKTRYCZNYM.

STOSOWANIE NORMALNE

- NIE NALEŻY PRZECHOWYWAĆ ŁATWOPALNYCH GAZÓW LUB CIECZY W URZĄDZENIU. GROZI RYZYKO WYBUCHU.
- NIE UŻYWAJ INNYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH W URZĄDZENIU (NP. ELEKTRYCZNY PRODUCENT LODÓW, MIKSERY ITP.)
- PODCZAS ODŁĄCZANIA URZĄDZENIA Z GNIAZDKA ELEKTRYCZNEGO, ZAWSZE NALEŻY CIĄGNAĆ ZA WTYCZKĘ. NIE CIĄGNIJ ZA KABEL.
- NIE STAWIAJ GORĄCYCH ELEMENTÓW W POBLIŻU CZĘŚCI Z TWORZYWA SZTUCZNEGO URZĄDZENIA.
- NIE UMIESZCZAJ ŻADNYCH ARTYKUŁÓW W POBLIŻU TYLNYCH OTWORÓW NA ŚCIANIE.
- PAKOWANE MROŻONE ŻYWNOCI PRZECHOWYWUJ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI PRODUCENTA.

- MIAŁ BYŚ ŚCISŁO DOTRZYMAĆ ZALECENIA PRZECHOWYWANIA W URZĄDZENIU PRZEZ PRODUCENTA. ZOBACZ OBOWIĄZUJĄCE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA.
- NIE WOLNO WSTAWIAĆ GAZOWANYCH NAPOJÓW W ZAMRAŻARCE DLATEGO BO MOGĄ STWORZYĆ CIŚNIENIE W POJEMNIKU KTÓRY MOŻE WYBUCHNĄĆ, CO MOŻE USZKODIĆ URZĄDZENIE.
- NIE JEDZ MROŻONEK NATYCHMIAST PO WYJĘCIU Z ZAMRAŻARKI, MOŻESZ DOZNAĆ OBRAŻEŃ.
- NIE WYSTAWIAJ URZĄDZENIA NA BEZPOŚREDNIE DZIAŁANIE PROMIENI SŁONECZNYCH.
- MIEJ PRZY SOBIE PŁONĄCE ŚWIECZKI, LAMPY I INNE PRZEDMIOTY Z OTWARTYM OGNIEM W WYSTARCZAJĄCEJ ODLEGŁOŚCI OD URZĄDZENIA, ABY UNIKNĄĆ RYZYKA POŻARU.
- URZĄDZENIE JEST PRZEZNACZONE DO PRZECHOWYWANIA ŻYWNOŚCI I NAPOJÓW W NORMALNYM GOSPODARSTWIE DOMOWYM, JAK OPISANO W INSTRUKCJI OBSŁUGI. URZĄDZENIE JEST CIĘŻKIE. ZACHOWAJ OSTROŻNOŚĆ PODCZAS PRZENOSZENIA.
- NIE WYJMUJ ANI NIE DOTYKAJ PRZEDMIOTÓW W KOMORZE ZAMRAŻARKI MOKRYMI / WILGOTNYMI RĘKAMI, PONIEWAŻ MOŻE TO SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA SKÓRY LUB POPARZENIA MROZEM.
- NIGDY NIE UŻYWAJ DNA, SZUFLAD, DRZWI ITP. DO WSPINACZKI LUB JAKO WSPARCIE.
- MROŻONEJ ŻYWNOŚCI NIE WOLNO PONOWNIE ZAMRAŻAĆ PO ROZMROŻENIU.
- NIE SPOŻYWAJ LODÓW ANI KOSTEK LODU NATYCHMIAST PO WYJĘCIU Z ZAMRAŻARKI, PONIEWAŻ MOŻE TO ZRANIĆ USTA.
- ABY NIE DOPUŚCIĆ DO UPADKU PRZEDMIOTÓW, ZRANIENIA LUB USZKODZENIA URZĄDZENIA, NIE NALEŻY PRZECIĄŻAĆ KOMÓR, NIE WKŁADAJ NADMIERNYCH ILOŚCI JEDZENIA DO DRZWI LUB SZUFLADY.

INSTALACJA WAŻNE!

- PACHOWAJ OSTROŻNOŚĆ PODCZAS PODŁĄCZANIA DO SIECI, POSTĘPUJ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI W TEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI. ROZPAKUJ URZĄDZENIE I SPRAWDŹ, CZY NIE MA WIDOCZNYCH USZKODZEŃ.
- JEŚLI URZĄDZENIE JEST USZKODZONE, NIE PODŁĄCZAJ GO. NOTYFIKUJ MOŻLIWE SZKODY W MIEJSCU ZAKUPU. W TAKIM PRZYPADKU ZACHOWAJ OPAKOWANIE.
- ZALECA SIĘ ODCZEKAĆ KILKA GODZIN PRZED PODŁĄCZENIEM URZĄDZENIA, ABY OLEJ USTABILIZOWAŁ SIĘ W SPRĘŻARCE.
- ZAPEWNIJ ODPOWIEDNIĄ WENTYLACJĘ WOKÓŁ URZĄDZENIA, W PRZECIWNYM RAZIE MOŻE WYSTĄPIĆ PRZEGRZANIE. PRZESTRZEGAJ ODPOWIEDNIEJ WENTYLACJI.
- JEŚLI TO MOŻLIWE, TYŁ URZĄDZENIA NIE POWINIEN BYĆ BARDZO BLISKO ŚCIANY I NIE NALEŻY DOTYKAĆ GORĄCYCH CZĘŚCI (SPRĘŻARKI, SKRAPLACZA), ABY UNIKNĄĆ RYZYKA POŻARU, POSTĘPUJ ZGODNIE Z ODPOWIEDNIMI INSTRUKCJAMI INSTALACJI.
- URZĄDZENIE NIE WOLNO UMIESZCZAĆ W POBLIŻU GRZEJNIKÓW LUB PIECÓW.
- PO INSTALACJI URZĄDZENIA UPEWNIJ SIĘ, ŻE WTYCZKA JEST ŁATWO DOSTĘPNA.
- WSZYSTKIE OPAKOWANIA NALEŻY PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI, PONIEWAŻ ISTNIEJE RYZYKO UDUSZENIA.

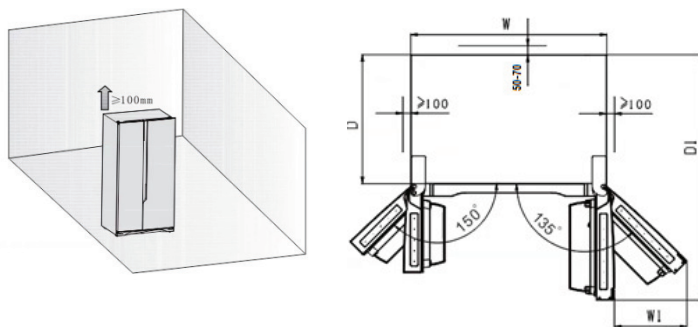
- WNĘTRZE LODÓWKI / ZAMRAŻARKI MOŻE PACHNIEĆ PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM. TO NORMALNE. ZAPACH ZNIKA, GDY TYLKO URZĄDZENIE ZACZNIE CHŁODZIĆ / ZAMRAŻAĆ
- PRZED PODŁĄCZENIEM LODÓWKI / ZAMRAŻARKI UPEWNIJ SIĘ, ŻE NAPIĘCIE SIECIOWE ODPOWIADA WYMAGANIOM DOTYCZĄCYM PODŁĄCZENIA LODÓWKI / ZAMRAŻARKI. W RAZIE WĄTPLIWOŚCI SKONSULTUJ SIĘ Z WYKWALIFIKOWANYM ELEKTRYKIEM
- URZĄDZENIE NALEŻY PODŁĄCZYĆ DO GNIAZDKA O ODPOWIEDNIM NAPIĘCIU I PRAWIDŁOWO ZAINSTALOWANEJ PODSTAWCE Z BEZPIECZNIKIEM
- CHŁODZIARKI / ZAMRAŻARKI NIE WOLNO UMIESZCZAĆ NA ZEWNĄTRZ ANI WYSTAWIAĆ NA DZIAŁANIE DESZCZU
- CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKA MUSI BYĆ UMIESZCZONA CO NAJMNIEJ 50 CM OD GRZEJNIKÓW, RUR GRZEWCZYCH, RUR GAZOWYCH ITP.
- JEŚLI LODÓWKA Z ZAMRAŻARKĄ ZNAJDUJE SIĘ OBOK ZAMRAŻARKI, MUSI MIN. ROZSTAW 2 CM
- NIE STAWIAJ CIĘŻKICH PRZEDMIOTÓW NA LODÓWCE / ZAMRAŻARCE, NIE PRZYKRYWAJ JEJ
- NAD LODÓWKĄ / ZAMRAŻARKĄ MUSI ZNAJDOWAĆ SIĘ MIN. 150 MM WOLNEJ PRZESTRZENI
- ZAINSTALOWAĆ DWIE PLASTIKOWE PROWADNICE NA SKRAPLACZU CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI, KTÓRE ZAPOBIEGAJĄ DOTYKANIU ŚCIAN I SKRAPLACZA
- TO URZĄDZENIE JEST PRZEZNACZONE DO UŻYTKU DOMOWEGO I NADAJE SIĘ WYŁĄCZNIE DO CHŁODZENIA / ZAMRAŻANIA ŻYWNOŚCI. NIE NADAJE SIĘ DO UŻYTKU KOMERCYJNEGO I / LUB PRZECHOWYWANIA SUBSTANCJI INNYCH NIŻ ŻYWNOŚĆ. PRODUCENT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK STRATY SPOWODOWANE NIEWŁAŚCIWYM UŻYTKOWANIEM URZĄDZENIA.

CZĘŚĆ 2: INSTALACJA NOWEGO URZĄDZENIA

Instalacja nowego urządzenia



Przed pierwszym użyciem urządzenia należy zapoznać się z poniższymi wskazówkami. Aby poprawić wydajność systemu chłodzenia i oszczędzać energię, należy zapewnić dobrą wentylację wokół urządzenia w celu odprowadzania ciepła. Z tego powodu wokół urządzenia należy pozostawić wystarczająco wolnej przestrzeń. Sugestia: zaleca się pozostawienie 50-70 mm wolnej przestrzeni z tyłu urządzenia, co najmniej 100 mm nad urządzeniem, co najmniej 100 mm po jego bokach oraz wolną przestrzeń z przodu urządzenia, umożliwiającą otwarcie drzwi pod kątem 135°/150°. Patrz poniższe ilustracje.



Wymagana przestrzeń (mm)

W	W1	D	D1
908	411,5	550	1096,5

Uwaga:

Urządzenie działa prawidłowo w klasach klimatycznych SN, N, ST przedstawionych w poniższej tabeli. Urządzenie może nie działać prawidłowo, jeśli zostanie pozostawione na dłuższy czas w temperaturze powyżej lub poniżej podanego zakresu.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	+10 °C do +32 °C
N	+16 °C do +32 °C
ST	+16 °C do +38 °C
T	+16 °C do +43 °C

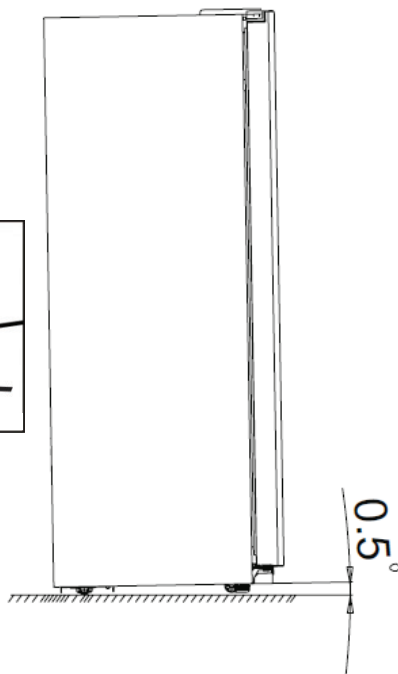
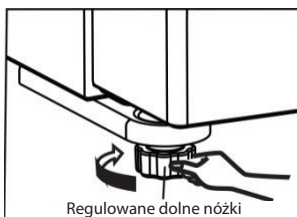
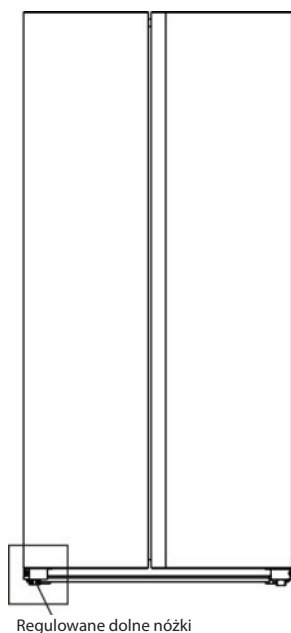
- Umieścić urządzenie w suchym miejscu, aby zapobiec jego uszkodzeniu przez wilgoć.
- Chronić urządzenie przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, deszczu lub mrozu. Urządzenie należy umieścić z dala od źródeł ciepła, takich jak piece, ogniska lub grzejniki.

POZIOMOWANIE URZĄDZENIA

- Aby zapewnić wystarczające wypoziomowanie i cyrkulację powietrza w dolnej tylnej części urządzenia, konieczna może być regulacja dolnych nóżek. Można je regulować ręcznie lub za pomocą odpowiedniego klucza.
- Po ustawieniu urządzenia na miejscu należy wyregulować dwie przednie nóżki podporowe znajdujące się w dolnej części urządzenia. Spód nóżek podpierających musi ściśle przylegać do podłoża, aby zapobiec jego przewróceniu się, gdy drzwi są w pełni załadowane żywnością.
- Aby zapewnić samoczynne zamknięcie drzwi, należy odchylić urządzenie do tyłu o około 10 mm lub 0,5° obracając regulowane nóżki.
- Za każdym razem, przed przeniesieniem urządzenia w inne miejsce należy podnieść nóżki do góry, aby urządzeniem można było swobodnie manewrować. Po zmianie lokalizacji należy ponownie wypoziomować urządzenie.

Ostrzeżenie!

Wałki, które nie są kółkami, powinny być używane wyłącznie do poruszania się do przodu lub do tyłu. Przesuwanie urządzenia na rolkach na boki może uszkodzić podłogę i same wałki.



CZĘŚĆ 3: OPIS URZĄDZENIA

Widok urządzenia



1. Oświetlenie LED w komorze zamrażarki
2. Półka w drzwiach komory zamrażarki
3. Drzwi komory zamrażarki
4. Kanał przepływu powietrza w zamrażarce
5. Szklana półka w komorze zamrażarki
6. Szuflada komory zamrażarki
7. Szuflada komory zamrażarki
8. Lewa dolna regulowana nóżka
9. Oświetlenie LED komory chłodziarki
10. Półka w drzwiach komory chłodziarki
11. Kanał przepływu powietrza chłodziarki
12. Drzwiczki komory chłodziarki
13. Szklana półka w komorze chłodziarki
14. Uchwyt na jajka (wewnątrz)
15. Szuflada na owoce i warzywa
16. Szuflada na owoce i warzywa
17. Prawa dolna regulowana nóżka

Uwaga:

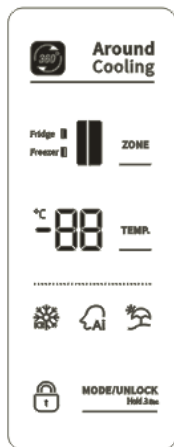
Ze względu na ciągłe modyfikacje naszych produktów, urządzenie może nieznacznie różnić się od przedstawionego w niniejszej instrukcji, ale jego funkcje i sposób użytkowania pozostają takie same. Aby uzyskać najlepszą wydajność energetyczną urządzenia, należy ustawić wszystkie półki, szuflady i regały w sposób pokazany na powyższej ilustracji.

CZĘŚĆ 4: ELEMENTY STERUJĄCE WYŚWIETLACZA

(tylko dla modelu PXSBS 519 CX)

Z urządzenia należy korzystać zgodnie z poniższymi wskazówkami. Urządzenie jest wyposażone w panel sterowania przedstawiony na poniższej ilustracji.

Ustawienie temperatury





Aby zapewnić optymalne przechowanie żywności, zalecamy ustawienie temperatury w komorze chłodziarki na 5°C, a w komorze zamrażarki na -18°C, po pierwszym włączeniu urządzenia. Aby zmienić temperaturę, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.

Uwaga: Ustawienia wysokiej temperatury przyspieszają psucie się żywności.





Ostrzeżenie! Podczas ustawiania temperatury ustawiana jest średnia temperatura dla całej przestrzeni chłodziarki. Temperatury wewnątrz każdej komory mogą różnić się od wartości wyświetlanych na panelu, w zależności od ilości przechowywanej żywności i miejsca jej umieszczenia. Wysoka lub niska temperatura w pomieszczeniu może również wpływać na rzeczywistą temperaturę wewnątrz urządzenia.

Odblokowanie

Po pierwszym włączeniu urządzenia zaczyna działać podświetlenie ikon na wyświetlaczu. Jeśli nie zostaną naciśnięte żadne przyciski lub drzwi zostaną zamknięte, podświetlenie zgaśnie po 60 sekundach.

Jeśli świeci się ikona „” wszystkie przyciski są zablokowane, należy nacisnąć przycisk „” przez 3 sekundy, aby je odblokować. Jeśli w ciągu 20 sekund nie naciśniesz żadnego przycisku, zostaną one automatycznie zablokowane.

Wybór trybu pracy

Naciskając przycisk „ UNLOCK Hold 3 Sec” w stanie blokady, można wybrać trzy tryby   . Tryby te zostaną wybrane po 10 sekundach bez naciśnięcia przycisku.

1. Szybkie zamrażanie

Funkcja szybkiego zamrażania umożliwia szybkie obniżenie temperatury w komorze zamrażarki i szybsze zamrażanie włożonej żywności. Pozwala to zachować witaminy i składniki odżywcze zawarte w świeżej żywności.

- Po włączeniu tej funkcji temperatura w komorze zamrażarki automatycznie przełącza się na -24 °C.
- Aby zamrozić dużą ilość żywności, należy odczekać około 24 godziny.
- Funkcja szybkiego zamrażania jest automatycznie wyłączana po 52 godzinach. Urządzenie automatycznie powraca do temperatury ustawionej przed aktywacją funkcji szybkiego zamrażania.

2. Sztuczna inteligencja

- Po wybraniu tej funkcji temperatura urządzenia jest ustawiana automatycznie.
- Gdy funkcja AI jest aktywna, temperatura w komorze chłodziarki automatycznie przełącza się na 5°C. °C i -18 °C w komorze zamrażarki.

3. Wakacje

W przypadku dłuższej nieobecności można włączyć tę funkcję. Po jej włączeniu temperatura w komorze chłodziarki automatycznie zmieni się na 15°C, a w komorze zamrażarki na -18°C.

Ważne! W tym czasie w urządzeniu nie należy przechowywać żywności.

Ustawienie temperatury

- Należy wybrać sterowanie temperaturą komory chłodziarki (❏❏) lub komory zamrażarki (❏❏) naciskając przycisk „**ZONE**” w stanie odblokowania. Odpowiednia ikona wybranej komory będzie migać, a druga pozostanie podświetlona.
- Naciskając przycisk „**TEMP**” można ustawić temperaturę komory chłodziarki, gdy miga odpowiednia ikona (❏❏). Naciskając kilkakrotnie na ten przycisk temperatura zostanie ustawiona w następującej kolejności.

5 → 4 → 3 → 2 → 8 → 7 → 6 (°C)

- Naciskając przycisk „**TEMP**” można ustawić temperaturę komory zamrażarki, gdy miga ikona (❏❏). Naciskając kilkakrotnie na ten przycisk temperatura zostanie ustawiona w następującej kolejności.

-18 → -19 → -20...-23 → -24 → -14 → -15 → -16 → -17 (°C)

Alarm drzwi

- Pozostawienie otwartych drzwi na dłużej niż 2 minuty spowoduje aktywację alarmu drzwi. Alarm dźwiękowy wyłączy się automatycznie po 10 minutach.
- Aby oszczędzać energię, podczas korzystania z urządzenia nie należy pozostawiać otwartych drzwi przez dłuższy czas. Alarm można wyłączyć zamykając drzwi.

(tylko dla modeli PXSBS 519 EX, PXSBS 519 EW)

Z urządzenia należy korzystać zgodnie z poniższymi wskazówkami. Produkt jest wyposażony w panel sterowania przedstawiony na poniższej ilustracji.

Ustawienie temperatury





Aby zapewnić optymalną konserwację żywności, zalecamy ustawienie temperatury w komorze chłodziarki na 5°C, a w komorze zamrażarki na -18°C po pierwszym włączeniu urządzenia. Aby zmienić temperaturę, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami.

Uwaga: Ustawienia wysokiej temperatury przyspieszają psucie się żywności.




Ostrzeżenie! Podczas ustawiania temperatury ustawiana jest średnia temperatura dla całej przestrzeni chłodziarki. Temperatury wewnątrz każdej komory mogą różnić się od wartości wyświetlanych na panelu, w zależności od ilości przechowywanej żywności i miejsca jej umieszczenia. Wysoka lub niska temperatura w pomieszczeniu może również wpływać na rzeczywistą temperaturę wewnątrz urządzenia.

Odblokowanie

Po pierwszym włączeniu urządzenia zaczyna działać podświetlenie ikon na wyświetlaczu. Jeśli nie zostaną naciśnięte żadne przyciski lub drzwi zostaną zamknięte, podświetlenie zgaśnie po 60 sekundach.

Jeśli ikona „” jest podświetlona, wszystkie przyciski są zablokowane, naciśnij przycisk „ UNLOCK Hold 3 Sec” przez 3 sekundy, aby je odblokować. Jeśli w ciągu 20 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, zostaną one automatycznie zablokowane.

Wybór trybu

Naciskając przycisk „ UNLOCK Hold 3 Sec” w stanie blokady, można wybrać dwa tryby,  oraz „ AI”. Tryby te zostaną wybrane po 10 sekundach bez naciśnięcia przycisku.

1. Szybkie zamrażanie


Funkcja szybkiego zamrażania umożliwia szybkie obniżenie temperatury w komorze zamrażarki i szybsze zamrażanie włożonej żywności. Pozwala to zachować witaminy i składniki odżywcze zawarte w świeżej żywności.

- Po włączeniu tej funkcji temperatura w komorze zamrażarki automatycznie przełącza się na -24 °C.
- Aby zamrozić dużą ilość żywności, należy odczekać około 24 godzin.
- Funkcja szybkiego zamrażania jest automatycznie wyłączana po 52 godzinach. Po tym czasie urządzenie automatycznie powraca do temperatury ustawionej przed aktywacją funkcji szybkiego zamrażania.


2. Sztuczna inteligencja


- Po wybraniu tej funkcji temperatura urządzenia jest ustawiana automatycznie.
- Gdy funkcja AI jest aktywna, temperatura w komorze chłodziarki automatycznie przełącza się na 5°C. °C oraz -18 °C w komorze zamrażarki.

Ustawienie temperatury


- Należy nacisnąć przycisk „FRIDGE” aby ustawić temperaturę w komorze chłodziarki, gdy zacznie migać odpowiednia ikona . Po wielokrotnym naciśnięciu przycisku temperatura jest ustawiana w następującej kolejności.

5 → 4 → 3 → 2 → 8 → 7 → 6 (°C)



- Należy nacisnąć przycisk „FREEZER” aby ustawić temperaturę w zamrażarce, gdy odpowiednia ikona  zacznie migać. Po wielokrotnym naciśnięciu przycisku temperatura zostanie ustawiona w następującej kolejności.

-18 → -19 → -20...-23 → -24 → -14 → -15 → -16 → -17 (°C)



Alarm drzwi

- Pozostawienie otwartych drzwi na dłużej niż 2 minuty spowoduje aktywację alarmu drzwi. Akustyczna sygnalizacja wyłączy się automatycznie po 10 minutach.
- Aby oszczędzać energię, podczas korzystania z urządzenia nie należy pozostawiać otwartych drzwi przez dłuższy czas.

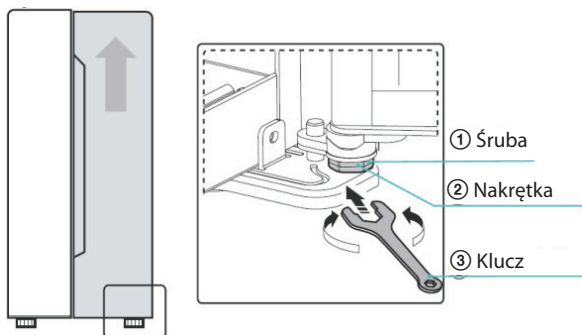
Alarm można wyłączyć zamykając drzwi.

CZĘŚĆ 5: UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

W tej sekcji opisany został sposób korzystania z większości przydatnych funkcji. Zalecamy dokładne zapoznanie się z nimi przed użyciem urządzenia. Funkcje te mogą się różnić w zależności od modelu urządzenia.

REGULACJA DRZWI

Jeśli okaże się, że drzwi nie są wypoziomowane, do ich regulacji można użyć śrubokręta. Jeśli drzwi komory zamrażarki znajdują się wyżej niż drzwi komory chłodziarki, można najpierw użyć klucza, aby obrócić śrubę na dolnym zawiasie w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, co spowoduje podniesienie drzwi komory chłodziarki. Po ustawieniu ich w odpowiedniej pozycji, należy za pomocą klucza zabezpieczyć nakrętkę.



WYKORZYSTANIE PRZESTRZENI CHŁODZIARKI

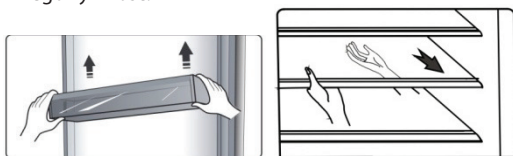
Komora chłodziarki służy do przechowywania owoców i warzyw. Przed włożeniem do niej żywności należy ją odpowiednio owinąć, aby zapobiec utracie wilgoci i mieszanii się zapachów różnych produktów.

Ostrzeżenie!

Nigdy nie zamykaj drzwi komory chłodziarki, jeśli półki, szuflady i/lub szyny teleskopowe są wysunięte. Może to spowodować ich uszkodzenie, a także uszkodzenie samej chłodziarki.

SZKLANE PÓŁKI I STOJAK W DRZWIACH

Komora chłodziarki jest wyposażona w 4 szklane półki i kilka różnych stojaków w drzwiach, które nadają się do przechowywania jajek, płynów w puszkach, napojów butelkowanych i pakowanej żywności. Półki mogą być umieszczone na różnych wysokościach w zależności od potrzeb. Przed podniesieniem stojaka w drzwiach należy wyjąć z niego żywność.



- Aby wyjąć stojak z drzwi, ostrożnie przesunąć go do przodu, aż wysunie się z rowków.
- Upewnij się, że za stojakiem nie ma żadnych przeszkód, zanim włożysz go z powrotem na miejsce. Wsuń stojak z powrotem do samego końca.

Uwaga:

Wszystkie stojaki w drzwiach można wyjąć i wyczyścić.

Szuflady

Służą do przechowywania owoców i warzyw. Można je wyjąć w celu wyczyszczenia.

Aby ją wyciągnąć, należy najpierw otworzyć drzwi chłodziarki możliwie szeroko. Następnie lekko poruszając szufladę można ją wyciągnąć podnosząc jej przód do góry.

KORZYSTANIE Z KOMORY ZAMRAŹARKI

Komora zamrażarki nadaje się do przechowywania żywności wymagającej zamrożenia, takiej jak mięso, ryby, lody itp.

Ostrzeżenie!

Nigdy nie zamykaj drzwi, gdy półki i szuflady są wysunięte. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

KORZYSTANIE Z POJEMNIKA NA LÓD

Pojemnik na lód można wyjąć z komory zamrażarki.

- Wyjąć pojemnik na lód, umieścić go na płaskiej powierzchni i wlać wodę do foremek na lód. Poziom wody nie powinien sięgać maksymalnego.
- Umieścić napełniony pojemnik na lód z powrotem w komorze zamrażarki.
- Gdy kostki lodu utworzą się, po przekręceniu pokrętki w pojemniku na lód w prawo, kostki lodu spadną do dolnej części pojemnika.
- W tym pojemniku można przechowywać kostki lodu.

Uwaga:

W przypadku korzystania z kostkarki do lodu po raz pierwszy lub po długiej przerwie w jej używaniu należy ją najpierw wyczyścić.

CZĘŚĆ 6: CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Ze względów higienicznych urządzenie (w tym jego powierzchnię zewnętrzną i akcesoria wewnętrzne) należy czyścić regularnie (co najmniej raz na dwa miesiące).

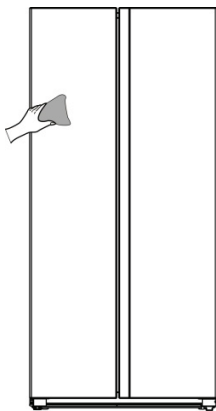
Ostrzeżenie!

Podczas czyszczenia urządzenie nie może być ono podłączone do sieci elektrycznej, ponieważ istnieje ryzyko porażenia prądem!

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka.

CZYSZCZENIE ZEWNĘTRZNEJ POWIERZCHNI URZĄDZENIA

- Należy regularnie czyścić urządzenie, ponieważ jest to jedyny sposób na utrzymanie jego dobrego wyglądu.
- Rozpylać wodę na ściereczkę czyszczącą zamiast bezpośrednio na powierzchnię urządzenia. Zapewnia to równomierne rozprowadzanie wilgoci na jego powierzchni.
- Wymyć drzwi, uchwyty i zewnętrzną powierzchnię urządzenia łagodnym detergentem, a następnie wytrzeć urządzenie do sucha miękką ściereczką.

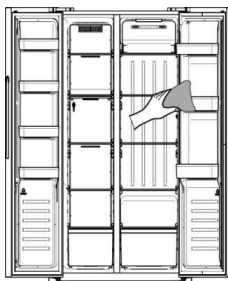


Ostrzeżenie!

- **Nie używać ostrych przedmiotów, ponieważ mogą one porysować powierzchnię urządzenia.**
- **Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać rozcieńczalników, samochodowych środków czyszczących, olejków eterycznych, materiałów ściernych ani rozpuszczalników organicznych, takich jak benzen. Może to spowodować uszkodzenie powierzchni urządzenia oraz pożar.**

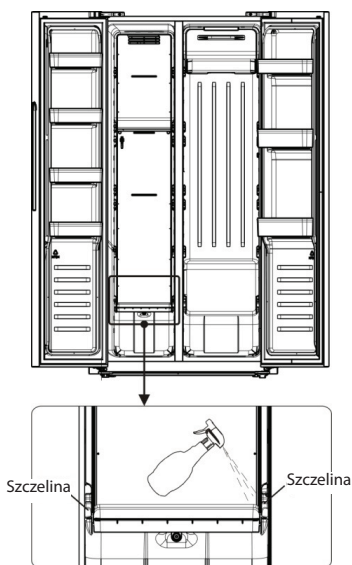
CZYSZCZENIE WNĘTRZA URZĄDZENIA

Należy regularnie czyścić wnętrze urządzenia. Lekko zabrudzone wnętrze jest łatwiejsze do czyszczenia. Aby wyczyścić wnętrze, należy użyć szmatki nasączonej roztworem wody i sody oczyszczonej, a następnie przemyć wszystko szmatką lub gąbką namoczoną w ciepłej wodzie. Wytrzeć wszystko do sucha przed włożeniem półek i szuflad do urządzenia. Ostrożnie osuszyć wszystkie powierzchnie urządzenia i wyjmowane części przed ponownym umieszczeniem ich na swoim miejscu.



Mimo że urządzenie rozmraża się automatycznie, w przypadku częstego lub długotrwałego otwierania drzwi zamrażarki na wewnętrznych ściankach komory zamrażarki może tworzyć się szron. Jeśli warstwa szronu jest bardzo gruba, należy wybrać odpowiedni moment, gdy komora zamrażarki jest prawie pusta i wykonać następujące czynności:

1. Wyjąć żywność i szuflady, wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka i pozostawić drzwi otwarte. Można przyspieszyć proces rozmrażania poprzez dokładne przewietrzenie pomieszczenia.
2. Po zakończeniu rozmrażania wyczyścić komorę zamrażarki w sposób opisany powyżej.
3. Szczeliny wokół kanału przepływu powietrza są trudne do wyczyszczenia szmatką. Dlatego do ich czyszczenia można użyć spryskiwacza ciśnieniowego. Najpierw spryskać szczeliny słabym roztworem sody oczyszczonej, a następnie spłukać ciepłą wodą. Po wyczyszczeniu wytrzeć wszystko do sucha.



Alert!

Nie używać ostrych przedmiotów do usuwania szronu w komorze zamrażarki. Pozwolić komorze zamrażarki idealnie wyschnąć. Dopiero po jej wyschnięciu ponownie podłączyć urządzenie do zasilania i włączyć je.

Czyszczenie uszczelki drzwi

Zawsze należy upewnić się, że uszczelka drzwi jest czysta. Lepka żywność i napoje mogą powodować przywieranie uszczelki do korpusu urządzenia, co może doprowadzić do jej uszkodzenia podczas otwierania drzwi. Do czyszczenia uszczelki należy używać ciepłej wody i łagodnego detergentu. Po wyczyszczeniu należy wytrzeć uszczelkę do sucha.

Ostrzeżenie!

Urządzenie należy włączać tylko wtedy, gdy uszczelka drzwi jest całkowicie sucha.

Wymiana oświetlenia LED:

Ostrzeżenie: wymiana oświetlenia LED nie może być przeprowadzana przez użytkownika! Jeśli oświetlenie LED zostało uszkodzone, należy skontaktować się z działem obsługi klienta. Podczas wymiany oświetlenia LED należy wykonać następujące czynności:

1. Odłączyć urządzenie od zasilania.
2. Zdjąć pokrywę oświetlenia, popychając ją w górę i do siebie.
3. Przytrzymać pokrywę światła LED jedną ręką naciskając zatrzask złącza drugą.
4. Założyć żarówkę LED i zatrzasknąć ją na swoim miejscu.

CZĘŚĆ 7: PRZYDATNE WSKAZÓWKI I PORADY

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

Zalecamy przestrzeganie poniższych zaleceń w celu zmniejszenia zużycia energii elektrycznej.

- Unikać pozostawiania otwartych drzwi przez dłuższy czas.
- Upewnić się, że urządzenie znajduje się z dala od źródeł ciepła (bezpośrednie światło słoneczne, piekarnik elektryczny, kuchenka itp.)
- Nie ustawiać temperatury niższej niż to jest konieczne.
- W urządzeniu nie należy przechowywać gorących potraw ani parujących płynów.
- Urządzenie należy umieścić w dobrze wentylowanym, wolnym od wilgoci pomieszczeniu. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale instalacja urządzenia niniejszej instrukcji.
- Rysunki w niniejszej instrukcji przedstawiają prawidłową kombinację ustawienie szuflad, regałów i półek. Nie należy jej zmieniać. Jest to kombinacja najbardziej wydajna i zapewnia najniższe zużycie energii.

Wskazówki dotyczące przechowywania świeżej żywności

- Nie należy wkładać gorących potraw do komory chłodziarki lub zamrażarki urządzenia. Temperatura wewnątrz komory znacznie wzrośnie, a sprężarka znacznie pracować ciężiej, co spowoduje większe zużycie energii.
- Żywność musi być przykryta lub owinięta, zwłaszcza ta o silnym aromacie.
- Ułożyć żywność tak, aby powietrze mogło swobodnie krążyć między nią.

Wskazówki dotyczące chłodzenia żywności

- Mięso (wszystkie rodzaje): owinąć w folię polietylenową.
Żywność: owinąć i umieścić na szklanej półce nad pojemnikiem na owoce i warzywa. Zawsze przestrzegać zalecanego okresu przechowywania żywności i daty ważności podanej przez producenta.
- Dania gotowane, dania na zimno itp.: przykryć i umieścić na dowolnej półce.
- Owoce i warzywa: jest specjalna szuflada do przechowywania owoców i warzyw.
- Masło i ser: zawinąć szczelnie w plastikową folię.
- Butelki na mleko: zamknąć pokrywkę i umieścić w stojaku w drzwiczkach urządzenia.

Wskazówki dotyczące zamrażania żywności

- W przypadku korzystania z urządzenia po raz pierwszy lub po długiej przerwie w użytkowaniu, należy pozwolić mu pracować przez co najmniej 2 godziny z ustawieniem niższej temperatury. Dopiero potem włożyć żywność do komory zamrażarki.
- Żywność należy pakować w małych porcjach, aby szybko i całkowicie zamarzała oraz żeby można było ją łatwiej wyjąć z lodówki. Wyjmuj tylko tyle jedzenia, ile faktycznie potrzebujesz.
- Żywność należy zawijać w folię aluminiową lub wkładać do hermetycznych torebek polietylenowych.
- Świeża, niezamrożona żywność nie może stykać się z już zamrożoną żywnością, aby uniknąć wzrostu jej temperatury.
- Jeśli zamrożone produkty zostaną spożyte natychmiast po wyjęciu z komory zamrażarki, mogą one spowodować uszkodzenia skóry w wyniku odmrożenia.
- Zalecamy oznaczanie zapakowanej żywności opisem i datą. Zapewni to kontrolę czasu jej przechowywania.

Wskazówki dotyczące przechowywania mrozonek

- Upewnić się, że mrozonki były prawidłowo przechowywane przez sprzedawcę.
- Już rozmrożona żywność szybko się zepsuje i nie powinna być ponownie zamrażana.
Nie należy przekraczać okresu przechowywania określonego przez producenta żywności.

WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Jeśli konieczne jest wyłączenie urządzenia na dłuższy czas, należy wykonać następujące czynności, aby zapobiec tworzeniu się w nim pleśni.

1. Wyjąć wszystkie jedzenie.
2. Odłączyć przewód zasilający od gniazda zasilania.
3. Dokładnie wyczyścić i osuszyć wnętrze urządzenia.
4. Upewnić się, że drzwi urządzenia są lekko uchylone, aby umożliwić przepływ powietrza.

CZĘŚĆ 8: ROZWIĄZYWANIE POTENCJALNYCH PROBLEMÓW

Jeśli wystąpi jakiś problem lub urządzenie nie działa prawidłowo, należy najpierw je sprawdzić, postępując zgodnie ze wskazówkami podanymi w poniższej tabeli. Jeśli problem nie ustąpi, należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

Ostrzeżenie! Nie wolno próbować samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli po sprawdzeniu urządzenia zgodnie z poniższymi wskazówkami problem nadal występuje, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem, autoryzowanym centrum serwisowym lub sklepem, w którym urządzenie zostało zakupione.

Ostrzeżenie! Ostrzeżenie o możliwości zamknięcia dziecka w urządzeniu znajduje się w instrukcji obsługi dołączonej do urządzenia.

NIEBEZPIECZEŃSTWO: Ryzyko zamknięcia dziecka. Przed użyciem zużytego urządzenia należy wykonać następujące czynności:

- Zdemontować drzwi.
- Pozostawić półki na miejscu, aby dzieci nie mogły dostać się do środka.

Problem	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Sprawdź, czy wtyczka przewodu zasilającego jest prawidłowo podłączona do gniazda zasilania.
	Sprawdź bezpiecznik lub wyłącznik automatyczny. Wymień wadliwy bezpiecznik.
	Temperatura jest bardzo niska. Spróbuj ustawić niższą temperaturę wewnątrz urządzenia.
	Urządzenie nie mrozi podczas procesu odszraniania lub krótko po włączeniu, aby chronić sprężarkę. Zjawisko to jest normalne.
Zapach wydobywający się z wnętrza.	Konieczne jest wyczyszczenie przestrzeni wewnętrznej
	Niektóre produkty spożywcze lub opakowania powodują nieprzyjemne zapachy.
Urządzenie wydaje dźwięki.	Poniższe dźwięki są normalne: <ul style="list-style-type: none">• Pracująca sprężarka generuje hałas.• Mały silnik wentylatora w zamrażarce lub komorze chłodzenia wytwarza hałas spowodowany ruchem powietrza.• Bulgotanie podobne do bulgotania wrzącej wody.• Trzaski podczas automatycznego odszraniania.• Kliknięcia przed uruchomieniem sprężarki.• Kliknięcia podczas usuwania wody z urządzenia.• Dźwięk pracującego silnika podczas usuwania lodu z urządzenia.
	Inne nietypowe dźwięki powstają z powodów wymienionych poniżej. Sprawdź urządzenie i w razie potrzeby usuń je. Tył urządzenia dotyka ściany. Butelki lub pojemniki spadły lub ruszają się swobodnie.
Silnik pracuje w sposób ciągły.	Od czasu do czasu można usłyszeć dźwięk silnika. Zjawisko to jest normalne. Silnik pracuje częściej w następujących okolicznościach: <ul style="list-style-type: none">• Ustawiono niższą temperaturę niż to konieczne.• Do urządzenia włożono dużą ilość gorącego jedzenia na raz.• Temperatura w pomieszczeniu, w którym znajduje się urządzenie, jest bardzo wysoka.• Drzwi urządzenia są otwierane bardzo często lub na długi okres.• Po zainstalowaniu urządzenia lub po włączeniu go po dłuższym okresie czasu spowodowanym np. przepięciem.

Warstwa szronu w przestrzeni wewnętrznej.	Sprawdź, czy otwory wentylacyjne nie są zablokowane przez żywność i czy żywność jest ułożona w urządzeniu w sposób umożliwiający swobodną cyrkulację powietrza. Sprawdź, czy drzwi są całkowicie zamknięte. Rozmrażaj urządzenie zgodnie z zaleceniami zawartymi w rozdziale dotyczącym czyszczenia i konserwacji.
Temperatura we wnętrzu jest bardzo wysoka.	Drzwi urządzenia są otwierane bardzo często lub na długi okres; drzwi zostały z jakiegoś powodu pozostawione otwarte; wokół urządzenia nie ma wystarczającej ilości wolnego miejsca, umożliwiającego cyrkulację powietrza.
Temperatura we wnętrzu jest bardzo niska.	Ustawić bardziej odpowiednią temperaturę zgodnie z zaleceniami zawartymi w rozdziale „Elementy sterowania wyświetlaczem”.
Drzwi trudno zamknąć.	Sprawdź, czy urządzenie jest przechylone do tyłu o 10-15 mm. Sprawdź, czy żaden przedmiot nie utrudnia ich zamknięcia.
Na podłodze znajduje się woda.	Zbiornik na wodę (znajdujący się w tylnej dolnej części obudowy urządzenia) może nie być odpowiednio wypoziomowany lub wąż spustowy (znajdujący się pod górną częścią sprężarki) może nie być prawidłowo ustawiony, tak aby odprowadzać wodę bezpośrednio do tego zbiornika lub jest on zatkany. Może zaistnieć konieczność odsunięcia urządzenia od ściany celem sprawdzenia pojemnika i węża.
Oświetlenie nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> • Oświetlenie LED może ulec uszkodzeniu. Patrz sekcja dotycząca wymiany diod LED w rozdziale „Czyszczenie i pielęgnacja”. • System sterowania wyłączył oświetlenie, ponieważ drzwi urządzenia były otwarte przez bardzo długi czas. Zamknięcie i ponowne otwarcie drzwi spowoduje włączenie oświetlenia.
Słychać bulgotanie w urządzeniu.	Jest to normalne zjawisko. Bulgotanie jest spowodowane przepływem ciekłego czynnika chłodniczego przez przewody układu chłodzenia.

Wskazówki dotyczące przechowywania

Uwzględnij poniższe wskazówki, aby nie dochodziło do psucia się żywności

- Długie otwieranie drzwiczek może spowodować znaczne podniesienie temperatury w częściach urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością oraz z dostępnymi systemami odwadniającymi.
- Surowe mięso i ryby umieść w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie dochodziło między nimi do kontaktu z inną żywnością i aby nie ciekła na nie woda.
- **Dwugwiazdkowe pojemniki na żywność mrożoną są odpowiednie do przechowywania uprzednio zamrożonej żywności, przechowywania lub produkcji lodów i produkcji kostek lodu.
- *Jedno -, dwu** - i trzygwiazdkowe ***pojemniki nie są odpowiednie do mrożenia świeżej żywności.

nr.	RODZAJ przestrzeni	Docelowa temperatura przechowywania [°C]	Odpowiednie jedzenie
1	Lodówka	+2 ~ +8	Jajka, posiłki gotowane, pakowane produkty spożywcze, owoce i warzywa, produkty mleczne, ciasta, napoje i inne produkty spożywcze nienadające się do zamrażania.
2	(***)*- Zamrażarka	≤ -18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), świeże słodkowodne produkty rybne i produkty mięsne (zalecany okres to 3 miesiące, im dłuższy okres przechowywania, tym gorszy smak i wartość odżywcza) odpowiedni do świeżej mrożonej żywności.
3	***- Zamrażarka	≤ -18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), świeże słodkowodne produkty rybne i produkty mięsne (zalecany okres to 3 miesiące, im dłuższy okres przechowywania, tym gorszy smak i wartość odżywcza) odpowiedni do świeżej mrożonej żywności.
4	** - Zamrażarka	≤ -12	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), świeże słodkowodne produkty rybne i produkty mięsne (zalecany okres to 2 miesiące, im dłuższy okres przechowywania, tym gorszy smak i wartość odżywcza) nie nadaje się do świeżo mrożonej żywności.
5	* - Zamrażarka	≤ -6	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), świeże słodkowodne produkty rybne i produkty mięsne (zalecany okres to 1 miesiąc, im dłuższy okres przechowywania, tym gorszy smak i wartość odżywcza) nie nadaje się do świeżo mrożonej żywności.
6	0 - gwiazdek	-6 ~ 0	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, niektóre pakowane przetworzone produkty spożywcze itp. (Zaleca się spożywać tego samego dnia, najlepiej nie dłużej niż 3 dni). Częściowo pakowana żywność przetworzona (żywność niezamrażająca).

7	Chłodzenie	-2 ~ +3	Świeża / mrożona wieprzowina, wołowina, kurczak, świeże ryby słodkowodne itp. (Zaleca się spożywać tego samego dnia przez 7 dni w temperaturze poniżej 0 °C i temperaturze powyżej 0 °C, jeśli to możliwe, nie przechowywać przez dłużej niż 2 dni). Owoce morza (przechowywać w temperaturze poniżej 0 °C przez 15 dni, przechowywanie w temperaturze powyżej 0 °C nie jest zalecane).
8	Świeża żywność	0 ~ +4	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, gotowane jedzenie itp. (zaleca się spożywać tego samego dnia, najlepiej nie dłużej niż 3 dni).
9	Wino	+5 ~ +20	Czerwone wino, białe wino, wino musujące itp.

Uwaga: Przechowuj różne produkty spożywcze zgodnie z zakupioną lokalizacją lub docelową temperaturą przechowywania produktów.

- W przypadku pozostawienia urządzenia chłodniczego pustego przez długi czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić osuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu.

Umiejscowienie żywności w urządzeniu

- Ziemniaków, cebuli i czosnku nie należy przechowywać w lodówce / zamrażarce.
- W normalnych warunkach ustawienie temperatury w lodówce jest wystarczające do + 4 °C.
- Temperatura lodówki powinna wynosić od 0 °C do 8 °C. Świeża żywność przechowywana w temperaturze poniżej 0 °C zamraża, gnije. Obciążenie bakteryjne wzrasta przy przechowywaniu w temperaturze powyżej 8 °C i psuje się żywność.
- Nie wkładaj gorącej lub gorącej żywności do lodówki / zamrażarki, poczekaj aż ostygnie do temperatury pokojowej. Gorąca żywność podnosi temperaturę wewnątrz lodówki / zamrażarki i może powodować niepotrzebne psucie się i możliwe zatrucie pokarmowe.
- Mięso, ryby itp. Należy przechowywać w wyznaczonej komorze chłodniczej - jeśli jest dostępna.
- Owoce i warzywa należy przechowywać w wyznaczonej komorze chłodniczej - jeśli jest dostępna.
- Aby zapobiec zanieczyszczeniu produktów mięsnych bakteriami, nie przechowuj owoców i warzyw we wspólnej komorze. To samo jest prawdą na odwrót - skażenie owoców i warzyw bakteriami z produktów mięsnych.

CZĘŚĆ 9: ARKUSZ INFORMACYJNY

Arkusz informacyjny

PHILCO 

DELEGOWANE ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2019/2016

Nazwa lub znak producenta: PHILCO

Adres producenta: PHILCO, U Sanitatu 1621, 25101 Říčany, CZ

Znak identyfikacyjny modelu: PXSBS 519 EX / PXSBS 519 EW

Rodzaj sprzętu chłodniczego:

Urządzenie z niskim poziomem hałasu	Nie	Rodzaj urządzenia	wolnostojący
Urządzenie do przechowywania wina	Nie	Inne urządzenia chłodnicze	Tak

Podstawowe specyfikacje

Parametr	Wartość	Parametr	Wartość
Rozmiary w mm	Wysokość	Całkowita objętość (dm ³ lub l)	519
	Szerokość		
	Głębokość		
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEL)	100	Klasa efektywności energetycznej*	E
Akustyczny dźwięk emisji hałasu (dB(A) re 1 pW)	36	Klasa emisji hałasu akustycznego	C
Roczne zużycie energii (kWh/rok)	309	Klasa klimatyczna:	SN/N/ST
Minimalna temperatura otoczenia (°C), dla której odpowiedni jest układ chłodzenia	10	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), dla której odpowiedni jest układ chłodzenia	38
Nastawienie urządzenia na zimę	Nie		

Specyfikacja przestrzeni

Rodzaj przestrzeni		Parametry i wartość przestrzeni chłodzącej			
		Objętość urządzenia (dm ³ lub l)	Zalecane ustawienie temperatury dla optymalnego przechowywania żywności (°C)	Zdolność zamrażania (kg/24h)	Rodzaj rozmrażania (automatyczne rozmrażanie = A ręczne rozmrażanie = M)
Spizarnia	Nie	-	-	-	-
Przechowywanie wina	Nie	-	-	-	-
Piwnica	Nie	-	-	-	-
Świeża żywność	Tak	334	4	-	A
Komora zamrażarki	Nie	-	-	-	-

0 – gwiazdek lub kostka do lodu	Nie	-	-	-	-
1-gwiazdka	Tak	-	-	-	-
2-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
3-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
4-gwiazdki	Tak	154	-18	11	A
2-gwiazdkowa przestrzeń	Tak	25	-	-	-
Szuflada ze zmienną temperaturą	Nie	-	-	-	-
4-gwiazdkowa przestrzeń					
Funkcja szybkiego zamrażania			Tak		
Parametry źródła światła					
Rodzaj źródła światła			LED		
Klasa efektywności energetycznej			G		
Minimalny okres gwarancji oferowany przez producenta: 24 miesiące					
Dodatkowe informacje:					
Link do strony internetowej producenta, na której są informacje o których mowa w pkt.4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2022, można znaleźć na stronie: www.philco.cz					

* A (najwyższa wydajność) do G (najniższa wydajność)

Arkusz informacyjny

PHILCO 

DELEGOWANE ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2019/2016

Nazwa lub znak producenta: PHILCO

Adres producenta: PHILCO, U Sanitatu 1621, 25101 Říčany, CZ

Znak identyfikacyjny modelu: PXSBS 519 CX

Rodzaj sprzętu chłodniczego:

Urządzenie z niskim poziomem hałasu	Nie	Rodzaj urządzenia	wolnostojący
Urządzenie do przechowywania wina	Nie	Inne urządzenia chłodnicze	Tak

Podstawowe specyfikacje

Parametr	Wartość	Parametr	Wartość
Rozmiary w mm	Wysokość	Całkowita objętość (dm ³ lub l)	519
	Szerokość		
	Głębokość		
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEI)	64	Klasa efektywności energetycznej*	C
Akustyczny dźwięk emisji hałasu (dB(A) re 1 pW)	35	Klasa emisji hałasu akustycznego	B
Roczne zużycie energii (kWh/rok)	198	Klasa klimatyczna:	SN/N/ST/T
Minimalna temperatura otoczenia (°C), dla której odpowiedni jest układ chłodzenia	10	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), dla której odpowiedni jest układ chłodzenia	43
Nastawienie urządzenia na zimę	Nie		

Specyfikacja przestrzeni

Rodzaj przestrzeni	Parametry i wartość przestrzeni chłodzącej			
	Objętość urządzenia (dm ³ lub l)	Zalecane ustawienie temperatury dla optymalnego przechowywania żywności (°C)	Zdolność zamrażania (kg/24h)	Rodzaj rozmrażania (automatyczne rozmrażanie = A ręczne rozmrażanie = M)
Spizarnia	Nie	-	-	-
Przechowywanie wina	Nie	-	-	-
Piwnica	Nie	-	-	-
Świeża żywność	Tak	334	4	A
Komora zamrażarki	Nie	-	-	-

0 – gwiazdek lub kostkarka do lodu	Nie	-	-	-	-
1-gwiazdka	Tak	-	-	-	-
2-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
3-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
4-gwiazdki	Tak	185	-18	8,5	A
2-gwiazdkowa przestrzeń	Tak	-	-	-	-
Szuflada ze zmienną temperaturą	Nie	-	-	-	-
4-gwiazdkowa przestrzeń					
Funkcja szybkiego zamrażania			Tak		
Parametry źródła światła					
Rodzaj źródła światła			LED		
Klasa efektywności energetycznej			G		
Minimalny okres gwarancji oferowany przez producenta: 24 miesiące					
Dodatkowe informacje:					
Link do strony internetowej producenta, na której są informacje o których mowa w pkt.4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2022, można znaleźć na stronie: www.philco.cz					

INFORMACJE TECHNICZNE

Informacje techniczne można znaleźć na tabliczce znamionowej wewnątrz urządzenia oraz na etykiecie energetycznej. Kod QR na dostarczonej etykiecie energetycznej zawiera link do rejestracji urządzenia w unijnej bazie danych Eprei.

INFORMACJE O TESTACH

Dostarczone urządzenie jest zgodne z (EU) 2019/2019 + (EU) 2019/2016; EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020, EN 60704-2-14:2013 + A11:2015 + A1:2019; EN 60704-1:2010 + A11:2012; EN 60704-3:2019. Wymagania dotyczące dostępu powietrza do prawidłowego działania urządzenia, minimalna odległość od ściany oraz wymiary urządzenia są częścią niniejszej instrukcji. W przypadku dalszych pytań prosimy o kontakt z producentem.

OBSŁUGA I OBSŁUGA KLIENTA

Zawsze używaj oryginalnych części zamiennych.

Oznakowanie modelu i numer serii znajdziesz na tablicy znamionowej. Pozycję tablicy znamionowej można zmienić bez uprzedniego ostrzeżenia. Oryginalne części zamienne dla niektórych konkretnych komponentów są do dyspozycji min. 7 lub 10 lat. Jest to zależne od typu komponentu oraz od wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

Kontaktując się z naszym autoryzowanym serwisem, należy mieć dostępne oznaczenie modelu, numer seryjny i opis wady.

Aby pobrać dokumenty, odwiedź www.philco.pl.

Aby zgłosić usterkę i uzyskać dodatkowe informacje serwisowe, odwiedź www.philco.pl/sposoby-zgloszenia-reklamacji-gwarancyjnej.

Zastrzega się możliwość zmian bez powiadomienia.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE O POSTĘPOWANIU ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowania odnieś na miejsce wyznaczone przez administrację.

LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produktach lub w dokumentach dodatkowych oznacza, że zużyte urządzenie elektryczne i elektroniczne nie mogą zostać wyrzucone z odpadem komunalnym. Aby odpowiednio likwidować, odnawiać i oddawać do recyklingu oddawaj te produkty do odpowiednich punktów zbiórki. Alternatywnie w niektórych krajach Unii Europejskiej lub w innych rajach Europy możesz zwrócić swoje produkty lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu. Odpowiednio likwidując ten produkt pomożesz zachować cenne źródła naturalne i pomogasz w prewencji potencjalnych negatywnych wpływów na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogłyby być wynikiem niewłaściwej likwidacji odpadów. O więcej szczegółów poproś w lokalnej administracji lub w najbliższym punkcie zbiórki odpadów. Za nieodpowiednią likwidację tego rodzaju odpadu mogą zostać udzielone mandaty zgodnie z przepisami państwowymi.

Dla podmiotów handlowych w krajach Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zlikwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, zapytaj o potrzebne informacje swojego sprzedawcę lub dostawcę.

Likwidacja w innych krajach poza Unią Europejską

Symbol ten obowiązuje w UE. Jeśli chcesz zlikwidować ten produkt, zapytaj o potrzebne informacje o odpowiednim sposobie likwidacji w lokalnej administracji lub u sprzedawcy.



Produkt ten spełnia wszystkie podstawowe wymagania rozporządzeń UE, które się do niego stosują.

Zmiany w tekście, wyglądzie i specyfikacji technicznej mogą się pojawić bez uprzedniego ostrzeżenia zastrzegamy sobie prawo do tych zmian.

Oryginał niniejszej instrukcji obsługi jest w języku czeskim.

HŰTŐSZEKRÉNY HASZNÁLATI UTASÍTÁS

PHILCO



Famous for Quality the World Over

**PXSBS 519 EX
PXSBS 519 EW
PXSBS 519 CX**

**Tisztelt vásárlónk,
Köszönjük, hogy PHILCO terméket vásárolt. Kérjük, hogy a készülék helyes használata érdekében olvassa el az útmutatóban összefoglalt használati utasításokat.**

TARTALOM

1. RÉSZ: BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	2
2. RÉSZ: AZ ÚJ KÉSZÜLÉK BESZERELÉSE.....	11
3. RÉSZ: A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA	13
4. RÉSZ: A KIJELEZŐ VEZÉRLŐELEMEI	14
5. RÉSZ: A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA	18
6. RÉSZ: TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS.....	20
7. RÉSZ: HASZNOS TANÁCSOK ÉS TIPPEK	23
8. RÉSZ: HIBAELHÁRÍTÁS	25
9. RÉSZ: TERMÉKLAP.....	29



A készülék tesztelése az Európai Unió vonatkozó irányelvei szerint zajlott.

A készülék megfelel az Európai Unióban érvényes, elektromos készülékekre vonatkozó biztonsági előírásoknak.

1. RÉSZ: BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



SZEMÉLYES BIZTONSÁGA ÉS A KÉSZÜLÉK HELYES HASZNÁLATA MIATT KÉRJÜK, HOGY A KÉSZÜLÉK BESZERELÉSE ÉS ÜZEMBE HELYEZÉSE ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST, A TANÁCSOKAT ÉS A FIGYELMEZTETÉSEKET. A HIBÁK ÉS SÉRÜLÉSEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN GONDOSKODNI KELL ARRÓL, HOGY A KÉSZÜLÉKET HASZNÁLÓ SZEMÉLYEK TISZTÁBAN LEGYENEK A HASZNÁLAT MÓDJÁVAL ÉS A BIZTONSÁGI FUNKCIÓKKAL.

ŐRIZZE MEG AZ ÚTMUTATÓT. A KÉSZÜLÉK ELADÁSA ESETÉN MELLÉKELJE HOZZÁ A HASZNÁLATI UTASÍTÁST IS ÚGY, HOGY ANNAK TELJES ÉLETTARTAMA ALATT KÉZNÉL LEGYEN ÉS BIZTOSÍTANI TUDJA A HELYES ÉS BIZTONSÁGOS HASZNÁLATOT. BIZTONSÁGI ÉS TULAJDONVÉDELMI OKOKBÓL BE KELL TARTANI AZ ÚTMUTATÓ UTASÍTÁSAIT, MERT A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET AZ UTASÍTÁSOK MELLŐZÉSE MIATT FELLÉPŐ ANYAGI KÁROKÉRT.

- A KÉSZÜLÉKET HASZNÁLHATJÁK 8 ÉVNÉL IDŐSEBB GYERMEKEK ÉS KORLÁTOZOTT FIZIKAI, ÉRZÉKSZERVI ÉS MENTÁLIS KÉPESSÉGŰ, VAGY KELLŐ TAPASZTALATOKKAL NEM RENDELKEZŐ SZEMÉLYEK IS, HA FELÜGYELNEK RÁJUK ÉS TISZTÁBAN VANNAK A KÉSZÜLÉK HELYES ÉS BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁVAL ÉS A FENNÁLLÓ VESZÉLYEKSEL.
- 3 -8 ÉVES KORÚ GYEREKEK A TERMÉKET ÉLELMISZER BEHELYEZÉSÉRE ÉS KIEMELÉSÉRE HASZNÁLHATJÁK.
- A KÉSZÜLÉKKEL NEM JÁTSZHATNAK GYERMEKEK.
- A TISZTÍTÁST ÉS ÁPOLÁST NEM VÉGEZHETIK GYERMEKEK FELÜGYELET NÉLKÜL.

- A SÉRÜLT TÁPKÁBELT A FENNÁLLÓ VESZÉLYEK MIATT CSAK A MÁRKASZERVIZ CSERÉLHETI KI. TILOS HASZNÁLNI A KÉSZÜLÉKET, HA MEGSÉRÜLT A TÁPKÁBEL.

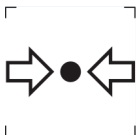
- **FIGYELEM:** HA AZ ÖN MODELLJÉN A JÉGKÉSZÍTŐ NEM CSATLAKOZIK A VÍZVEZETÉKHEZ, AKKOR CSAK IVÓVÍZZEL SZABAD FELTÖLTENI.

- **VIGYÁZAT:** TARTSA TISZTÁN ÉS AKADÁLYMENTESEN A TERMÉKEN VAGY A BEÉPÍTETT SZEKRÉNYEN LEVŐ SZELLŐZŐNYÍLÁSOKAT.

- **VIGYÁZAT:** NE HASZNÁLJON MECHANIKUS ESZKÖZÖKET A LEOLVASZTÁS MEGGYORSÍTÁSÁHOZ, CSAK HA A GYÁRTÓ JAVASOLJA AZOKAT.

- **VIGYÁZAT:** NEM SZABAD MEGRONGÁLNI A HŰTŐKÖRT.

- **VIGYÁZAT:** A KÉSZÜLÉK BELSŐ TÁROLÓTERÉBEN TILOS AZ ELEKTROMOS ESZKÖZÖK HASZNÁLATA, KIVÉVE, HA A GYÁRTÓ JAVASOLJA AZOKAT.



ISO 7000-1701 (2004-01)

A JELZÉS JELENTÉSE: NYOMÁS ALATT LÉVŐ MÉDIUM.

EZ A KÉSZÜLÉK HÁZTARTÁSOKBAN ÉS HASONLÓ HELYEKEN HASZNÁLHATÓ, MINT PÉLDÁUL:

- KLKALMAZOTTAK KONYHÁJÁBAN BOLTOKBAN, IRODÁKBAN ÉS MÁS MUNKAHELYEKEN;
- FARMOK, HOTELEK, MOTELEK ÉS MÁS SZÁLLÁSHELYEK VENDÉGEI ÁLTAL;
- REGGELIT SZOLGÁLTATÓ SZÁLLÁSHELYEKEN;
- CATERING ÉS MÁS KISKERESKEDELMI JELLEGŰ HASZNÁLAT.

CSAK NÉHÁNY HŰTŐSZEKRENY-MODELL RENDELKEZIK JÉGKÉSZÍTŐVEL IS. A BEÉPÍTETT JÉGKÉSZÍTŐ SZERELÉSÉT CSAK A GYÁRTÓ VAGY A MÁRKASZERVIZ VÉGEZHETI EL.

- VÍZVEZETÉKHEZ CSATLAKOZTATOTT JÉGKÉSZÍTŐVEL RENDELKEZŐ MODELLEK ESETÉBEN: **FIGYELEM:** KIZÁRÓLAG IVÓVÍZHEZ SZABAD BEKÖTNI.
- **FIGYELEM:** A KÉSZÜLÉKET AZ ÚTMUTATÓ SZERINT KELL TELEPÍTENI, A FELBORULÁS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE VÉGETT.
- **FIGYELEM:** A HŰTŐRENDSZERBEN KERINGŐ HŰTŐKÖZEG NAGY NYOMÁS ALATT VAN. NE NYÚLJON A HŰTŐRENDSZERHEZ. A JAVÍTÁSOKAT CSAK SZAKKÉPZETT SZEMÉLYEK VÉGEZHETIK EL.



VIGYÁZAT:
TŰZVESZÉLY/ÉGÉKONY ANYAGOK!

IZOBUTÁN HŰTŐGÁZT TARTALMAZ

R600a

HŰTŐKÖZEG

A HŰTŐKÖRBEN KERINGŐ IZOBUTÁN (R600a) EGY TERMÉSZETES ÉS KÖRNYEZETBARÁT GÁZ, DE ENNEK ELLENÉRE IS GYÚLÉKONY. SZÁLLÍTÁS KÖZBEN ÓVNI KELL A HŰTŐKÖR RÉSZEIT A SÉRÜLÉSEKTŐL. A HŰTŐKÖZEG (R600a) GYÚLÉKONY.

• **VIGYÁZAT** — A HŰTŐSZEKRENYEK HŰTŐKÖZEGET ÉS HŰTŐGÁZOKAT TARTALMAZNAK. A HŰTŐKÖZEGET ÉS A HŰTŐGÁZOKAT SZAKSZERŰEN KELL SELEJTEZNI, MERT SZEMSÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK VAGY MEGGYULLADHATNAK. SELEJTEZÉS ELŐTT ELLENŐRIZZE A HŰTŐVEZETÉK SÉRTETLENSÉGÉT.



A SZIGETELŐ GÁZOK GYÚLÉKONYAK.

VIGYÁZAT: TŰZVESZÉLY – GYŰLÉKONY ANYAGOK

A HŰTŐKÖZEG SÉRÜLÉSE ESETÉN:

- KERÜLJE A NYÍLT TÜZET ÉS A TŰZVESZÉLYES HELYEKET.
- ALAPOSAN SZELLŐZTESSE KI A HELYSÉGET, AHOL A KÉSZÜLÉK ÁLL.

A KÉSZÜLÉK BÁRMILYEN VÁLTOZTATÁSA VAGY MÓDOSÍTÁSA VESZÉLYES LEHET.

A TÁPKÁBEL MINDEN SÉRÜLÉSE ZÁRLATOT, TÜZET ÉS/VAGY ÁRAMÜTÉST OKOZHAT.

● **FIGYELEM:** A HŰTŐKÖZEG A HŰTŐRENDSZERBEN NAGY NYOMÁS ALATT VAN. NE NYÚLJON A HŰTŐRENDSZERHEZ. A JAVÍTÁSOKAT CSAK KÉPZETT SZEMÉLYEK VÉGEZHETIK EL.

● **FIGYELEM:** A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSÉNÉL ÓVNI KELL A TÁPKÁBELT A BECSÍPÓDÉSTŐL ÉS SÉRÜLÉSEKTŐL.

● **FIGYELEM:** NE HELYEZZEN TÖBBRÉSZES HORDOZHATÓ ALJZATOT VAGY MOBIL TÁPFORRÁSOKAT A KÉSZÜLÉK HÁTSÓ RÉSZÉHEZ.



ELEKTROMOS BIZTONSÁG

1. NEM SZABAD MEGHOSSZABBÍTANI A TÁPKÁBELT.
2. ELLENŐRIZZE A CSATLAKOZÓDUGÓ SÉRTETLENSÉGÉT. A MEGRONGÁLT VAGY SÉRÜLT CSATLAKOZÓDUGÓ FELFORRÓSODHAT ÉS TÜZET OKOZHAT.
3. BIZTOSÍTANI KELL A CSATLAKOZÓDUGÓ JÓ HOZZÁFÉRHETŐSÉGÉT.
4. NE HÚZZA A TÁPKÁBELT.

5. NE CSATLAKOZTASSA A KÁBELT EGY KILAZULT DUGALJHOZ. FENNÁLL AZ ÁRAMÜTÉS VAGY TŰZKÉPZŐDÉS VESZÉLYE.
6. NE ÜZEMELTESSE A KÉSZÜLÉKET A BELSŐ IZZÓ BURKOLATA NÉLKÜL.
7. A HŰTŐSZEKRENY TÁPELLÁTÁSÁT EGYFÁZISÚ 220~240 V/50 HZ VÁLTAKOZÓ ÁRAM BIZTOSÍTJA. HA A HELYI HÁLÓZAT FESZÜLTSGÉNEK INGADOZÁSA OLYAN MÉRTÉKŰ, HOGY AZ ÉRTÉKEK A TARTOMÁNYOK KÍVÜL ESNEK, BIZTONSÁGI OKOKBÓL AUTOMATIKUS FESZÜLTSG-SZABÁLYOZÓT KELL HASZNÁLNI 350 W-NÁL MAGASABB ÉRTÉKKEL.

A HŰTŐSZEKRENYT MÁΣ ELEKTROMOS ESZKÖZÖKKEL KÖZÖS ELOSZTÓ ALJZAT HELYETT EGY SPECIÁLIS, ÖNÁLLÓ ÉΣ FÖLDELT HÁLÓZATI ALJZATHOZ KELL CSATLAKOZTATNI.

MINDENNAPOS HASZNÁLAT

- NE TÁROLJON GYŰLÉKONY GÁZOKAT ÉΣ FOLYADÉKOKAT A KÉSZÜLÉKBEN. ROBBANÁSVESZÉLY!
- NE HASZNÁLJON MÁΣ ELEKTROMOS ESZKÖZÖKET (PL. ELEKTROMOS FAGYLALTGÉPET, TURMIXGÉPET STB.) A KÉSZÜLÉKBEN.
- A KÉSZÜLÉK LEVÁLASZTÁSÁNÁL MINDIG A CSATLAKOZÓDUGÓT KELL MEGFOGNI. NE HÚZZA MAGÁT A KÁBELT.
- NE HELYEZZEN FORRÓ TÁRGYAKAT A KÉSZÜLÉK MŰANYAG RÉΣZEINEK KÖZELÉBE.
- NE HELYEZZEN SEMMIT A KÉSZÜLÉK SZELLŐZŐNYÍLÁSAI KÖZELÉBE A HÁTLAGON.
- A FAGYASZTOTT CSOMAGOLT ÉLELMISZERT A GYÁRTÓ CÉG UTASÍTÁSAI SZERINT KELL TÁROLNI SZIGORÚAN BE KELL TARTANI A GYÁRTÓ TÁROLÁSRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSAIT. OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT.

- NE HELYEZZEN SZÉNSAVAS VAGY HABZÓ ITALOKAT A FAGYASZTÓTÉRBE, MERT EZEK NYOMÁST GYAKOROLNAK A TÁROLÓEDÉNYRE, AMELY ÍGY FELROBBANHAT ÉS A KÉSZÜLÉK KÁROSODÁSÁT OKOZHATJA.
- NE FOGYASSZON FAGYASZTOTT ÉLELMISZERT KÖZVETLENÜL KIEMELÉS UTÁN, MERT FENNÁLL A SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE.
- NE HELYEZZE NAPSÜTÖTT HELYRE A KÉSZÜLÉKET.
- ÉGŐ GYERTYÁKAT, LÁMPÁKAT ÉS MÁS, NYÍLT LÁNGGAL MŰKÖDŐ ESZKÖZÖKET A TŰZKÉPZŐDÉS VESZÉLYE MIATT A KÉSZÜLÉKTŐL BIZTONSÁGOS TÁVOLSÁGBAN KELL HASZNÁLNI.
- A KÉSZÜLÉK ÉTELEK ÉS/VAGY ITALOK TÁROLÁSÁRA SZOLGÁL HÁZTARTÁSOKBAN, AZ ÚTMUTATÓ SZERINT. A KÉSZÜLÉK NEHÉZ. ÁTHELYEZÉSÉNÉL FOKOZOTT ÓVATOSSÁGRA VAN SZÜKSÉG.
- NE EMELJEN KI ÉS NE ÉRINTSEN MEG SEMMIT A FAGYASZTÓTÉRBE VIZES VAGY NEDVES KÉZZEL. EZ FELSÉRTHETI A BŐRT VAGY FAGYÁSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHAT.
- NEM SZABAD A KÉSZÜLÉKBE LÉPNI VAGY AZ ALJZATNÁL, AJTÓNÁL STB. FOGVA MEGEMELNI A KÉSZÜLÉKET.
- A FAGYASZTOTT ÉLELMISZERT KIOLVASZTÁS UTÁN NEM SZABAD ISMÉT LEFAGYASZTANI.
- NE FOGYASSZON JÉGKRÉMET VAGY JÉGKOCKÁKAT KÖZVETLENÜL KIEMELÉSÜK UTÁN A FAGYASZTÓBÓL, MERT FAGYÁSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK AZ AJKAKON VAGY A SZÁJÜREGBEN.
- A BEHELYEZETT TÁRGYAK KIESÉSE, VALAMINT SÉRÜLÉSEK ÉS ANYAGI KÁROK MEGELŐZÉSE MIATT NEM SZABAD TŰLTERHELNI A REKESZKET ÉS TŰL SOK ÉTELT HELYEZNI A FIÓKOKBA.

SZERELÉS

FONTOS!

- A CSATLAKOZTATÁSNÁL AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATHOZ BE KEL TARTANI AZ ÚTMUTATÓ UTASÍTÁSAIT. CSOMAGOLJA KI ÉS ELLENŐRIZZE A KÉSZÜLÉKET SÉRÜLÉSEK SZEMPONTJÁBÓL.
 - SÉRÜLT KÉSZÜLÉKET NEM SZABAD CSATLAKOZTATNI. ILYEN ESETBEN ÉRTESÍTSE AZ ELADÓT ÉS ŐRIZZE MEG A CSOMAGOLÓANYAGOT.
 - CSATLAKOZTATÁS ELŐTT HAGYJA ÁLLNI NÉHÁNY ÓRÁN ÁT A KÉSZÜLÉKET, EZ ELŐSEGÍTI AZ OLAJ EGYENLETES ELOSZLÁSÁT A KOMPRESSZORBAN.
- A KÉSZÜLÉK KÖRÜL GONDOSKODNI KELL A JÓ LÉGÁRAMLÁSRÓL, KÜLÖNBEN TÚLMELEGEDHET. TARTSA BE A SZELLŐZÉSRE VONATKOZÓ SZERELÉSI UTASÍTÁSOKAT.
- A KÉSZÜLÉK HÁT LAPJA LEHETŐLEG NE LEGYEN TÚL KÖZEL A FALHOZ, ÉS NE ÉRJEN A FORRÓ RÉSZEKHEZ (KOMPRESSZOR, KONDENZÁTOR), MERT FENNÁLL A TŰZKÉPZŐDÉS VESZÉLYE. TARTSA BE A VONATKOZÓ SZERELÉSI UTASÍTÁSOKAT.
 - NE HELYEZZE FŰTŐTESTEK ÉS GÁZTŰZHELYEK KÖZELÉBE A KÉSZÜLÉKET.
 - SZERELÉS UTÁN GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A CSATLAKOZÓDUGÓ KÖNNYEN HOZZÁFÉRHETŐ.
 - TÁROLJA GYERMEKEKTŐL TÁVOL AZ ÖSSZES CSOMAGOLÓANYAGOT, FENNÁLL A FULLADÁS VESZÉLYE.

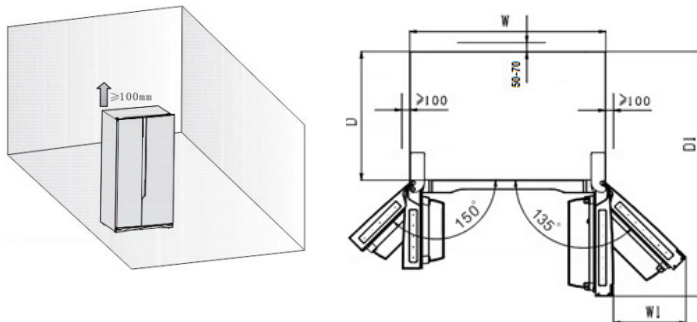
- A HŰTŐSZEKRENY / FAGYASZTÓ BELSEJE AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT SZAGOLHAT. EZ NORMÁLIS. A SZAG ELTŰNIK, AMINT A KÉSZÜLÉK HŰLNI/FAGYNI KEZD
- A HŰTŐSZEKRENY / FAGYASZTÓ CSATLAKOZTATÁSA ELŐTT ELLENŐRIZZE, HOGY A HÁLÓZATI FESZÜLTÉG MEGFELEL-E A HŰTŐSZEKRENY / FAGYASZTÓ CSATLAKOZTATÁSÁRA VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEKNEK. HA KÉTSÉGEI VANNAK, FORDULJON SZAKKÉPZETT VILLANYSZERELŐHÖZ
- A KÉSZÜLÉKET MEGFELELŐ FESZÜLTÉGŰ ALJZATHOZ KELL CSATLAKOZTATNI, ÉS MEGFELELŐEN BE KELL SZERELNI A BIZTOSÍTÉKOT
- A HŰTŐSZEKRENYT / FAGYASZTÓT TILOS A SZABADBAN ELHELYEZNI ÉS ESŐNEK KITENNI
- A HŰTŐSZEKRENYT / FAGYASZTÓT LEGALÁBB 50 CM-RE KELL ELHELYEZNI A FŰTŐTESTEKTŐL, FŰTŐCSÖVEKTŐL, GÁZVEZETÉKEKTŐL STB.
- HA A FAGYASZTÓVAL ELLÁTOTT HŰTŐSZEKRENY A FAGYASZTÓ MELLETT TALÁLHATÓ, AKKOR MIN. 2 CM TÁVOLSÁG
- NE TEGYEN NEHÉZ TÁRGYAKAT A HŰTŐSZEKRENYRE / FAGYASZTÓRA, NE TAKARJA LE
- A HŰTŐSZEKRENY / FAGYASZTÓ FELETT MIN. 150 MM SZABAD HELY
- HELYEZZEN KÉT MŰANYAG VEZETŐT A HŰTŐSZEKRENY / FAGYASZTÓ KONDENZÁTORÁRA, AMELYEK MEGAKADÁLYOZZÁK A FAL ÉS A KONDENZÁTOR ÉRINTKEZÉSÉT
- EZ A KÉSZÜLÉK HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA KÉSZÜLT, ÉS CSAK ÉLELMISZEREK HŰTÉSÉRE / FAGYASZTÁSÁRA ALKALMAS. NEM ALKALMAS KERESKEDELMI CÉLÚ FELHASZNÁLÁSRA ÉS / VAGY ÉLELMISZEREKEN KÍVÜLI ANYAGOK TÁROLÁSÁRA. A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET A KÉSZÜLÉK NEM RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLATÁBÓL EREDŐ KÁROKÉRT.

2. RÉSZ: AZ ÚJ KÉSZÜLÉK BESZERELÉSE

Az új készülék beszerelése



A készülék első használatba vétele előtt tisztában kell lennie a következő tanácsokkal. A hűtőrendszer hatékonyságának javítása és az energiatakarékosság miatt a készülék körül jó szellőzést kell fenntartani a hő elvezetéséhez. Ezért elegendő szabad teret kell biztosítani a készülék körül. Az alábbi terek biztosítását javasoljuk: 50 - 70 mm a hátsó faltól, legalább 100 mm fentről, 100 mm az oldalfalaktól, és elegendő szabad hely az ajtó előtt, hogy biztosítani lehessen a 135/150 fokos ajtónyitást. Lásd a lenti képeket.



Szükséges tér (mm)

W	W1	D	D1
908	411,5	550	1096,5

Megjegyzés:

Ez a készülék SN, N, ST klimatikus osztályok működik hatékonyan. A készülék esetleg nem fog jól működni, ha hőmérséklet hosszabb ideig a tartomány határértékei felett vagy alatt lesz.

Klímaosztály	Környező hőmérséklet
SN	+10 °C és +32 °C között
N	+16 °C és +32 °C között
ST	+16 °C és +38 °C között
T	+16 °C és +43 °C között

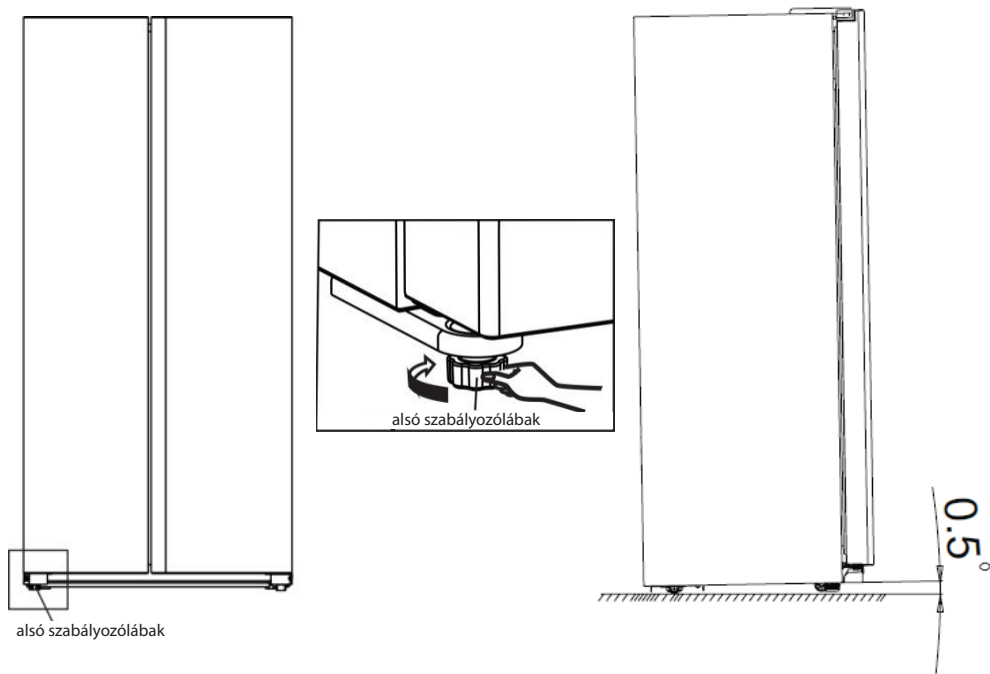
- A készüléket száraz helyre kell helyezni a nedvesség okozta károk elkerülése érdekében.
- Védje a készüléket a közvetlen napfénytől, esőtől vagy fagytól. Helyezze a készüléket távolabb a hőforrásoktól, például kályhától, tűztől vagy fűtőtestektől.

A KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSA

- A vízszintes helyzet és a légáramlás biztosítása miatt a készülék hátlapjának alsó részében szükség lehet a szabályozólábak beállítására. A beállítást kézzel vagy egy megfelelő kulccsal lehet elvégezni.
- Ha a készülék a helyén van, állítsa be a készülék alján lévő két elülső szabályozólábát. A lábak aljának közel kell lennie a talajhoz, hogy a készülék ne boruljon fel, amikor az ajtó megtelt.
- Az ajtó automatikus záródásához a szabályozólábak csavarozásával billentse hátra a készülék felső részét mintegy 10 mm-rel, vagy 0,5 fokkal.
- A készülék áthelyezése előtt a szabályozólábakat mindig vissza kell csavarozni, hogy mozgatni lehessen a készüléket. Áthelyezés után szerelje újra vissza a szabályozólábakat.

Figyelem!

A görgők, amelyek nem kerekek, csak előre vagy hátrafelé történő mozgásra használhatók. A készülék oldalirányú mozgása károsíthatja a padlót és a görgőket.



3. RÉSZ: A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA

A készülék részei



1. LED világítás a fagyasztózónában
2. Ajtórekesz a fagyasztóban
3. A fagyasztó ajtaja
4. Légcsatorna a fagyasztóban
5. Üvegpolc a fagyasztóban
6. Fagyasztófiók
7. Fagyasztófiók
8. Bal alsó szabályozó láb
9. LED világítás a hűtőtérben

10. Ajtórekesz a hűtőszekrényben
11. Légcsatorna a hűtőszekrényben
12. A hűtőszekrény ajtaja
13. Üvegpolc a hűtőtérben
14. Tojástartó (belső)
15. Gyümölcs- és zöldségtartó fiók
16. Gyümölcs- és zöldségtartó fiók
17. Jobb alsó szabályozó láb

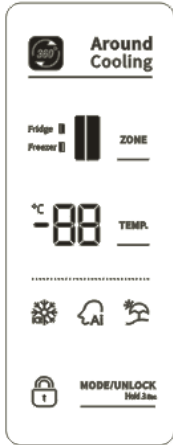
Megjegyzés: Termékeink állandó fejlesztése miatt az Ön hűtőszekrénye részben eltérő lehet az útmutatóban ábrázolt készüléktől. A funkciók és a vezérlés formái egyformák. A készülék legjobb energiahatékonyságának elérése érdekében helyezze el az összes polcot, fiókot és kosarat a fenti ábrán látható módon.

4. RÉSZ: A KIJELEZŐ VEZÉRLŐELEMEI

(csak a PXSBS 519 CX modellhez)

Használja a készüléket az alábbi utasításoknak megfelelően, a termék az alábbi képen látható kezelőpanellel rendelkezik.

Hőmérséklet beállítása





Az élelmiszer optimális tárolásához az első bekapcsolásnál a hűtőrekeszben 5°C-ra, a fagyasztoóban pedig -18°C-ra javasoljuk beállítani a hőmérsékletet. A hőmérséklet megváltoztatásához kövesse az alábbi utasításokat.

Megjegyzés: A magas hőmérséklet-beállítás felgyorsítja az élelmiszer romlását.





Figyelem! A hőmérséklet beállításánál az egész hűtőtér átlag-hőmérséklete kerül beállításra. Az egyes részek belső hőmérséklete eltérhet a kijelzõn ábrázolt értéktõl, a tárolt élelmiszer mennyiségétõl és elhelyezésétõl függõen. A helyiség magas vagy alacsony hőmérséklete ugyancsak befolyásolja a készülék belső hőmérsékletét.

Zárkioldás

A készülék első bekapcsolásakor a kijelző ikonjainak háttérvilágítása működésbe lép. Ha nem nyom meg semmilyen gombot, vagy az ajtó zárva van, a háttérvilágítás 60 másodperc után kialszik.

Ha világít az „” ikon, valamennyi gomb le van zárva. A zár kioldásához nyomja le 3 másodpercig az „” gombot. A gombok ismét lezárulnak, ha 20 másodpercig nem nyom meg egy gombot sem.

Üzem mód beállítása

Az „” gomb lenyomásával lezárt állapotban három üzemmód közül választhat: „”, „” vagy „”. Az üzemmód aktiválódik, ha a kiválasztása után 10 másodpercig nem nyom meg egyetlen gombot sem.

1. Gyorsfagyasztás

A gyorsfagyasztás funkció a fagyasztoőrekesz gyors lehűtésére és a behelyezett étel gyorsabb lefagyasztására szolgál. Így megmaradnak a friss élelmiszerekben a vitaminok és tápanyagok.

- A funkció aktiválásakor a fagyasztoőrekesz hőmérséklete automatikusan -24 °C-ra változik.
- A maximálisan lefagyasztható ételmennyiséghez várjon körülbelül 24 órát.
- A gyorsfagyasztás funkció 52 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A készülék ekkor automatikusan visszatér a gyorsfagyasztás funkció aktiválása előtt beállított hőmérsékletre.

2. Mesterséges intelligencia

- A funkció kiválasztása esetén, a készülék hőmérséklete automatikusan beállítódik.
- Az mesterséges intelligencia aktiválásakor a hűtőtér hőmérséklete automatikusan 5 °C-ra, a fagyasztoőrekeszben pedig -18 °C-ra vált.

3. Nyaralás

Hosszabb távollét esetén aktiválhatja ezt a funkciót. A funkció aktiválásakor a hőmérséklet a hűtőrekeszben automatikusan 15 °C-ra, a fagyasztoőrekeszben pedig -18 °C-ra változik.

Fontos! Ez idő alatt ne tároljon semmilyen élelmiszert a készülékben.

Hőmérséklet beállítása

- A hűtő (🔍) vagy fagyasztótér (❄️) hőmérsékletének beállítását a „**ZONE**” megnyomásával kell kiválasztani feloldott állapotban. A kiválasztott zóna ikonja villogni, a másik pedig világítani fog.
- A „**TEMP**” megnyomásával be lehet állítani a hűtőtér hőmérsékletét, ha villog a megfelelő ikon (🔍). A gomb állandó lenyomásánál a hőmérséklet a következő sorrendben kerül beállításra.

5 → 4 → 3 → 2 → 8 → 7 → 6 (°C)



- A „**TEMP**” megnyomásával be lehet állítani a hűtőtér hőmérsékletét, ha villog a megfelelő ikon (❄️). A gomb állandó lenyomásánál a hőmérséklet a következő sorrendben kerül beállításra.

-18 → -19 → -20...-23 → -24 → -14 → -15 → -16 → -17 (°C)



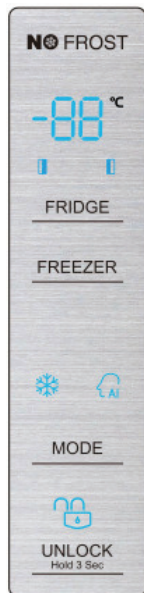
Ajtóriasztás

- Ha bármelyik ajtót 2 percnél hosszabb ideig nyitva hagyja, az ajtóriasztó bekapcsol. Az akusztikus riasztás 10 perc után automatikusan leáll.
- Az energiatakarékosság érdekében kérjük, hogy a készülék használata közben ne hagyja nyitva az ajtót hosszú ideig. Ez a riasztás az ajtó becsukásával megszüntethető.

(csak a PXSBS 519 EX, PXSBS 519 EW modellekhez)

Használja a készüléket az alábbi utasításoknak megfelelően, a termék az alábbi képen látható kezelőpanellel rendelkezik.

Hőmérséklet beállítása



Az élelmiszer optimális tárolásához az első bekapcsolásnál a hűtőrekeszben 5°C-ra, a fagyaszóban pedig -18°C-ra javasoljuk beállítani a hőmérsékletet. A hőmérséklet megváltoztatásához kövesse az alábbi utasításokat.



Megjegyzés: A magas hőmérséklet-beállítás felgyorsítja az élelmiszer romlását.

Figyelem! A hőmérséklet beállításánál az egész hűtőtér átlag-hőmérséklete kerül beállításra. Az egyes részek belső hőmérséklete eltérhet a kijelzőn ábrázolt értéktől, a tárolt élelmiszer mennyiségétől és elhelyezésétől függően. A helyiség magas vagy alacsony hőmérséklete ugyancsak befolyásolja a készülék belső hőmérsékletét.




Zárkioldás

A készülék első bekapcsolásakor a kijelző ikonjainak háttérvilágítása működésbe lép.

Ha nem nyom meg semmilyen gombot, vagy az ajtó zárva van, a háttérvilágítás 60 másodperc után kialszik.

Ha világít az „” ikon, valamennyi gomb le van zárva. A zár kioldásához nyomja le 3 másodpercre a „ UNLOCK „ gombot. A gombok ismét lezárulnak, ha 20 másodpercig nem nyom meg egy gombot sem.

Üzem mód beállítása

Az „ UNLOCK „ gomb lenyomásával lezárt állapotban két üzemmód közül választhat: „” „”. Az üzemmód aktiválódik, ha a kiválasztása után 10 másodpercig nem nyom meg egyetlen gombot sem.

1. Gyorsfagyasztás

A gyorsfagyasztás funkció a fagyaszótrekesz gyors lehűtésére és a behelyezett étel gyorsabb lefagyasztására szolgál. Így megmaradnak a friss élelmiszerekben a vitaminok és tápanyagok.


- A funkció aktiválásakor a fagyaszótrekesz hőmérséklete automatikusan -24 °C-ra változik.
- A maximálisan lefagyasztható ételmennyiséghez várjon körülbelül 24 órát.

A gyorsfagyasztás funkció 52 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A készülék ekkor automatikusan visszatér a gyorsfagyasztás funkció aktiválása előtt beállított hőmérsékletre.


2. Mesterséges intelligencia


- A funkció kiválasztása esetén, a készülék hőmérséklete automatikusan beállítódik.
- Az mesterséges intelligencia aktiválásakor a hűtőtér hőmérséklete automatikusan 5 °C-ra, a fagyaszótreké pedig -18 °C-ra vált.

Hőmérséklet beállítása


- A „FRIDGE” megnyomásával be lehet állítani a hűtőtér hőmérsékletét, ha villog a megfelelő ikon . A gomb ismételt nyomogatásánál a hőmérséklet a következő sorrendben kerül beállításra.

5 → 4 → 3 → 2 → 8 → 7 → 6 (°C)



- A „FREEZER” megnyomásával be lehet állítani a fagyasztótér hőmérsékletét, ha villog a megfelelő ikon . A gomb ismételt nyomogatásánál a hőmérséklet a következő sorrendben kerül beállításra.

-18 → -19 → -20...-23 → -24 → -14 → -15 → -16 → -17 (°C)



Ajtóriasztás

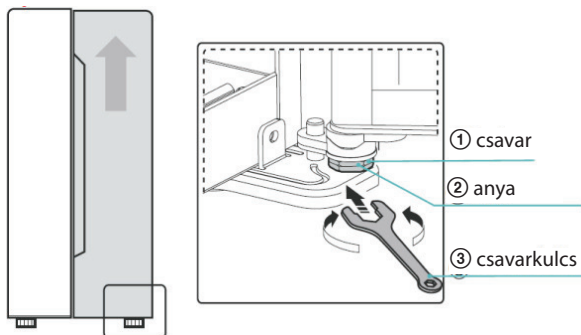
- Ha bármelyik ajtót 2 percnél hosszabb ideig nyitva hagyja, az ajtóriasztó bekapcsol. Az akusztikus riasztás 10 perc után automatikusan leáll.
- Az energiatakarékosság érdekében kérjük, hogy a készülék használata közben ne hagyja nyitva az ajtót hosszú ideig. Ez a riasztás az ajtó becsukásával megszüntethető.

5. RÉSZ: A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Ez a rész ismerteti a legtöbb praktikus funkció használatát. Kérjük, tanulmányozza át ezt a részt még a készülék használata előtt. A modelltől függően eltérések lehetnek.

AZ AJTÓ BEÁLLÍTÁSA

Ha úgy találja, hogy az ajtó nem vízszintes, egy csavarhúzóval beállíthatja a készülék ajtaját. Ha a fagyasztrékesz ajtaja magasabban van, mint a hűtőrekesz ajtaja, akkor először a csavarkulccsal az alsó zsanér csavarját az óramutató járásával ellentétes irányban elfordíthatja, ami megemeli a hűtőszekrény ajtaját. Ha már a helyén van, használja a csavarkulcsot az anya rögzítéséhez.



A HŰTŐTÉR HASZNÁLATA

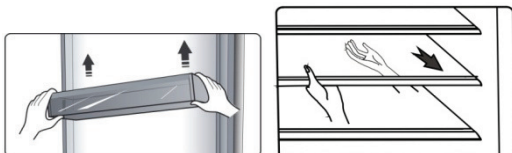
A hűtőtér zöldség és gyümölcs tárolására szolgál. Az egyes ételeket ajánlatos külön becsomagolva tárolni, ami meggátolja a kiszáradást és a különböző szagok keveredését.

Figyelem!

Tilos becsukni a készülék ajtaját, amíg ki vannak húzva a polcok, fiókok és/vagy a teleszkópos sínek. A tartozékok vagy a készülék megsérülhetnek.

ÜVEGPOLCOK ÉS AJTÓREKESZEK

A hűtőtér 4 üvegpolccal és néhány, különböző típusú ajtórekeszsel van ellátva, amelyek tojás, dobozos vagy palackozott italok és csomagolt élelmiszer tárolására alkalmasak. Ezeket tetszés szerint különböző magasságban lehet behelyezni. Az ajtórekeszeket teljesen ki kell üríteni függőleges megemelésük előtt.



- A polcokat a kiemelésnél húzza óvatosan előre, amíg teljesen kicsúsznak a sínekből.
- A polc visszahelyezésénél ellenőrizze, nincsenek-e akadályok a polc mögött, és óvatosan tolja vissza az eredeti helyzetbe.

Megjegyzés:

A tisztításhoz az összes ajtórekeszt teljesen ki lehet venni.

Fiókok

Gyümölcs és zöldség tárolására szolgálnak. Tisztításhoz kivehetők. A kihúzáshoz először nyissa ki teljesen az ajtót. Ezután egy enyhe mozdulattal húzza ki a fiókot, és billentse felfelé a fiók elejét.

A FAGYASZTÓTÉR HASZNÁLATA

A fagyasztótér fiókjai fagyasztott élelmiszer, pl. hús, fagylalt stb. tárolására szolgálnak.

Figyelem!

Tilos becsukni a készülék ajtaját, amíg ki vannak húzva a polcok és rekeszek. A tartozékok vagy a készülék megsérülhetnek.

A JÉGTARTÁLY HASZNÁLATA

A jégtartályt ki lehet venni a fagyasztótérből.

- Vegye ki a jégtartályt és tegye egy sima felületre, majd öntsön vizet a jégkészítő tartályba. A vízszint ne haladja meg a maximum jelzést.
- Helyezze vissza a fagyasztószekrénybe a jégtartályt.
- Ha elkészültek a jégkockák, fordítsa el a szabályozókat az óramutató járásának irányában, és a jég az alatta levő tárolótartályba hullik.
- Ebben a tartályban tárolni lehet a jeget.

Megjegyzés:

Első használatnál, vagy hosszabb szünet után először ki kell tisztítani a jégtartályt.

6. RÉSZ: TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Higiéniiai okokból a készüléket rendszeresen meg kell tisztítani, (beleértve a külső és belső tartozékokat is) legalább minden két hónapban egyszer.

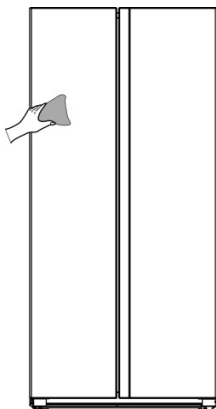
Figyelem!

Tisztítás előtt a készüléket mindig le kell választani az elektromos hálózatról. Fennáll az áramütés veszélye!

Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a csatlakozódugót a dugaljából.

A KÉSZÜLÉK KÜLSŐ FELÜLETÉNEK TISZTÍTÁSA

- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy megőrizze a jó állapotát.
- A vizet a törlőrongyra kell felvinni, nem pedig közvetlenül a készülék felületére. Így egyenletesen lehet felvinni a nedvességet a készülék tisztításához.
- Tisztítsa meg az ajtót, fogantyúkat és a készülék fedőlapját semleges hatású tisztítószerrel, majd törölje át egy puha törlőronggyal.

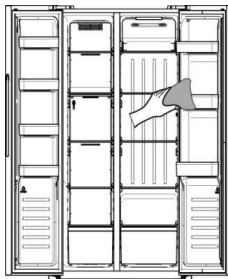


Figyelem!

- **Ne használjon éles tárgyakat a tisztításhoz, mert azok megkarcolják a készülék felületét. Ne használjon higítót, autókhoz való tisztítószert, illóolajokat, súrolószereket vagy szerves higítókat, például benzolt. A készülék felszíne megrongálódhat, és fennáll a tűzképződés veszélye is.**

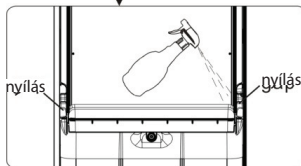
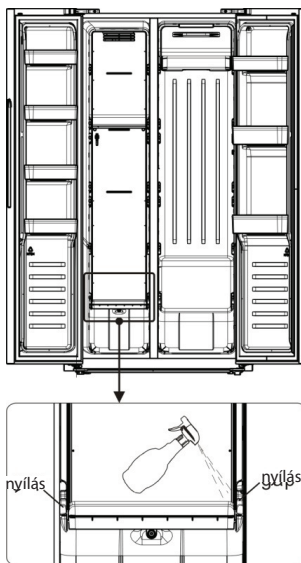
A KÉSZÜLÉK BELSŐ TERÉNEK TISZTÍTÁSA

Rendszeresen tisztítsa meg a készülék belsejét. Az enyhén piszkos belső tér könnyebben tisztítható. A belső rész tisztításához használjon víz és szódobikarbóna oldatába mártott ruhát, majd törölje át az egészet egy meleg vízzel átítatott ruhával vagy szivaccsal. Töröljön mindent teljesen szárazra, mielőtt a polcokat és fiókokat a készülékbe helyezné. Gondosan szárítsa meg a készülék minden felületét és kivehető alkatrészét, mielőtt visszahelyezné őket a helyükre.



Bár ez a készülék automatikusan leolvaszt, a fagyasztórekesz belső falain fagy képződhet, ha gyakran vagy nagyon hosszú időre nyitja ki a fagyasztó ajtaját. Ha a fagyréteg nagyon vastag, válasszon egy megfelelő időpontot, amikor a fagyasztórekesz majdnem üres, és járjon el a következőképpen:

1. Távolítsa el az ételeket és a fiókokat, húzza ki a tápkábel dugóját a dugaljából, és hagyja nyitva az ajtót. Gyorsítsa fel a leolvasztási folyamatot a helyiség alapos szellőztetésével.
2. A leolvasztás befejeztével tisztítsa meg a fagyasztórekeszt a fent leírtak szerint.
3. A légszűrő körüli rések nehezen tisztíthatók ronggyal. Ezért a tisztításhoz használjon nyomóspray-t. Először fújjon gyenge szódobikarbónaoldatot a résekbe, majd öblítse le meleg vízzel. A tisztítás után törölje szárazra az egészet.



Figyelem!

Ne használjon éles tárgyakat a fagyasztótérben a jegesedés eltávolítására. Hagyja, hogy a fagyasztótér teljesen megszáradjon. Csak ezután csatlakoztassa és kapcsolja be újra a készüléket.

Az ajtó tömítés tisztítása

Ügyeljen az ajtó tömítések tisztaságára. A ragadós ételek és italok miatt a tömítés a készülék felületéhez tapadhat, és az ajtó kinyitásakor elszakadhat. Mossa le a tömítéseket enyhe mosószerrel és meleg vízzel. A tisztítás után alaposan öblítse ki és szárítsa meg.

Figyelem!

A készülék bekapcsolása előtt várja meg, amíg a tömítés teljesen kiszáradt.

LED izzó cseréje:

Figyelmeztetés: A LED izzó cseréjét nem szabad a felhasználónak elvégeznie! Ha a LED megsérült, forduljon az ügyfélszolgálathoz. A LED izzó cseréjekor a következőképpen járjon el:

1. Húzza ki a készüléket a hálózathoz.
2. Vegye le az izzó fedelét úgy, hogy felfelé és maga felé tolja.
3. Egyik kezével fogja meg a LED izzó fedelét, a másik kezével pedig nyomja meg a csatlakozó reteszét.
4. Cserélje ki a LED izzót, és pattintsa be a helyére.

7. RÉSZ: HASZNOS TANÁCSOK ÉS TIPPEK

ENERGIATAKARÉKOSÁGI TIPPEK

Az alábbi tanácsok betartása hozzájárul az energia megtakarításához.

- Ne hagyja hosszabb ideig nyitva a készülék ajtaját, mert ez növeli az energiafogyasztást.
- Helyezze hőforrásoktól (közvetlen napsugarak, villanysütő vagy gáztűzhely stb.) minél távolabb a készüléket.
- Ne állítsa a szükségesnél alacsonyabbra a hűtőhőmérsékletet.
- Ne helyezzen meleg ételt és gőzölgő italokat a hűtőszekrénybe.
- Helyezze a készüléket egy szellős, csapadékmentes helyiségbe. Olvassa el az új készülék beszerelésére vonatkozó részt.
- Ha a grafikus ábrázolás a fiókok, rekeszek és polcok ideális kombinációját szemlélteti, ne változtassa meg ezt a kombinációt, mert a maximális energiatakarékosság szempontjából tervezték meg.

Tippek friss élelmiszer tárolásához

- Ne tegyen forró ételt a készülék hűtő- vagy fagyasztóterébe. A tér belső hőmérséklete jelentősen megemelkedne, a kompresszor erősebben dolgozna, ami magasabb energiafogyasztást eredményez.
- Az élelmiszereket le kell fedni vagy be kell csomagolni, ami különösen igaz az erős aromájú ételekre.
- Rendezze el az élelmiszereket úgy, hogy a levegő szabadon keringhessen közöttük.

Tippek élelmiszer hűtéséhez

- Hús (minden fajta): polietilénbe csomagolva. Élelmiszer: csomagolja be és helyezze a gyümölcs- és zöldségdoboz feletti üvegpolcra. Mindig tartsa be az élelmiszerek ajánlott eltarthatósági idejét, és kövesse a gyártó által megadott lejáratási időt.
- Főtt ételek, hidegtálak stb.:
Fedje le és helyezze bármelyik polcra.
- Gyümölcs és zöldség:
Használja a speciális fiókot a gyümölcs és zöldség tárolására.
- Vaj és sajt:
Csomagolja légmentesen vagy műanyag fóliába.
- Tejesüveg:
Zárja le fedéllel, és helyezze a készülék ajtajában lévő tartóba.

Tippek élelmiszer fagyasztásához

- A készülék üzembe helyezésénél vagy hosszabb szünetelés után hagyja legalább 2 órán át üresen működni a készüléket maximális beállításon az élelmiszer behelyezése előtt.
- Csomagolja kisebb porciókra az élelmiszert a gyors és teljes fagyasztáshoz, és hogy később csak a szükséges mennyiségű élelmiszert kelljen kiolvasztani.
- Csomagolja alufóliába vagy légmentes polietilén élelmiszer-fóliába az ételt.
- Ügyeljen, hogy a friss és nem fagyos élelmiszer ne érintkezzen a már lefagyasztott élelmiszerral, mert sor kerülhet ezek részleges kiolvadására.
- Ne fogyassza a fagyasztott termékeket közvetlenül kiemelésük után a fagyasztóból, mert nagy könnyen fagyási sérüléseket okozhatnak.
- Javasoljuk a megnevezés és tárolási dátum feltüntetését az összes fagyasztott csomagon, ez megkönnyíti a szavatossági idő követését.

Tippek fagyasztott élelmiszer tárolásához

- Győződjön meg arról, hogy a vásárolt fagyasztott élelmiszert helyesen tárolták a boltban.
- A már kiolvasztott élelmiszer gyorsan romlásnak indul és nem alkalmas ismételt lefagyasztásra. Ne lépje túl a gyártó által javasolt szavatossági időt.

A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA

Ha hosszabb időre ki kell kapcsolni a készüléket, tartsa be az alábbi lépéseket a penészképződés megelőzése érdekében.

1. Vegye ki az összes élelmiszert.
2. Húzza ki a csatlakozódugót a dugaljából.
3. Alaposan tisztítsa meg és szárítsa ki a készülék belső terét.
4. Hagyja résnyire nyitva a készülék összes ajtaját a jó légáramlás biztosításához.

8. RÉSZ: HIBAELEHÁRÍTÁS

Problémák fellépése esetén, vagy ha úgy gondolja, hogy a készülék nem működik megfelelően, végezze el az alábbi egyszerű ellenőrző lépéseket a szerviz kihívása előtt.

Figyelem! Ne próbálja meg személyesen megjavítani a készüléket. Ha a problémát nem sikerült megoldani a lenti lépések szerint, forduljon egy villanyszerelőhöz, szerviz-technikushoz vagy az eladóhoz.

Vigyázat! A készülékhez mellékelt használati utasításban található egy figyelmeztetés a gyermekek készülékbe való beszorulásának lehetőségéről.

VESZÉLYES: Gyermekek csapdába esésének veszélye. Az elhasználódott készülék ártalmatlanítása előtt a következőképpen járjon el:

- Szerelje le az ajtót.
- Hagyja a helyén a polcokat, hogy a gyermekek ne mászhassanak be.

Probléma	Lehetséges ok és megoldás
Nem működik a készülék.	Ellenőrizze a tápkábel helyes csatlakoztatását az elektromos aljzathoz.
	Ellenőrizze a biztosítékot vagy az árammegszakítót, szükség esetén cserélje ki a biztosítékot.
	A környezeti hőmérséklet nagyon alacsony. Próbálja alacsonyabbra állítani a belső tér hőmérsékletét.
	A készülék a kompresszor védelme miatt nem fagyaszt leolvasztás közben vagy röviddel bekapcsolás után. Ez normális jelenség.
Kellemetlen szag a belső térben.	Meg kell tisztítani a belső részt.
	Ételek vagy tárolóedények okozzák a szagokat.
A készülék zajos.	Az alábbi zajok nem jelentenek rendellenességet: <ul style="list-style-type: none">• A működő kompresszor zaja.• A fagyasztóban vagy hűtőtérben lévő kis ventilátor motorja a levegő mozgása miatt zajt csap.• Forrásban lévő vízhez hasonló morajlás.• Recsegés az automatikus leolvasztás során.• Kattogás a kompresszor indítása előtt.• Kattogás, amikor a készülékből vízet vesznek ki.• A motor járásának hangja, amikor jeget vesznek ki a készülékből
	Más szokatlan zajok a lenti sorokban ismertetett okokból adódhatnak, és esetleg ellenőrzésre vagy megfelelő lépések elvégzésére lesz szükség: Nem áll vízszintesen a készülék. A készülék hátlapja a fallal érintkezik. A palackok és tartályok leestek vagy összekoccantak.
A motor megállás nélkül működik.	A motor zaja gyakran hallható, ha az alábbi okok valamelyikéből kifolyólag szükséges a működése: <ul style="list-style-type: none">• A hőmérséklet beállítása alacsonyabb a szükségesnél.• Nagyobb mennyiségű meleg étel behelyezése a készülékbe.• Nagyon magas a környező hőmérséklet.• Hosszan tartó vagy nagyon gyakori ajtónyitás esetén. Üzembe helyezés, illetve hosszabb kikapcsolás után.

A belső térben jégréteg képződött.	Ellenőrizze, nincsenek-e ételek a légkimenetek előtt, és hogy az élelmiszer úgy van elosztva a készülékben, hogy biztosítva legyen a jó szellőzés. Ellenőrizze, jól záródik-e az ajtó. A jegesedés eltávolításához tanulmányozza át a „Tisztítás és ápolás” részt.
Nagyon magas a készülék belső hőmérséklete.	Hosszabb ideig tartó, vagy túl gyakori ajtónyitás; valami akadályozza az ajtó teljes bezárását; a készülék olyan helyen áll, ahol nincs elég szabad tér a légáramlás biztosításához.
Nagyon alacsony a készülék belső hőmérséklete.	Emelje meg a hőmérsékletet a „Vezérlőelemek ábrázolása” rész szerint.
Nem záródik jól az ajtó.	Ügyeljen, hogy a hűtőszekrény felső része 10 - 15 mm-re hátrafelé billenjen. Ellenőrizze, nem akadályozza-e valami a belső térben az ajtó becsukását.
Vizes a padló.	A víztartály (a készülék vázának hátsó alsó részében) talán nincs jól behelyezve, vagy a vízfolyó tömlő a kompresszor felső része alatt nincs megfelelően a tartályba vezető közvetlen vízfolyóra csatlakoztatva, vagy eltömődött a tömlő. Szükség esetén el kell húzni a készüléket a faltól, és ellenőrizni kell a tartályt és a tömlőt.
Nem működik a világítás.	<ul style="list-style-type: none"> • A lámpa tönkrement. Lásd a lámpa cseréje című részt a készülék működéséről szóló fejezetben. • A vezérlőrendszer kikapcsolta a világítást, mert a készülék ajtaja nagyon hosszú ideig nyitva volt. Az ajtó bezárása és újbóli kinyitása bekapcsolja a világítást.
Áramló víz hangja a készülékből.	Ez egy normális jelenség. A morajlást a hűtőrendszer csöveiben áramló folyékony hűtőközeg okozza.

Tárolási utasítások

Kérjük, tartsa be az alábbi utasításokat az élelmiszer-szennyeződés elkerülése érdekében.

- A hosszantartó ajtónyitás következtében jelentősen emelkedhet a belső tér hőmérséklete.
- Rendszeresen meg kell tisztítani az élelmiszerrel és a vízvezető rendszerekkel érintkező felületeket.
- A nyers húst és halat megfelelő tartályokban kell tárolni a hűtőszekrényben, hogy ne érintkezzenek más élelmiszerrel, és ne szivároгjon belőlük a folyadék.
- A kétcillagos ** fagyasztórekeszek előfagyasztott élelmiszer, fagylalt és jégkocka készítésére vagy tárolására szolgálnak.
- Az egy *, kettő ** vagy három *** csillaggal jelölt rekeszek nem alkalmasak friss élelmiszer fagyasztásához.

Sz.	Tárolóter	Tároló célhőmérséklet [°C]	Élelmiszer típusa
1	Hűtőszekrény	+2 ~ +8	Tojás, főtt ételek, csomagolt ételek, gyümölcs és zöldség, tejtermékek, sütemények, italok és más, fagyasztásra nem alkalmas élelmiszer.
2	(***)*- Fagyasztó	≤ -18	Tenger gyümölcsei (halak, rákok, kagylók), friss termékek édesvízi halakból és hústermékek (javasolt tárolási idő 3 hónap, a tárolási idő meghosszabbításával arányosan romlik a termék íze és tápértéke), frissen fagyasztott élelmiszer.
3	***- Fagyasztó	≤ -18	Tenger gyümölcsei (halak, rákok, kagylók), friss termékek édesvízi halakból és hústermékek (javasolt tárolási idő 3 hónap, a tárolási idő meghosszabbításával arányosan romlik a termék íze és tápértéke), frissen fagyasztott élelmiszer.
4	** - Fagyasztó	≤ -12	Tenger gyümölcsei (halak, rákok, kagylók), friss termékek édesvízi halakból és hústermékek (javasolt tárolási idő 2 hónap, a tárolási idő meghosszabbításával arányosan romlik a termék íze és tápértéke), frissen fagyasztott élelmiszer.
5	*- Fagyasztó	≤ -6	Tenger gyümölcsei (halak, rákok, kagylók), friss termékek édesvízi halakból és hústermékek (javasolt tárolási idő 1 hónap, a tárolási idő meghosszabbításával arányosan romlik a termék íze és tápértéke), frissen fagyasztott élelmiszer.
6	0 - csillag	-6 ~ 0	Friss sertéshús, marhahús, halak, csirkehús, néhány csomagolt késztermék stb. (Javasolt fagyasztás ugyanazon a napon, lehetőleg ne tárolja 3 napnál hosszabb ideig). Részben csomagolt készételek (nem fagyasztható ételek).

7	Hűtés	-2 ~ +3	Friss/fagyasztott sertéshús, marhahús, csirkehús, friss termékek édesvízi halakból stb. (7 nap 0 °C alatt, 0 °C feletti hőmérsékletnél javasolt a még aznapi fogyasztás, lehetőleg ne tárolja 2 napnál hosszabb ideig). Tenger gyümölcsei (0 °C alatt 15 napig, a 0 °C feletti tárolás nem ajánlott).
8	Friss ételmyszer	0 ~ +4	Friss sertéshús, marhahús, hal, csirkehús, főtt ételek stb. (Javasolt fogyasztás ugyanazon a napon, lehetőleg ne tárolja 3 napnál hosszabb ideig).
9	Bor	+5 ~ +20	Vörösbor, fehér bor, pezsgő bor stb.

Megjegyzés: Tárolja a különböző ételmyszereket a megfelelő tárolóterekben, vagy a vásárolt termék ajánlott tároló hőmérséklete szerint.

- Ha hosszabb ideig üresen marad a készülék, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa meg, szárítsa ki és hagyja nyitva az ajtaját a penészképződés meggátolásához.

Ételmyszerek elhelyezése a készülékben

- A burgonyát, a hagymát és a fokhagymát nem szabad hűtőszekrényben / fagyaszttóban tárolni.
- Normál körülmények között a hűtőszekrényben a hőmérséklet beállítása + 4 °C-ra elegendő.
- A hűtőszekrény hőmérsékletének 0 °C és 8 °C között kell lennie. 0 °C alatt tárolt friss ételek megfagynak, elrothadnak. A baktériumok terhelése 8 °C felett tárolva növekszik, és az étel romlik.
- Ne tegyen forró vagy meleg ételt a hűtőszekrénybe / fagyaszttóba, várja meg, amíg szobahőmérsékletre hűl. A meleg ételek megemelik a hőmérsékletet a hűtőszekrényben / fagyaszttóban, és szükségtelen romlást és esetleges ételmérgezést okozhatnak.
- A húst, halat stb. Erre a célra kijelölt hűtött rekeszben kell tárolni - ha van ilyen.
- A gyümölcsöket és zöldségeket egy erre kijelölt hűtött rekeszben kell tárolni - ha vannak ilyenek.
- A húskészítmények baktériumokkal való szennyeződésének elkerülése érdekében ne tároljon gyümölcsöt és zöldséget közös rekeszben. Ugyanez a helyzet fordított esetben is: a gyümölcsök és zöldségek szennyeződése húskészítményekből származó baktériumokkal.

9. RÉSZ: TERMÉK LAP

Terméklap

PHILCO 

A BIZOTTSÁG FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE (EU) 2019/2016

A gyártó neve vagy védjegye: PHILCO

A gyártó székhelye: PHILCO, U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, CZ

Modellszám: PXSBS 519 EX / PXSBS 519 EW

Hűtőberendezés-típus:

Alacsony zajszintű készülék:	Nem	Készülék típusa:	Szabadon álló
Bortároló készülék:	Nem	Más hűtőkészülékek:	Igen

Más hűtőkészülékek:

Paraméter	Érték	Paraméter	Érték	
Méretek mm	Magasság	Teljes térfogat (dm ³ vagy l)	519	
	Szélesség			910
	Mélység			643
Energiahatékonysági index (EEL)	100	Energiahatékonysági osztály*	E	
Zajkibocsátás akusztikus hang (dB(A) re 1 pW)	36	Akusztikus zajkibocsátás osztálya	C	
Éves energiafogyasztás (kWh/év)	309	Klimatikus osztály:	SN/N/ST	
Minimális környező hőmérséklet (°C), melynél használható a hűtőberendezés	10	Maximális környező hőmérséklet (°C), melynél használható a hűtőberendezés	38	
Készülék beállítása téle	Nem			

A tér paramétereit:

Tér típusa	A hűtőtér paramétereit és értékei			
	Készülék térfogata (dm ³ vagy l)	Javasolt hőmérséklet-beállítások optimalizált élelmiszer-tároláshoz (°C)	Fagyasztó-térfogat (kg/24h)	Leolvasztás típusa: (önleolvasztó = A, kézi leolvasztás = M)
Kamra/spájz	Nem	-	-	-
Bortárolás	Nem	-	-	-
Pincehelyiség	Nem	-	-	-
Friss élelmiszer	Igen	334	4	A
Fagyasztótér	Nem	-	-	-
0-csillag vagy jégkészítő	Nem	-	-	-

1-csillag	Igen	-	-	-	-
2-csillag	Nem	-	-	-	-
3-csillag	Nem	-	-	-	-
4-csillag	Igen	154	-18	11	A
2-csillagos tér	Igen	25	-	-	-
Fiók váltakozó hőmérséklettel	-	-	-	-	-
4-csillagos tér					
Gyorsfagyasztó funkció			Igen		
Fényforrás paraméterei					
Fényforrás típusa			LED		
Energiahatékonysági osztály			G		
A gyártó által biztosított minimális garancia: 24 hónap					
Kiegészítő információk:					
Weblink a gyártó weboldalára a 4. pontban ismertetett információkkal (és) a Komisszió (EU) 2019/2022 rendeletének mellékletével, forrás: www.philco.cz					

Terméklap

PHILCO 

A BIZOTTSÁG FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE (EU) 2019/2016

A gyártó neve vagy védjegye: PHILCO

A gyártó székhelye: PHILCO, U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, CZ

Modellszám: PXSBS 519 CX

Hűtőberendezés-típus:

Alacsony zajszintű készülék:	Nem	Készülék típusa:	Szabadon álló
Bortároló készülék:	Nem	Más hűtőkészülékek:	Igen

Más hűtőkészülékek:

Paraméter	Érték	Paraméter	Érték
Méretek mm	Magasság	Teljes térfogat (dm ³ vagy l)	519
	Szélesség		
	Mélység		
Energiahatékonysági index (EEI)	64	Energiahatékonysági osztály*	C
Zajkibocsátás akusztikus hang (dB(A) re 1 pW)	35	Akusztikus zajkibocsátás osztálya	B
Éves energiafogyasztás (kWh/év)	198	Klimatikus osztály:	SN/N/ST/T
Minimális környező hőmérséklet (°C), melynél használható a hűtőberendezés	10	Maximális környező hőmérséklet (°C), melynél használható a hűtőberendezés	43
Készülék beállítása télre	Nem		

A tér paramétereit:

Tér típusa	A hűtőtér paramétereit és értékei				
	Készülék térfogata (dm ³ vagy l)	Javasolt hőmérséklet-beállítások optimalizált élelmiszer-tároláshoz (°C)	Fagyasztó-térfogat (kg/24h)	Leolvasztás típusa: (önleolvasztó = A, kézi leolvasztás = M)	
Kamra/spájz	Nem	-	-	-	-
Bortárolás	Nem	-	-	-	-
Pincehelyiség	Nem	-	-	-	-
Friss élelmiszer	Igen	334	4	-	A
Fagyasztótér	Nem	-	-	-	-
0-csillag vagy jégkészítő	Nem	-	-	-	-

1-csillag	Igen	-	-	-	-
2-csillag	Nem	-	-	-	-
3-csillag	Nem	-	-	-	-
4-csillag	Igen	185	-18	8,5	A
2-csillagos tér	Igen	-	-	-	-
Fiók váltakozó hőmérséklettel	-	-	-	-	-
4-csillagos tér					
Gyorsfagyasztó funkció			Igen		
Fényforrás paramétere					
Fényforrás típusa			LED		
Energiahatékonysági osztály			G		
A gyártó által biztosított minimális garancia: 24 hónap					
Kiegészítő információk:					
Weblink a gyártó weboldalára a 4. pontban ismertetett információkkal (és) a Komisszió (EU) 2019/2022 rendeletének mellékletével, forrás: www.philco.cz					

MŰSZAKI INFORMÁCIÓK

A műszaki információka készülék belsejében található típustáblán és az energiacímkén található. A mellékelt energiacímkén található QR-kód tartalmaz egy linket a készülék regisztrálására az EU Eprei adatbázisában. Őrizze meg az energiacímkét, a használati utasítást, valamint a készülékhez kapott egyéb dokumentumokat.

VIZSGÁLATI INFORMÁCIÓK

A leszállított készülék megfelel az (EU) 2019/2019 + (EU) 2019/2016; EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020 , EN 62552-3:2020 , EN 60704-2-14:2013 + A11:2015 + A1:2019;EN 60704-1:2010 + A11:2012;EN 60704-3:2019. szabványoknak. A készülék helyes működéséhez, a faltól való minimális távolsághoz és a készülék méretéhez szükséges légi hozzáférési követelmények a kézikönyv részét képezik. További kérdéseivel forduljon a gyártóhoz.

ÜGYFÉLKÖRNYEZET ÉS SZOLGÁLTATÁS

Mindig eredeti pótalkatrészeket használjon.

A modellnév és a sorozatszám a típuslapon található. A típuslap helyzete előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhat.

Az eredeti pótalkatrészek néhány konkrét komponenshez legalább 7-10 évig rendelkezésre állnak.

Ez a komponens típusától és az adott modell utolsó készüléke forgalomba hozatalának idejétől függ.

Amikor kapcsolatba lép a hivatalos szervizünkkel, rendelkezésére kell bocsátani a modell megnevezését, a sorozatszámot és a hibaleírást.

Dokumentumok letöltéséhez látogasson el a www.philco.hu oldalra.

Ha hibát szeretne jelenteni, és további szolgáltatási információkat szeretne kapni, látogasson el a www.philco.hu/tamogatas-serviz.

Előzetes értesítés nélkül változtatható.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOK SELEJTÉZÉSÉRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS INFORMÁCIÓK

A csomagolóanyagokat csak egy hivatalos hulladékértékesítő telephelyen szabad selejtezni.

A HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK SELEJTÉZÉSE



Az áthúzott konténer ikonja a készüléken vagy a csomagolóanyagon azt jelenti, hogy ezt a készüléket nem szabad a háztartásbeli hulladékkal együtt selejtezni. Az ilyen készüléket egy, az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításával foglalkozó gyűjtőtelepen kell leadni. Az EU egyes államaiban, akárcsak más európai országokban gyakran a termék viszonteladója is átveszi a készüléket egy új készülék vásárlása esetén. A helyes selejtezéssel Ön is hozzájárulhat a régi készülékek megfelelő feldolgozásához és újrahasznosításához. A szakszerű selejtezés megelőzi az esetleges negatív khatásokat az emberi egészségre és a környezetre. Részletes információkkal a helyi hivatal, vagy a legközelebbi hulladékhasznosító telephely szolgálhat. A termék szabálytalan selejtezése a helyi törvények értelmében büntetendő lehet.

Vállalkozók az EU területén

Az elektromos és elektronikus készülékek helyes selejtezéséről a helyi viszonteladó vagy forgalmazó tud tájékoztatást nyújtani.

Selejtezés a nem EU államokban

Kérjük, érdeklődjön a termék helyes selejtezéséről a helyi hivatalokban vagy a termék eladójánál.



Ez a termék megfelel a vonatkozó EU szabványok valamennyi alapvető követelményének.

A gyártó fenntartja a kísérszöveg, külalak és műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélküli változtatásának jogát.

A használati útmutató eredeti példája cseh nyelven.

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanítasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor:
FAST PLUS, a.s.
Na Pántoch 18
821 06 Bratislava, SLOVAKIA

Distributor:
FAST POLAND Sp. z o. o.
Kwietniowa 36
05-090 Wypędy, POLAND

Distributor:
FAST HUNGARY Kft.
H-2310 Szigetszentmiklós
Kántor utca 10, HUNGARY

PHILCO[®] 

**is pending or registered trademark of Electrolux Home
Products, Inc. and used under a license from Electrolux
Home Products, Inc**